

قبض الريح

تأليف

ابراهيم عبد القادر المازني

دار الشعب

٩٣ شارع قصرين العيني بالقاهرة
٣١٨٦٠ تليفون



0195673

Bibliotheca Alexandrina

اهداءات ١٩٩٩

هـ / هنرور الحسيني

جـ / سعيد احمد عذير

١٠٦٠٠

٥١٩٢

٨٩٢٧٤٦
في
١٣

٦٠٦١٣٧٢

قبض الريح

بتلم

ابراهيم عبد الفارس المازني

المطبعة المازنية لكتابات الأسكندر

٢٠٢-٧٤ : قدم

رقم التسجيل: ٦٤٦



General Organization Of the Alexandria Library (GOAL)

Bibliotheca Alexandrina

دار الشعب

رقم الإيصال ١٩٧١/١٠٥٢

مقدمة

كُتِبَتْ هَذِهِ الْفَصْوَلُ وَغَيْرُهَا — كَثِيرًا غَيْرُهَا — فِي الْفَتْرَةِ الطَّوِيلَةِ الَّتِي
كَانَ فِيهَا شَيْخُ الْمَاضِي — أَى نَعْمٌ ، طَيْفُ الْمَاضِي — يَعْايشُنِي ، وَكَانَ أَقْرَبُ
جِيرَانِي إِلَى نَفْسِي ، السَّمَاءِ . وَكَنْتُ يَوْمَئِذٍ — وَمَازَلْتُ — فِي رِقْعَةِ مِنَ الْأَرْضِ
مَدْحُوَةً لِلتَّفْكِيرِ وَالْأَحْلَامِ وَالْمَوْتِ . قَدْ طَالَ عَهْدِي بِهَا وَإِنِّي لَهَا لَيْكِرْ
فِي وَهْمِي — حِينَ يَسْتَغْرِقُنِي رُوحُهَا — أَنِّي هُنَّا كَنْتُ قَبْلَ مِيلَادِي ، وَإِنِّي بَعْضُهَا ،
وَقَطْعَةُ مِنْهَا ، وَلَوْ عَلِمَ النَّاسُ . وَهِيَ جَمَّةُ الْحَالَاتِ ، وَإِنْ كَانَ ظَاهِرُهَا
لَا يَكُادُ يَلْحَقُهُ تَغْيِيرٌ ، وَأَقْوَى مَا يَرُوُ عَنِي مِنْ أَطْوَارِهَا ، فَقَدْ دَانَهَا الرُّوعِي ،
فَلَوْ نَفَخْتُ فِي الصُّورَ مَا تَبَهَّتْ . وَقَدْ تَبَدَّلَتِي كَأَنْ يَدُ الْقَدْرِ الَّتِي بَسْطَتْهَا قَدْ مَلَّتِي
وَانْصَرَفَتْ عَنِّي وَشَغَلَتْ بِسُواهَا فَيَذْرُكُنِي عَلَيْهَا الْعَطْفُ : وَكَثِيرٌ مَا خَيَّلَ إِلَيَّ
كَأَنِّي أَلْمَحُ فِيهَا عَرْوَقَ «الْعَلَةِ الْأُولَى» وَشَرَاعِينَهَا وَأَنْسَجَتْهَا ، وَإِنِّي أَحْسَنُ لَخْفَقَهَا
وَأَسْمَعُ نَبْضَهَا . وَهِيَ ، عَلَى تَفْكِكِ ذَرَاتِهَا ، كُلُّ كَامِلٍ فِي رَأْيِي مَعِينٍ وَفِي
إِحْسَاسِ الْقَلْبِ . وَرَبِّما تَوَهَّمْتُهَا مَحْمَّا غَارِيًّا يَنْشَئُ مَا لَا يَدْرِي . وَقَدْ يَتَمَثَّلُ لِي
فِيهَا رَأْيِي أَرْضَنَا — أَوْ مَا أَحْسَبَهُ رَأْيَهَا — فِي الْحَيَاةِ وَالْمَسَاعِيِّ الْحَقِّيِّ لِأَكَادُ
أَسْمَعُهَا تَقُولُ بِلْسَانِ هَذِهِ الصَّحْرَاءِ لِلنَّاسِ أَوْ لِلْمَقَادِرِ .

«مَا جَدُوِي هَذِهِ الْمَسَاعِي؟ مَا خَيْرٌ أَنْ تَرْزُخَ عَلَى ظَهَرِي الْحَيَاةِ؟ لَأَى غَايَةٍ
أَوْ فِي أَى سَبِيلٍ إِرْهَاقٍ وَكَدَى وَإِمْلَالٍ عَلَى الْأَدَهَارِ؟ إِنَّهُ عَبْتُ مُتَرَاصِلًا
فِي الْوَسْعِ رَفِعَ مَؤْوِنَتِهِ بِالْحَوْرِ وَالسَّلْبِ . وَقَدْ تَكُونُ هَذِهِ حَكْمَةً ، وَلَكِنَّهَا حَكْمَةً
كَانَتْ تَكُونُ عِنْدِي أَعْدَلَ لَوْ أَنَّهَا شَاءَتِ الْأَنْتَكُونَ هَذِهِ الْحَيَوانَاتِ» .

وَمَا ضَرَبَتْ فِي هَذِهِ الصَّحْرَاءِ ، أَوْ صَافَحَ وجْهِي نَسِيمَهَا ، أَوْ سَفَتْ
الرِّيَاحُ عَلَى رَمَاهَا ، أَوْ أَدْرَتْ عَيْنِي فِي عَرِيَّهَا الْأَزْلِيِّ ، إِلَّا هَتَّفَ بِي مِنْ نَاحِيَتِهَا
هَاتَّفٌ يَقُولُ ابْنَ دَاؤِدَ :

« باطل الأباطيل ، الكل باطل . ما الفائدة للإنسان من كل تعبه الذي
يتعبه تحت الشمس؟ دور يمضي دور يجبي ، والأرض فائمة إلى الأبد ...
كل الأنهر تجري إلى البحر ، والبحر ليس بملآن ... كل الكلام يقصر .
لا يستطيع الإنسان أن يخبر بالكل . العين لا تشبع من النظر . والأذن لا تمتليء
من السمع . ما كان فهو ما يكون ، والذي صنع فهو الذي يصنع ، فليس
تحت الشمس جديداً ...»

« أنا الجامعة ، كنت ملوكاً على إسرائيل في أورشليم ، ووجهت قلبي
للسؤال والتقييس بالحكمة عن كل ما عمل تحت السموات ... فإذا الكل
باطل وبعض الريح ! »

وأنا أيضاً كالجامعة وجهت قلبي إلى المعرفة ، وامتحنت نفسي بالسؤال
وعللت روحي بالتفتيش « بنيت لنفسى « آمالاً » غرست لنفسى « أوهاماً »
عملت لنفسى جنات وفراديس غرست فيها « أحلاماً » من كل نوع ثمر ...
وهذا كان نصيبي من كل تعب ... وبعض الريح ! .»

واستند العناء مجهدى كما تنفذ السحابة أراقت ماءها على الأرض .

وكل ما عنده يوجد ! زرعت حصى في أرض صفوان وهذا حصادي
وبقضت الريح من كل تعبى تحت الشمس وهأنذا أؤديها إلى القارىء وأطلقها
عليه كما تلقيتها لو يقنع الطالب المدل ! وقد خرجت كما سيخرج القارىء
وكمَا سيخرج جميعاً من هذه الدنيا ، وليس في بدا شيء .»

إسرافيم عبد النادر المازنى

بين القراءة والكتابة

مضت شهور لم أكتب فيها كلمة في الأدب ، لأنني كنت أقرأ ! والقراءة والكتابة عندي نقىضان ، وقد كنت - وما زلت - إمراءً يتعدّر عليه ، ولا يأتني له ، أن يجمع بينهما في فترة واحدة . ولهم أطلت الفكرة في ذلك فلم يفتح الله على بتعليل يستريح إليه العقل ويأنس له القلب . وما أظن بي إلا أن الله ، جلت قدرته ، قد خلقني على طراز « عربات الرش » ! التي تتخذها مصلحة التنظيم - خزان ضخم يمتليء ليفرغ ، ويفرغ ليمتليء ! وكذلك أنا فيما أرى : أحس الفراغ في رأسي ، وما أكثر ما أحس ذلك ! فأسرع إلى الكتب أتهم ما فيها وأحشو بها دماغي هذا الذي خلقه الله لي خلقة عربات الرش كما قلت ! حتى إذا شعرت بالكلمة ، وضيقني الامتناع ، رفعت يدي عن لوان هذا الغذاء وقمت عنه متثاقلاً متناهياً مشفقاً من التخمة ، فلا ينجيني إلا أن أفتح الثوب وأسح ؟ ! وهكذا دواليك !

ولكم قلت لنفسي : أهذا الذي رکبه الله لك يا مازني بين كتفيك رأس كروعوس الناس أم معدة أخرى ؟ وأدأ نظرو وإدراكه وتفكيره هو أم مخزن يكتظ حيناً وبخلوا أحياناً تبعاً لانتقال الأحوال باك ؟ والحق أقول إن الجواب يعييني ! وإذا لم أكن قد ركبت من الوهم شر الحمير ! فإن الناس في الأكثر والأعم إنما يعالجون الكتابة لأن في رءوسهم فكرة أو خالجة ، كائنة ما كانت ، يبغون العبارة عنها والإفشاء بها ، ولست أراني كذلك ، ولقد يخيل إلى في بعض الأحيان أن في نفسي معنى معيناً ، وبيو كد ذلك عندي ويقرر اعتقادى به ، ما أحسه من جيشان الصدر واضطرابه ، فأذهب القسم هذا المعنى أو الخاطر فإذا به قد تبخر ! وإذا بي كابي حين يجلس إلى جانبي ويحاول أن يقبض على الدخان الذى يتتصاعد من سجاري ، وأنا

أضحك من هذا الذي يحاوله ، وألهو به وأقول إنه يجرب في عالم المحسوسات بعض ما أعنيه في عالم المعنويات ! وكثيراً ما يدفعني إلى الكتابة لاحساس غامض إلا أنه من القوة بحيث لا يسعني مغالبته فأتناول القلم ، وانا كالمسحور ، وكأن القلم هو الذي يشب إلى يدي ، كما ينجذب الحديد إلى المغناطيس ، وأسرع في الكتابة وأمسي فيها إلى غايتها المقدورة ، شائني في ذلك شأن الذي يسير وهو نائم ! ينهض من فراشه وينخطو ، ويذهب هنا وهناك ، ويتكلم أو يباشر بعض الأعمال ، ولكن وعيه ليس تماماً ، وإرادته لا دخل لها في شيء مما يصدر عنه .

وأحياناً أفعل هذا : أسأل نفسي « أفي رأسك شيء ؟ » وأعني بالشيء ما له قيمة ، لا أى شيء على الإطلاق ، فتساورني الشكوك فأنقر بأصبعي على جرانب رأسي كمن يريد أن يتبعن من الرنين مبلغ الخلو ! وربما أسفت لأنني لا أستطيع أن أتناول رأسي هذا وأن أفلبه بين كفي وأن أفعل به ما يفعل المرء حين يختبر البطيخ ! ثم أقول لا بأس ! القلم حاضر والورق تحت عيني ، فلأقم حد هذا على صفحة ذاك ، ولأفتح ثقب هذه « الحنفية » ثم فلا نظر ماذا يقطر منها أو يسيل . أو لا يدير أحدهنا صمام « الحنفية » أحياناً ليري أقيها أم ليس فيها ماء ؟ ! نعم ! وكذلك أمحن نفسي من حين إلى حين كلما شرحت وكتب في ظني أن رأسي قد أصبح فارغاً ! ولا أفعل هذا ، حين أفعله ، إلا على سبيل الاختبار وطلب للاطمئنان لا رغبة في الكتابة ولا عن قصد إليها . حتى إذا وجدت القلم يجرى وألفيت مراجعته تقطر ؟ قلت الحمد لله ! وأنصرت !

وقد أبدأ المقال معتمداً شيئاً بعينه فيجري القلم بخلافه ! وшибه بهذا ألم تزيد السفر إلى الاسكندرية فتحملتك رجلاتك إلى قطار يذهب بك إلى السويس ! وأحسب ذلك إنما يكون كذلك لأن الكلام يفتح بعضه بعضاً وقد يفتلك وأنت تكتب ؟ معنى يعن لك فيلهيلك عما كنت فيه ويدفعك

من طريقه إلى غير ما قصدت إليه . وقد تأخذ في كلام تحسبه هيئاً فتكتأدهك
اللوعور وتعظامك العقبات فتميل عنه إلى ما هو ألين . ومن هنا كان آخر
ما أكتبه هو العنوان ! وكثيراً ما استخير الله في الكتابة على نية معقودة ثم
أعدل في بعض الطريق عنها وأنحول إلى سواها ويحيى الكلام متناولاً طرفاً
من هذا وأطرافاً من ذاك ويعجزني أن اختزل مضمونه في عنوان فأدع المقال
بلا رأس وأقدمه هكذا إلى الأستاذ أمين بك الرافعى فيضع هو - جزاء
الله عني خيراً - ما يوافقه من العنوانين !

وأمري مع الكتب أغرب . كنت في أول عهدي بها - أى منذ عشرین
سنة أو نحو ذلك - أذهب في أول كل شهر إلى واحد من ياعتها فيتقدم إلى
العامل سائلاً عن حاجتي فأبيتها له فيرفع رأسه إلى الرفوف ويدور حول
نفسه وهو في مكانه ثم يلتفت إلى وعلى شفتيه - دون عينيه - ابتسامة جهل
وغباء ، ويهز لرأسه آسفاً . فأنجحه عن الطريق وأمضي إلى الرفوف
وأجيل عيني فيها وآخذ منها ما يروقني وأنصرف عن الحانوت بأثقل من
حل حار ! وأغرق فيها بقية الشهر إلى ما فوق الأذنين إن كان فوقها شيء يستحق الذكر ! وكنت لأنخرط عتبة البيت إلا متأبلاً كتاباً ، ولا تمضي على
ليلة إلا طلعت في بعضها قليلاً أو كثيراً ، وكانت الكتب أنيسي . وحدق
وسيرى في خلوقي ، وكانت أستغنى بها عن متع الحياة ولذات العيش وأقول
إنها « تدخل في متناول الحسن ، والعواطف والمدركات وكل ماله وجود
في العقل » وإنها تواظط الحواس الخامدة والمشاعر الراكرةة وتملأ القلب وتشعر
النفس كل ما تستطيع الطبيعة البشرية أحتماله وكل ماله قدرة على تحريكها
وابتعاثها ، وتدرب المرء على الاستمتاع بتذير عظمة الجلال والإبد والحق ،
وأنها تمثل ذلك للإحساس وتحضره للذهن وتكشف لنسا عن وجوه الألم
والحزن والخطأ والألم ، وأنها تعين القلب على تعرف المول والفوز والسرور
والللة وتحنق بالوهم على جناح الخيال وتفتنه بسحر عواطفه وخواطره ،
وأنها تسد النقص في تجارب المرء وتثير فيه تلك العواطف التي تجعل حزادث

الحياة أشد تحريراً لها وتجعله أشد استعداداً تبول المؤثرات على اختلاف أنواعها ودرجاتها ، لأنه ليس بالإنسان حاجة إلى التجربة الشخصية لتحرك فيه هذه العواطف بل حسبه « ظاهر » التجربة الذي تهيبه له الكتب . وإنما تستطيع الكتب أن تقوم مقام التجربة الشخصية الواقعية بما تمثل للمرء لأنها كل حقيقة واقعة يجب أن تمثل في الرأي قبل أن يتعرفها الذهن أو تؤثر فيه الإرادة ، ومن أجل ذلك كان سواءً على المرء أن توثر فيه الحقيقة الواقعية بالذات أو يتأثر من طريق آخر كالصور والرموز التي تمثل هذه الحقيقة ، فإن في طاقة الإنسان أن يصور لنفسه ما ليس له وجود حتى يعود وكأن له جسماً يحس ويلمس ، فسيان عند الإنسان أن يؤثر فيه الشيء أو مثاله ، لأنه يحرك فيه عوامل الفرح والحزن مثلاً على كل حال ، وسواءً أكان الشيء حاضراً أم ماثلاً في الخيال بصورته ، فإن الإنسان لا يسعه إلا أن يحس بحركات الغضب والبغض والرحة والقلق والفزع والحب والإجلال والعجب والشهرة . فكأن هذه الرموز هي اللسان المترجم — كما يقول هوريس — عن الحقائق .

كنت أقول مثل ذلك وأصدقه ، وكأن مثل كمثل أشعب الذي حكوا أن صبية هتفوا به وأنقلوا عليه فأراد أن يصرفهم عنه فقال لهم أن في مكانه كذلك وليمة فاذهبوا إليها وأصيروا منها ، فلما مضوا عنه بدا له الأمر كأنه صحيح فذهب يudo في أثرهم ، وكما أن أشعب عاد بالخيبة والمسرة والسخر من نفسه كذلك انقلب عن الكتاب ، فلا أبداً أفتدى شيئاً سوى قيم الشباب وإضاعة فرصته وإراقة مائه في تلك الصحراء العارية ، ولا أنا فهمت الحياة كما ينبغي أن تفهم أو سدت نقصاً في تجاريبي أو استطعت أن استغني « بظاهر » هذا التجربة عن التجربة الشخصية ، وشر من ذلك أنني اطلعت من هذه الكتاب على صورة أو صور للحياة ليس أكذب منها ولا أبعد ! ولا نكران إنها أيقظت نفسي وفتحت عيني ونبت حواسي وابتعدت

مشاعرى وجعلتني أشد تأثراً بالحياة وتحركاً لها واستعداداً لتأيي مثيراتها ولكن أليس معنى ذلك أنها جعلتني أنعس وأشقى مما كنت أكون لو ظللت أرتع في بحبوحة الجهل والغفلة والبلاد ولم أفر بهذه النعمة التي لم أعد بها غنياً؟ ماذا يكون لو أخذناا كنوز هذه العقول ورمينا بها من حال للرياح والمدار، كما أقول من قصيدة صنعتها بعد أن فطنت إلى ما أضعت من عمرى؟

فُرِتَ بِغَيْرِ الصِّخْوَرِ وَالْحَجَرِ !
حَسْبَلَتَهُ دَرَةٌ مِنَ الدَّرَرِ ؟
كَنْزِي وَتَسِحُونَ سَلاَسِلَ الْحَبْرِ
نَفْسِي وَمَا قَدْ أَفَادَنِي نَظَرِي ؟
فِي كَبْرِيِ الْآنِ أَوْ لَدُنْ صَغْرِي ؟
عَلَى الَّذِي كَانَ فِيهِ سَكْرِي ؟
وَمَا وَجَدْنَا فِي حَدَّةِ الظَّفَرِ ؟
إِلَى ذَكْرِ الرَّبِيعِ وَالرَّهْرِ ؟
أَحَلَامِنِي فِي رِيقِ الْبَكْرِ
حَلْمًا مِنْ الْعِيشِ جَدْ مُبْتَكِرِ ؟
مِنْ مَسْمَعِ فَاتِنَ وَمِنْ نَظَرِ
مِنْ زَهْرِ مَوْنَقٍ وَمِنْ ثُمَرِ
تَحْيِيرِ نَطَقٍ — لِمَدْمَنِ الْبَصَرِ
أَسْجَاعِهِ وَاسْتِرَاحَةِ السَّحْرِ ؟
يُسْطُو بِوَقْعِ السِّجْوِ وَالْفَتَرِ ؟
نَسِيمٌ فِي أَذْنَاهَا مَعَ الْقَمَرِ ؟

كَمْ غَصَّتْ فِي بَلْجَةِ الْحَيَاةِ فَإِنَّا
وَكَمْ نَفَضَتْ الْيَدَيْنِ مِنْ حَجَرِ
فَخْلِ كَأسِ الْعَفَاءِ تَسْلِبَنِي
مَاضِنِي لَوْ جَهَلْتَ مَا عَلِمْتَ
أَوْ لَوْ نَسِيَتَ الَّذِي شَعَرْتَ بِهِ
أَوْ لَوْ سَلَوْتَ الَّذِي كَلَفْتَ بِهِ
أَوْ لَوْ فَقَدْتَ الَّذِي فَرَحْتَ بِهِ
أَثْمَ صَوْتَ تَعْيَيْدِ نَبْرَتِهِ
أَثْمَ عَيْنَ تَثِيرِ نَظَرَتِهِ —
وَتَنْشَرِ اللَّذَّةِ الْمُضِيَّةِ لِي
نَعْمَ لِعَمْرِي فِي الْأَرْضِ زَيَّنَهَا
وَرُوْضَةِ الْعِيشِ جَدَ حَالِيَّةِ
كَأَنَّهَا لَا فَتَارَ بِهِ جَهَنَّمَ
وَاهَا لِقَمَرِهِ — إِذَا اتَسْقَتَ
وَاهَا لِسَحْرِهِ فِي لَحْظَةِ نَرْجِسِهَا
وَاهَا لِأَيْكَانِهَا إِذَا هَمَسَ إِلَيْهَا

لكن أغصانهن يا أسفنا
 بعيدة من منال مهتضر
 أدرت لحظي في الشيء ، لم يدر
 عزم الشباب الجريء ذى الأثر
 لشد ما أستجير بالحلزون ؟
 عسى وراء الغايات منكدرى ؟
 في حيث أمضى ، محشودة الزمر
 حتى أراها تطير كالشرر
 بما مضى وانقضى من العصر ؟
 مع الصبي سورة من السور
 -إذ رأني - صبائ ذو الطэр
 كأنى لم أكنه في عمرى
 في العيش إلا تشبت الذكر
 مات الفتى المازنى ثم أتى
 من مازن غيره على الأثر
 وما أحسنى بالغت ، فقد مات « الفتى » المازنى حنأ ولم يبق منه شيء
 وإن لأمر الآن بالماكتب فأشيخ بوجهي عنها وأغمض عيني دونها ،
 ويردف الكتاب بكره فأتركه حيث يقع وأحمله الأسابيع والشهور ، وإذا
 فتحته اكتفيت بأن عبره تزجية للوقت ، ولم أبال من أي موضع بدأت ،
 وسيان عندي أن أقرأه من أوله إلى آخره ، أو من آخره إلى أوله أو أن
 لا أقرأه ، وقد تعادلني الحمى القديمة ويتآولني الحنين الماضي إلى الكتب ،
 فأدفع نفسي عنها ما استطعت ، فإن عجزت وغلبت على أمرى طاوتها على
 حلزون سايرتها متحفزاً ، وذهبت أنغير لها الكتب وأنتنيها ، ومهمما يكن
 من الأمر فلست الآن ذلك الذى كان كأنما يعبد منها دمى وأصناماً ، وقد
 اغتنمت أول فرصة ستحت فبعتها جملة : وتحريت بعد ذلك أن أزداد جهلاً ؟

ولكن الزاميوت وأصابعه تلعب ! كما يقول المثل العامي ، وللعادة حكم لا يقوى المرء في كل حين على مغاليته ، والنفس لا تطأطئ المرء دائماً على ما يريدها عليه من الحمود والتبلد ، وقد يزعج المرء أن يرى نفسه يقضي أيامه بطين الجسد وحده ، أو يموتها على الأصح ، فإن من الموت أن يستحيل الإنسان جثة خامدة المتقد لا ينقضها إلا الرمس . وما لا يصبح سلوي ومتעה قد يصلح دواء ، وعسير على من تعود أن يحس الحياة بأعصابه العارية أن يروض نفسه على التبلد ويخلد إلى الركود . فلا عجب إذا كنت أقبل على المطالعة حيناً بعد حين .

* * *

ولقد قرأت في هذه الفترة الطويلة طائفة صالحة وأخرى غير صالحة من الكتب بعضها في الأدب والفلسفة ، على بغضى لها واستئصال ظلها وعجزى عن فهمها ، وبعضها يزعمه واضعوه أدباً وفلسفة وهو ليس من ذلك لافى كثير ولا فى قليل . وأحسب القراء لا يعنهم إلا ما أخرجهته لهم المطابع المصرية ، وهذا هو الذى سنقتصر مقالاتنا عليه ونخاول أن نعقد له فصولاً تستطرد فيها ومنها إلى أبواب من البحث متصلة بموضوعاته وسنبدأ (بحديث الأربعاء) الذى وضعه صديقنا الدكتور طه حسين ولستا ندرى بأى كتاب آخر يمكن أن نثني فان كتاب الدكتور يضطرنا إلى النظر فى أمور عديدة ، والخلاف بيننا وبينه طويل يتناول أصول المسائل ، ولنا فيمن كسر كتابه عليهم من مثل أبي نواس وبشار وغيرهما وفي العصر العباسي كله ، رأى ينافق رأيه ونظرة تختلف عن نظرته ، وحسبك دليلاً على بعد ما بين الرأيين واتساع الهوة بينهما قوله عن أبي نواس (أما أبو نواس فأمره غير هذا كله ، لم يكن عذرياً وما كان يستطيع أن يكون عذرياً ، وهو الرجل الذى شرك في كل شيء ولم يؤمن إلا بالجحون والله يلتمسهما حيث يجدهما لا يتقيد في ذلك بحرج وجناح ، ولم يكن عذرياً

ولم يكن يتکافف أن يكون عذريا وإنما كان يسخر من العرب وما كان العرب يتکلفون . لم يكن يتکافف العذرية وإنما كان يهم بالله وبلذة غير التي كان يهم بها عمر بن أبي ربيعة) . . . إلى أن يقول « . إن أبا نواس يکر هك حين تقرأ غزله بالغلمان على أن تعجب بهذا الغزل رغم ما فيه من منافرة للطبع والخلق والدين الخ » .

أما نحن فقد قلنا في المقدمة التي وضعناها للجزء الثاني من ديوانا « فلا جرم كان الشاعر أحسن الناس وأعمقهم حكمة وأصبهم إدراكا لخلال الخبر وخصار الفضل - نقول للفضيلة والخبر ولا تخشى أن يهز القراء رؤسهم إنكارا فان الشعر أساسه صحة الإدراك الأخلاقي والأدبي . ولست بوارد شعراً إلا وفي مطاويه إدراك أخلاقي أدبي صحيح وعلى قدر نصيب الشاعر من صحة هذا الإدراك الأدبي تكون قيمة شعره . ولا يتبعجل القارئ فيحسب أنا نقصد إلى إظهار الإحساس الديني في الشعر فليس كلامنا على مادة الشعر بل على مصادره وينابعه ، ولا ينبغي كذلك أن يستخلص أن الشاعر يجب أن يكون صاحب مبدأ عملي لا يتحول عنه ، فقد كان بيرنر الشاعر الإنجليزي وأبو نواس وأمرؤ القيس متقاربي وجوه الحياة ومظاهرها ولكن نصيبهم مع ذلك من صحة الإدراك الأخلاقي والأدبي عظيم ، ولئن كان لهم معایب نواخذهم بها فقد أحالها الزمن هباء لاقية له ولا وزن ، وأنت خلائق أن تنظر إلى ما وراء ذلك . فان أبا نواس أصبح مبادىء وأنقى ضميرآ من البختري على كثرة ما تقرؤه للأول ما يروع وبخجل ، وكذلك امرؤ القيس أفرطن إلى معانى الفضيلة وأعظم رجولة من أبي تمام وابن المعتر ، ولم يكن الأعشى على حبه الخمر واستهتاره بها وتخليه فيها بالرجل الناضب الفضيلة الخ » إلى آخر ما قلنا يومئذ وكان ذلك في يناير سنة ١٩١٧ ولقد غدت أعوام ثمانية فلم تزدنا إلا اقتناعا بهذا الرأى الذي أشرنا إليه

إليه في ذلك الوقت إشارة من لا يحسن أن المسألة تحتاج إلى
إفاضة .

ولقد سقنا لك هاتين العبارتين من كلام الدكتور وكلامنا لتعرف مدى
الخلاف بين الرأيين ولتدرك ما في المسألة من دقة وتعويض ، لا يسع المرء
حيالهما إلا أن يسأل الله السلامة .

على شاطئ بحر الروم

بين البحر والصحراء!

أكتب هذا الفصل على شاطئ البحار الأبيض أو بحر الروم ، وقد كتبت الذي قبله على حدود الصحراء ، وللكلام كما للناس ، حظوظ ، والمعنى والخواطر أرزاق ، ولقد ذكر أني كنت ذاهباً إلى مصر الجديدة مع طائفة من الأصدقاء في واحد منهم شنودة وكان يكتب في الترام ! وأنه ليكتب كلمة « السوّدد » إذ انطفأ النور فخط « دالا » في النور و « دالا » في الظلام ! ولو أني كنت اليوم في القاهرة وفي بيتي الذي اتخذته على « تخوم العالمين » لكان الأرجح في الرأي والأقرب إلى الاحتمال أن يعبرى القلم بغير ما يسيطره الآن ، فإن النفس كالزجاج الحساس تنطبع عليها وترسم فيها صور ما يحيط بها ، ولقد كان العزم أن أقول غير ما أنا قادر عليه ولكن المقادير قدفتني إلى البحر ، لا فيه والحمد لله ، فتمجل العزم ، ومسح من اللوح ما كانت الصحراء قد نقشت عليه ، ولو خبرت لاخترت مقامي القديم ، ولا ثرثرت أن أكون في هذه الساعة التي أكتب فيها حيث كنت في الأسبوع المنصرم : إلى يميني الصحراء ، وإلى يسارى المقاير ! واحدة تعلو بي ، وأخرى تهبط ، وإذا استثرت معانى الأبد والخلال بالقلب ردته إلى الدنيا ومصائر الخلق فيها هذه الأحداث المتلاصقة والعوالم الإنسانية التي خرجت من التراب وعادت إليه وتحملت واستسرت فيه :

غير أن ألفيت نفسى جالساً على شاطئ بحر الروم أنظر إليه وأنتأمل عباده المزيد وموجه المتجدد ، والشمس تنحدر عنه وتبسط عليه أشعاعها

المتوجهة ، وأواذيه كقطع الجبال المقلعة تتدفع إلى الشاطئ وتسقط سيفه
 فيغيب بعضها في بعض وترغى وترعد وتصفر وتهمس وترقص وتضحك
 وتتحو ما أخذه على الرمل ! ولا أدرى أذكرني هذا المنظر ما أنسنيه
 الأيام من الأفاصيص التي كانت تسلينا وتروعننا وتعمر بها فضاء حرواتنا
 الصغيرة « العجائز من ذوات قربتنا أو جبراننا ، إذ يجلس الطفل هنا
 إلى إحداهن ويرهف أذنه ويود لو صارت كل بحارة فيه مسمعاً ،
 وقلبه الصغير يتحقق وكلما أغرت العجوز في القصبة وتبسطت في وصف
 الجان والمردة أو السحرة وأسهبت في سرد أعمالهم ، أدار هو لحظه خلسة
 في المكان كالذى ينفعه بعينه أو يخشى أن يظهر له غريت من أحد
 أركانه ، وراح يدلُّون منها ويزحف لمىها حتى يلصق بها ، على حين كانت
 الفتيات الناهدات متكاثرات في سكون على حواري الترافق أو الشرفات ،
 ووجوههن الصبيحة ، التي كأنما غذتها الرزود ، يضيئها القمر الراجم
 السارى في حاشية من النجوم اليتيمة العذراء التي ينتصها ، مثلهن ، الحب !

ولم يتغير البحر عما عهدهما ! كل شيء فيه كما في العصر الحالى إلا المدينة
 القائمة على ساحله فقد كانت في بعض أيامها الخواли تشغل مكاناً ثينا فلم
 يبق لها من سالف عزها إلا اليوم والسفطابيون ! حتى آلة الأغريق
 استنكفوا على ما يظهر أن يتراجعوا إلى الاسكتدرية بعد أنْ ظلَّ الزمن عروشهم
 ونفاهم وشردهم عن ملك السماء ، ولم يرض ملك السماء ذو الخصل
 البيضاء أن يأوى إليها ويعود بها بعد أو لم يبيها ، وتأثر عليها انشاره بضاعفته
 الحامدة ، وضُنَّ بنفسه عليها زيوس وتجافى عنها وإن كان لم يرِيَّا بنفسه عن
 عزل أبيه وطرد أعمامه وعن الإستهلاك بين الغلمان الذين كان يهبط إلى الأرض
 على خلقه النسر ليخطفهم ويصعد بهم إلى ملوكه ويكايد بقبلاً لهم زوجه !
 وكم عذله في جنميد وأنبه على مشاربته في كأس واحدة فكان يقول لها
 مسترآً لو شربت بعده من هذه الكأس لأقصرت ولم تاري ! وشاهدى على
 صحة الرواية « لوسيان ! »

وما وقفت قط على هذا البحر إلا أحسست أنني مثله ، وإن لا همت أن
أنظم هذه الأبيات مرة أخرى :

أنا البحر - لا كرماً ! - إنني
تكفل بالفقر لى المفضل ؟ !
ولكنني البحر ما إن له
قرار وما أن له موئل
جنوب لها أو زفت شمائل
ويجذب أمواهه كوكب
ومن دونه انطر الأهول
وفي قاعه دره راسب
وتعتم صفحاته ركدة
ويلتمس الشط مستروحاً
أنا البحر ، لكنني غارق
بنفسي فن ذاعمى ينشل ؟
أصوات تياره جاهداً
وفي أذني زعده المرسل
وقد يخطئ العيون من يسأل
فيزمه الرمل الجندي
وناء بما يحمل المثقل ؟
فهل عاذر إن ونت همة
وهل شاهد ؟ أن بي حاجة
إلى شاهد صادق بعدل الخ

وكأنما ضاق صدرى بما أجن وقلبي بما أثار البحر من خليط الذكريات
وحرك من الآمال ، فهضت عن الصخرة التي كنت قاعداً عليها ودهورت
هذه الأبيات في أشدائ وانطلقت أنشد الريح إياها ! ! وعن عساني أنشد
سوهاها ؟ في أي لذن غير لذتها أفرغها أو أهمس بها ؟ في أيام نفس إنسانية
أجد لنفسي كهفاً يتباوض بأصداء عواطفني وخواجي؟ عند من من الخلائق
أفوز بالتجاوب الذي تمنعنيه الرياح ؟

أين في الناس وردتان تميلاً
ن معًا للنسيم من حيث جاء ؟

كما تساءلت قديما ! ثم أهبت بقصائدي التي لم أنظمها - قصائدى
الجیاد التي لم تند فط عن صدورى وإن كانت تعمره ، ولم ينطلق بها
لسانى وإن تكون على طرفه ، والتي لو لا مشيئه الأقدار لذهبتها بأصيل
هذه الشمس الغاربة ونسجت منها تاجاً لرأشك الذى يتسود التراب ،
ولف حللت من زرقة السماء الحالية بنجوم الليل المتواضعة ، ثوباً متألقاً
ينسجم على كتفيك وينسلل إلى قدميك !

* * *

وغابت الشمس وانتشرت على الأرض غيابات الطفل ، فعدت إلى
مقدعي أنظر إلى الموج المشرب ، وبجاش صدرى مثله وجعلت طيوف
الماضى تبرز من ظلامه وتختظر أمامى ثم تغيب ويلفها ما هو ظلم ،
ولكن طيفاً واحداً ظل ماثلاً لعينى في حيئاً أدرتها ، وما ثلاً شعاب نفسى
بالإحساس به ، ومناجياً لي من زفيف الرياح وتهزم الأمواج ، وفيه
وفي تمثل الحب المفقود والأمل الصائع ! وخامرني هذا الخاطر وألح على
حتى خلثى جثة غريق ردها الموج الطاغى إلى رمال الشاطئ ! واجبى
هذا الوهم حتى ملت عن الصخرة إلى الرمال ورقدت عليها وأومنت إلى
الأمواج أن اركدى فقد ذهب كل شيء : اتسخ الأمل وغضض معين
الحب وجفت الحياة !

ثم تناولت عوداً كان ملقى إلى جانبي وخططت به كلمات على الرمال
الليلية ، غير أن الأمواج طفت عليها وغسلتها وعادت بها ولم تترك لي
حتى اسمى الذى رسّمه فى آخرها ! فياماً أوهى العود وأخون الرمال وأطفي
هذه المياه المتحدرة !

وبأى شيء إذن أكتب ؟ ! أقطع جذع شجرة بلوط وأغمسه في بركان
وأسطر به ما أريد على صفحة السماء ليقى ! ؟

* * *

ولكم وقفت مل قبـل عـلـى شـاطـئ هـذـا الـبـحـر بـعـيـنـه ، وـفـي مـثـل هـذـا الأـوـان ، بـجـيلاـعـيـنـي فـي قـبـة السـماء الـلـازـورـدـيـة ، وـمـرـسـلاـخـاطـيـنـي فـي الـبـحـر وـالـرـمـال وـالـصـخـور ، وـقـاتـلـاـلـذـوـات الـمـاقـير الـسـوـدـاء إـذ تـعـبـها مـنـ المـاء وـتـلـقـطـ ماـ يـتـقـاذـفـ مـنـه : « أـيـهـا الـأـطـيـار ! أـنـ حـيـاتـكـ مـرـةـ مـشـتوـعـةـ كـطـعـامـكـ وـشـرابـكـ ! وـلـشـدـ ماـ أـمـنـيـ أـنـ أـعـطـيـكـ مـاـ أـعـطـانـيـهـ اللـهـ ، وـأـنـ أـشـقـلـكـ مـاـ أـسـمـهـ مـنـ الـأـزـاهـيرـ وـالـرـيـاحـينـ ، وـأـطـعـمـكـ مـاـ كـلـ مـنـ لـحـمـ غـرـيـضـ وـخـضـرـ مـسـطـابـةـ وـفـاكـهـةـ شـتـيـ ، وـأـنـ أـشـعـرـكـ مـاـ أـشـعـرـ وـأـتـمـعـ بـهـ مـنـ لـذـاتـ الـحـبـ الـمـتـبـادـلـ ! فـأـنـ لـىـ شـرـيـكـةـ تـبـنـيـ ، وـأـنـ لـأـرـاهـاـ الـآنـ بـعـنـ الـخـيـالـ مـطـلـةـ مـنـ الـنـافـذـةـ مـنـتـظـرـةـ أـوـ بـنـىـ إـلـىـ وـكـرـهـاـ وـمـشـتـاقـةـ رـجـعـيـ إـلـىـ عـشـهاـ » .

وـكـانـ الـأـطـيـارـ تـقـضـيـ وـطـرـهـاـ وـتـذـهـبـ عـنـيـ وـلـاـ تـحـفـلـ غـبـطـيـ وـلـاـ تـبـالـ طـعـامـيـ وـرـيـاحـينـ أـنـفـيـ وـعـيـنـيـ وـنـفـسـيـ ، وـمـاـ أـمـنـهـ الـآنـ إـلـاـ قـاتـلـةـ لـىـ « يـاـ مـنـ كـانـ يـفـاخـرـ بـغـيـظـهـ مـاـذـاـ أـنـتـ الـيـوـمـ ؟ مـاـذـاـ صـنـعـ اللـهـ بـأـمـالـكـ الـتـيـ أـنـسـأـهـاـ وـرـبـيـهـاـ وـاعـتـزـزـتـ بـهـ ، وـأـحـلـامـكـ الـتـيـ نـسـجـهـاـ قـلـبـكـ حـوـلـ حـيـاتـكـ ؟ أـنـظـرـ الـظـلـمـةـ الـتـيـ تـغـشـيـ ذـهـنـكـ ! وـتـأـمـلـ الـخـفـافـيـشـ الـتـيـ تـمـرـحـ فـيـهـ ! أـلـيـسـ الـمـاءـ الـلـمـعـ الـذـيـ نـكـرـعـ مـنـهـ وـقـدـائـفـ الـبـحـرـ الـتـيـ نـلـقـطـهـاـ أـهـنـاـ وـأـرـغـدـ ؟ » :

فـأـطـرـقـ وـأـقـولـ : أـيـ أـيـ وـالـلـهـ صـدـقـتـ ! وـلـشـدـ مـاـ أـمـنـيـ أـنـ يـكـونـ لـىـ
مـنـقـارـكـ الـأـسـوـدـ !

* * *

كـلاـ ! صـحـرـائـ أـرـقـ بـيـ مـنـ هـذـا الـبـحـرـ العـاقـيـ الـذـيـ لـمـ يـتـغـيرـ مـنـهـ شـيـءـ ،
وـالـذـيـ يـهـبـ النـفـسـ إـلـىـ مـاـبـهـاـ . وـيـعـدـهـاـ ، فـتـجـيـشـ مـثـلـةـ وـتـتـدـفـعـ فـيـهاـ الـعـواـطـفـ
وـتـتـلـاطـمـ وـتـنـزـاخـرـ ، وـمـنـ لـىـ بـالـقـدـرـةـ عـلـىـ نـقـلـ هـلـهـ الصـحـراءـ الـتـيـ أـلـفـهـاـ
وـأـحـبـهـاـ ، مـعـىـ فـحـلـ وـتـرـحـالـ ، وـفـرـشـهـاـ وـبـسـطـهـاـ حـوـالـىـ فـيـهـاـ أـكـونـ
مـنـ الـأـرـضـ ؟ ؟ نـعـمـ لـيـتـ هـذـاـ فـيـ وـسـعـ إـنـسـانـ ! ! إـذـنـ لـاـسـتـطـعـتـ أـنـ أـطـوـهـاـ

كلما غادرت بقعمها ، وإن الفها مع ثيابي وأشيائي في حقيبي ، حتى إذا تزلت مكاناً واستوحشت نفسى أنسنت بأن أخرجها وانشرها أمامى وأتأملها وأذكربها ليالى فيها بما اشتملت عليه من خبر وشر ، وسرور وحزن ، وبغبطة واكتشاف ، ورضى وألم ، ومن أحق بها مني أو بي منها؟ مالى وللماء الذي لا تطمئن إليه قدم ولا يثبت على حال ولا ينفك ينقلب فيه القدم جديداً . والماضى مقبلاً ، والمقبل مدبراً ، ولا يفتأ بعضه يفنى في بعض ؟؟ ولعل السبب في حبها وإشارها إن بي مشابه منها ! وأنى أقتلني في انبساط رقعتها وترامى أطرافها وتقاذف أرجائتها وجاذبها وعريها وتجردتها من كل زينة تحفل بها رقع الأرض الأخرى ، صورة من نفسى التي تبسط للحياة ولا تزيد الحياة بها ، وللناريا لتحسب عليها ومنها ، ولا تزيد الدنيا بها عمارة ، وعسى أن يكون كلفى بها للذكر ياتى ومعاهدى فيها ، وعلى أنه أى داع يستوجب أن أعمل هذه « العاطفة » التي انطوى عليها الصحراء ؟؟

ولما كنت مع الأسف لا أستطيع أن أنقلها معى إلى حيث أذهب فإني أكر إليها راجعاً على جناح الخيال ! وأراها بضمير المؤناد كلما خفيت عن عينى . وإن الآن لأنقلت من البحر إليها وأنقل عيني في جنباتها واسرح طرف في أرجائتها ، وحسبك من قوة شعوري بها و من فرط استيلاثها على خاطرى واستبدادها بيقسى ، إنى نظمت هذه الأبيات في بقعة منها فيها آثار بلدة الفسطاط ، أناجي بها ليلة سهرتها بها وعهدأً كان لي فيها :

أيا بلدة الفسطاط ما أنت بلدة
ولكنما طيف مؤتنف الخفاض
طواك قضاء الله في الأرض حقبة
وانشرك الإنسان تقضا إلى نقض
خطوط وأنقاض كما جاهد الذي
ليحيى ذكرى وهي تمعن في الغمض

خرائب من حولي وفي النفس مثلها
وأهل منها ، ويل بعضى من بعض !

وكم خلت نفسى بعض أ دراس نؤبها
فأقررت حتى كان يغزى نبضى !

قضيت بها ليلا طويلا قصبه
وهل تقصر الليلات من شدة الخضم ؟ ؟
فوا أسفنا ! لو ه هنا كنت لأننى
قصيراً على الليل ذو الطول والعرض
لأوحشنى لما خلت منه رقعتى
ولم تُئمِّنِ ذا وحشة في حشى الأرض
آسفه للموت أم أنت يا ترى
أراحك مني الله ذو البسط والقبض ؟

فأنت ترى كيف تغلب طيف الصحراء على البحر المائج ، ولا عجب !
فإن نفسى كما قلت بالصحراء أشبه وإليها أقرب !

نظرة أولى

في كتاب حديث الأربعاء

كلمة في الأسلوب أولاً . . .

لنا في الأسلوب رأى قديم يعرفه من بعرفنا ، ذهبنا إليه في صدر حياتنا ، وثبتنا عليه إلى يرمنا هذا ، ولستنا ننخدع من الثبات على رأى مفخرة ، فإنه لا يخفى علينا إن هذا «قد» يكون مراده في بعض الأحيان إلى الإفلام العتلي — أن صبح هذا التعبير — أو إلى ضعف الخيال ، أو غير ذلك ما أترك للقارئ استقصاءه إذا شاء ، فقد علمتني الأيام أن أكون أرقى بنفسي من إن أرهقها أو أحمل عليها أكراماً لسود عيون القراء ! ولماذا لا يتکافف القارئ شيئاً من النصب ؟ ! والله ، فاعلم ، عشر فقراء العقول ، يفرح أحدهم أن يكون له رأى ما ، فيحسن به ويحرص عليه ، ولستا من هؤلاء فيما نرجو !

وسنبسط رأينا ونعيده بأوضح مما فعلناه قدماً حين كنا نعتقد أن المسألة أدخلت في باب البديهيات من أن تحتاج إلى إفاضة أو تتميل اسهاماً ، فنقول أن الغرض الأول من الكتابة على العموم هو الإفهام أو نقل المخاطر من رأس إلى رأس ، والhalbجة ، كائنة ما كانت ، من نفس إلى نفس ، ومعلوم أن الألفاظ ليست هي المعانى وإنما هي رموز لها ، تدل عليها وتشير إليها ، كما تفعل إيماءات الحرس الذى يتذمرون بها ونظراً لهم وحرّكات وجوههم وأصواتهم القليلة التى يستطيعون إخراجها ، ولو إن اشارات الحرس كثيرة كالألفاظ فى اللغة ، لوفت بكل غرض تعنى عليه الألفاظ ولأغنت غناءها ، وغير منكور أن الألفاظ مهما بلغت كثرتها ، محصورة ،

ولأن المعنى على خلاف ذلك لا آخر لها ولا نهاية ، ومن هنا كان لامعنى عن العناية بانتقاء أشف الألفاظ عن المراد واحكمها أداء للمقصود ، وإلا كان الكلام لا خير فيه ولا طائل تحته ، وماذا عسى أن تكون قيمة كلام يؤدي الغرض منه ولا يفهم منه قارئه أو سامعه إلا كما يرى المرء في الضباب الكثيف ؟

فالإبهام أو نقل الحقيقة على العموم إلى نفس أخرى هو الغرض الأولى من الكتابة على وجه الإجمال ولكن هذه ليست إلا درجة أولى فوقها أخرى يحاول من يسمون الناس أدباء وشعراء أن يرقو إليها ، وهي طبقة الكتابة الفنية التي لا يكون المطلوب فيها مجرد الإفهام وإيلاج المعنى أو الخاط ذهن القاريء بل التأثير ، وكما أن الإنسان لم يكتفى بالأصوات الكلامية وأبى إلا أن يغنى وأن يرفع عقيرته ، حين يحس الحاجة إلى ذلك أو الرغبة فيه ، بتأليف صوتية تطربه وتشجيه ، وكما أنه لم يسعه أن يقنع من المساكن بما يقيمه الشمس والرياح والأمطار والضواري ، ومن الشيب بما يعينه على احتمال الأجواء المختلفة ويستره ، بعد أن أرهقت الحياة إحساسه ووقفته ، ومن الطعام بما يسد الرمق ويدفع غائمة الجوع ويؤتيه القوة ، ومن المراكب على أنواعها بما فيه والكافية فحسب ، نقول كما أن الإنسان أبى له طبيعته التي ركبتها فيه خالقه إلا أن يتجاوز ما تطلب منه الضرورة القصوى في طعامه وشرابه وملبسه ومسكنه وفي كل شيء آخر ، كذلك لم يطق صبرا على الاكتفاء من الكتابة بما تبلغ إليه من أغراض الأولى ، وطبع فيما هو أكثر من ذلك وبغي ماوراءه فنشأ الأدب .

وليس من الضروري أن يكون المرء على جانب عظيم من الثقافة والتحبيب ليطلب الفن في حياته ، فإن الإنسان حيوان فني ، وإنك لتتجدد الرجل الأعمى الكثيف للعقل « السميكة » الوجه يضفر شعر حماره ويفرقه يرسله على صفحاتي عنقه ويفضض له بلجامه وينذهب سرجه ويركبها مترققا

ويمشى به مختالاً ويتزل عنده ويتسايره وينظر إليه بادياً من بعيد ومن قريب
ويربته ويلطشه ويمسح له وجهه وقد تفيفضن نفسه سروراً بمنظره فيقبله ! ؟
ولو أنه كان لا يتخذه إلا مركباً يريحه من عناء السير وجهده ، لما كلف
نفسه أن يحمله ولما عنى بتجمیل أدواته من سرج وبلام وغير ذلك ، وباراحته
جهد طاقته ، وبعلفه ما وسعه الإنفاق ، فهى عاطفة فنية ملكت عليه قلبه
و واستولت على لبها ، وكان مظهرها العناية بتجمیل أنانه !

ولكن الحمير ، والحمد لله ، ليست كل ما يمكن أن يكون مظهراً لهذه
العاطفة الفنية ! وما يستطيع في عالم الحمير وأشباهها من أبناء أبيينا الشیخ آدم
رحمة الله عليه وغفرانه له يستطيع منه في عالم الكتابة والشعر والموسيقى
والتصوير ، وما من إلا من يبغى أن يكون فيه أفعى باللب وأسحر للقلب
وأملاً للعين وأوقع في النفس ، ولكن الكتابة لا تكون فنية من تلقاء نفسها ،
 وإنما تصير كذلك بما يحدثه المراء فيها من الصور ، وما يوفق إليه من الإحسان
والتجويد ، ولا بد لذلك فيما نظن ! من صحة النظر وسلامة الذوق وصدق
السريرة والاستعداد . فإن الألفاظ موحودة ، وهي ملقاء في طريقنا جميعاً
وعلى طرف كل قلم ولسان ولو أن العبرة كنت بالألفاظ وحدتها . وكان المعول
على مقدار مخصوص المراء منها لكان أكبر الأدباء هم جماعة اللغويين والحفاظ
ولكان ابن منظور والقزويني زبادي مثلاً شيخي أدباء العرب وشعرائهم ، كذلك
الموسيقي أصوات ، وليس يعني أحداً أن يتوفّر عليها ويحذفها ويمهّر في
توقيعها ، وقد لا يعجزه أن يصطنع بضعة ألحان قليلة أو كثيرة ، ولكن ليس
كل أحد يستطيع أن يكون بيته وفن أو فاجزء أو شوبان ، والتصوير أيضاً
أصباغ وألوان ، أو قل – إن شئت – إن هذه هي مادته ووسائله ، ولكن
العلم بها وبأصول الرسم وقواعدة ليس حسب المراء ليكون مصورة حتى من
الأوساط فضلاً عن الفحول من أمثال روڤائيل وتيتیان ، وما لنا لا نسوق
الأمثال مما هو ألطف بحاتنا اليومية ؟ خذ صناعة النجارة مثلاً وقل لي لماذا
لا يستطيع كل نجار أن يكون ككل نجار ؟ ما السر في أن واحداً يخرج قطعة

تدخل السرور على كل نفس وتحب أن تتعلق بها وتتمهل عندها كل عين ، على حين يخرج لك غيره من لا يقلون عنه علمًا بالصناعة ودرية عليها مالا يروق ولا يعجب ولا يعدو أن يكون قطعة منجورة وأخشاها بعضها إلى بعض والسلام ؟ نريد أن نقول أن فن الكتابة ، ككل فن ، يتطلب استعداداً طبيعياً وأنه — ككل فن أيضاً — لا غنى عن الجمال فيه ، وماذا يكون قوله في رجل يزعم أن سينيتك ثم لا يسميك إلا أصواتاً متنافرة أو ضوضاء منكرة ؟ أو في آخر يقر لك هذه صورة فنية فإذا نظرت إليها لم تأدي فيها ما يميزها عن النقل الفوتغرافي ؟ وكالتقليل الفوتغرافي الكتابة العادمة التي لا يقصد منها إلا إلى الإفهام ، وكالتوصير الفني لغة الأدب .

ولا يفهم أحد من كلامنا أننا نقصد إلى التكلف وإنثال الكلام بالليل والزيينة ، فما يخطر لنا شيء من ذلك ، وإنما نعني أن الأدب فن ، وأنه لابد في كل فن من الإحسان والتجوييد ، ولكل امريء طريقة هو مؤثرها أو موفق إليها لا يراز المعنى في أحسن معرض ، ولو بحسب المزية في التأني والتحبير فإن للجمال العاطل أيضاً موقعًا حسناً وروعة ونضرة بل المزية في إبراز المعنى في أحسن حلاتها كيفما كانت ، وكل ميسر لما خلق له ، فواحد يوشى الكلام ويطرزه ، وثان يرسله غفلاً ، وثالث يدق لفظه ويشف حتى لتشخطاه العين كما يعرض لك المعنى في ظروف من التور ، ورابع يفرغ خواطره في قوله ملثت قوة وجمالاً وهكذا . والإحسان في كل ذلك والقدرة عليه ، ملكة لاتحصل بالمعاناة ولا تهيأ بالدرس والتحصيل وأن كان هذا مما يقويها وينميها . ولا نطيل القول . فأيما دجل زعم نفسه كاتباً أديباً وخلا كلامه من عناصر الجمال فقل له لست به .

والآن ، ما رأينا في أسلوب صديقنا الدكتور طه حسين ؟ ! الحق أن هذا المرضوع يدق فيه الكلام ! ولقد بدأت الكلام وفي عزمي أن أفيض في بيان رأي في الأسلوب ولكنني لم أكُد أسود بضعة سطور حتى

ألم يقت نفسي أوجز وأوجز وأوصد كل باب موارب في طريقي وأضيق دائرة البحث ثم إذا بني أسأل نفسي ما رأي في أسلوب الدكتور ! ؟ ولقد تقمصني والله عفريت النقد ! وإن لأحسن أن عيني قد احمرتا ، ويبلغ من إحساسى بذلك أو توهى إيماه إن أهم بالتطالع إلى وجهى في المرأة ! ولا أكتم القراء إننى صرت أؤمن بأن لكل منا شيطانا ، وأحسب شيطانى من أخبت الشياطين ، فإنه يزج بي في مآزر لا أرضها لنفسى لو كان الأمرلى ، وإن على مكتبي لأكثر من خمسة عشر كتاباً أستطيع أن أتناولها بما شئت من النقد و أنا آمن أن ألقى أصحابها إذ كنت لا أعرفهم ، ولكن شيطانى الخبيث ظل يخابىء بكتاب الدكتور حتى آخر جته من بين آخراته وقلت له ، « تعال يا هنا » وأخذت أقلب صفحاته كما يفعل المرء بالحروف يريد أن يشيره لعيد الأضحى ؟ ! والحق أقول إنه أعجبنى ! و أنا ألقى الدكتور كل يوم وأحاديثه أكثر مما أحاديث نفسى ، ولكن قلت لنفسى وهو لا يدرك « لا ياشيخ ! دع كتاب الدكتور إلى سواه ، فإن للزمالة حقاً واجب الرعاية وستخرجل أن تلقاء بوجهك هذا إن نقدته » ثم لا أكاد أخلو بنفسي حتى يهمس في إذن ذلك العفريت اللعين : إن الأدب فرق الصداقة والرماة ، وإن بروتوس كان يقول « إنى أحب قيصر ولكن رومية أحب إلى » وإن لك كتاباً كما له كتاب فلينقده إذا أحب ، وليس من شأن النقد الأدبى أن يفسد ما بين الصديقين . وهكذا حتى اقتنعت وتناولت القلم فكتب به الشيطان ما يأتى :

« الدكتور طه حسين رجل أنس الحضر ذكي الفؤاد جرى القلب ، تعجبك منه صراحته وتقع من نفسك رجولته وإنفته ، ويفعل بقلبك إخلاصه ووفاؤه ، ويُشَفَّل عليك أحياناً اعتداده بنفسه ! ولما كان قد ألف أن يعلى كتبه ورسائله ومقالاته ، فإن كتبه وحديثه ، حين يتجدد ، في مستوى واحد ، كائناً ما كان ذلك المستوى ، فلست تقتفى في أحاديثه ما تجده

في كتابته من الخصائص والشيات ، ويندر في غيره مثل ذلك ، ومن شأن الإمام أن يحول دون مط الكلام وأن يجعل الجمل قصيرة فلا تطول مسافة بين ما بين أولها وآخرها ، وإن يغرى بالتكلير والإعادة إلى حد ما ، كما هو الشأن في الخطابة ، ومن هنا كان أسلوب الدكتور طه خطابياً ، أو قل إن الصبغة الخطابية فيه أغلب من الصبغة الكتابية ، وخصوصاً تلك وميزاتها أوضاع ، فهو في الأغالب والأعم يوجه الخطاب إلى القارئ كما تفعل حين تحدث جليساً لك ، ويقصر جمله ويفكر عباراته بالتكلير والإعادة ويلتمس التأثير من طريق ذلك ، حتى وأنت تقرأ كلامه كأنما كان يهز قبضة يده حين يبلغ هذه العبارة ، ويرمى بأصبعه لما وصل إلى تلك إلى آخر ذلك .

« والخطابة فن مختلف جداً عن فن الكتابة ، وأحسب إنه لو كان الدكتور قد ألقى هذه الرسائل ولم يكتبها ، لما جاءت إلا كما هي الآن ، ومن شاء أن يكون منصفاً وأن يوفى كتابة الدكتور حقها ولا يغدو بها مكانها فلينظر إليها بهذه العين وليزنها بما توزن به الخطابة لا بما تقدر به الكتابة .

« إذن أنا أخرجها من عالم الكتابة ؟ نعم ؟ ولا أراها إلا خطباً مدونة . ولست أريد أن أقف حتى هنا ، بل أزيد على ذلك وأضيف إليه أنها خلت من مزايا الفنين جميعاً . ! فأما مزايا الكتابة فقد عطلت منها لأن صاحبها عليها إملاء ثم لا يعود إليها بتنقيح أو تهذيب ، ولو أنه كان يتعمد ها بعد أن يملئها بشيء من الإصلاح خلت على الأرجح من أكثر ما فيها من التكرير ولعلج بعض ما يعتورها من العيوب ، ولكن لا يفعل ، وقد صدق في قوله « إن ما كتبت فصلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص محتاج إلى استئناف العناية به والنظر فيه ، وأنا أقدر أن سيتاج لي من الوقت وفراغ البال ما يمكنني من استئناف تلك العناية وهذا النظر حتى إذا فرغت

منه ونشرته السياسة عرضت لغيره في مثل هذه الحال العقلية التي عرضت له فيها معتزماً أن أستأنف العناية به والنظر فيه مستحيياً أن أقدمه إلى الناس على ما فيه من نقص وحاجة إلى الإصلاح ، والأيام تمضي والظروف تتلاعّب ، مختلفة متباعدة أشد الاختلاف وأعظم التباين ، ولكنها كانت تحول دائماً بيني وبين ما كنت أريد من تجديد العناية واستئناف النظر ، وأى الكتاب وأى الباحثين لا يشكون مثل هذا في مثل هذه الأيام التي نعيش فيها ؟ » :

وأما خلوها من مزايا الخطابة فلأنه لا يملأها على أنها خطب تلقى بل على أنها مقالات وفصول تقرأ ، وإن كانت طبيعة اعتياد الإملاء تجعلها أقرب إلى الخطب منها إلى الرسائل . وهي كان هذا هكذا فأى غرابة إذا قلنا إنها خالية مما لم يتمحره فيها : أى من خصائص الخطب ومزاياها ؟ وكما أن الخطب تفقد كثيراً من قوتها وتتأثيرها في نفوس الناس حين يقرؤونها ، كذلك مقالات الدكتور من عيوبها أن الناس يقرأونها ولا يسمعونه يلقاها ؟

« ولا شك أن أظهر عيب في مقالات الدكتور هو التكرار والخشوع وما هو منها بسيط ، وعندنا أن علة ذلك ليست فقط إنه يعلى ولا يراجع ما يعلى بل الأمر يرجع في اعتقادنا إلى سببين جوهريين أولهما أن ما أصيب به في حياته من فقد بصره كان له تأثير لأنستطيع أن نقدر كل مداده ، في الأسلوب الذي يتناول به موضوعاته ، وفي طريقة العبارة عن معانيه وأغراضه ، ولسنا نخرج أن نذكر ذلك ، فإنه أعرف بنا من أن يشك عطفنا » بل نحن أعلى به عيناً وأسمى تقديرآ من أن نعتقد أن به حاجة إلى هذا العطف ، وليس يخفى أن المرء إذا حيل بيته وبين المرئيات ضعف أثرها في نفسه ، ولم تعد الكلمة الواحدة تغنى في إحضار الصورة

المقصودة إلى ذهنه بالسرعة والقوة الكافيتين ، فلا يسعه فيها نعتقد إلا الإسهاب ومحاولة الإحاطة ومعالجة الاستقصاء والتضفيه .

« وثاني هذين السببين أنه أستاذ مدرس وقد طال عهده بذلك ، والتعليم مهنة تعود المشغل بها التبسيط في الإيضاح والأطباب في الشرح ، والتكرير أيضاً ، بل تفعل ما هو شر من ذلك : وأعني أنها تدفع المرء عن الأغوار والأعماق إلى السطوح . وبعبارة أجيال تضطر المدرس أن يجتنب التعمق والغوص ، وأن يكتفى – ما وسعة الاكتفاء – بما لا يضر في فهمه ولا عناء في تلقيه . وت تلك آفة التدريس ولو لا أن أعرف كلفه به وإنقاذه عليه ولهه له ، لدعوت له الله أن يريحه منه كما أراحتني » .

قال المازني : وهنَا صرف الله عن السوء واذهب عن الشيئان فوضع القلم وأنا أحمد الله أن لم يستكتبني الا هذا التحليل البريء .

آراء شتى

في كتاب « حديث الأربعاء »

ما يجبنى في الصحراء أن لي فيها سميرين : أحدهما رجل ساذج لا يزال على الفطرة على الرغم مما يحمل من عباء السنين على كتفيه ، ومن ثقل لحيته الكثرة على خديه ! وخبر ما فيه أنه يسمح لي أن أمشط له شعراتها الطويلة وأقتلها ، بقرش يأخذه ؟ ! وناهيك به من منظر ليس أرواح منه للصدر : منظر وجهه حوله مثل الاطار من هذا الشعر المفتول ، وفوقه عمامة خضراء ضخمة تهوى إلى الحاجبين وتختفي حتى الأذنين ! ولصاحبنا هذا رأى طريف في صديقنا الدكتور طه حسين ! فهو عنده من أولياء الله الصالحين ! ولكتابه في نفسه روعة وحرمة ، إذا رأاه انبسطت أسارير وجهه والتمعت عيناه ثم مد إليه كلتا يديه ، كالمتسول حين تدفع إليه صحننا فيه طعام ! وتناوله مبسملاً محركاً شفتيه بما شاء الله ، وسبحان الوهاب وأمسكه مقلوباً ! فإن صاحبنا بفضل الله أى ؟ ! وأخذ ينظر إليه وينغض رأسه المثقل بالعمامة ويسبس بشفتيه إعجاباً ، وسر ذلك كله أنه يعتقد على ما فهم مني ! – إن الدكتور لا يكلم الناس إلا يوم الأربعاء !! وأنه يتناول في كتابه سيرة وإلية بن الحباب رضي الله عنه ! وحمد عجرد قدس الله سره !! وأبي نواس القطب الأعظم ! وقد توسل إلى مرة أن أفرأ له شيئاً من فيض الدكتور فتعتمدت أن أنشده للنواسي هذه الأبيات :

مالى وللعادلات زوقن لي ترهات
سعين من كل فج يلمن في مولاتي
يأمرنى أن أخل من راحني حياتى

وَذَكْرُ مَالٍ وَلَا
يَكُونُ حَتَّى الْمَاتَ
وَاللَّهُ مِنْزُلٌ طَهٌ
وَالظُّورُ وَالذَّارِيَاتُ
الرُّوْحُ وَصَادٌ وَقَافٌ
وَالْحَسْرُ وَالْمَرْسَلَاتُ
وَرَبُّ هُودٍ وَنُونٍ
وَالنُّورُ وَالنَّازِعَاتُ

ثُمَّ امسكت لأن الرجل كان قد سرى في مفاصله كحميا الخمر فجعل يدق ركبتيه بكفيه ، ويمز رأسه في كل ناحية هزاً عنيفاً أشقت عليه منه وخفت أن ينكسر عنقه . ومنذ ذلك الحين صار النواسي قطباً والدكتور ولیاً نفعنا الله بها . آمين ! وبلغ من أکاره لصديقنا وحسن اعتقاده فيه أن سأليه أن أشفع له عنده ليعطيه عهداً ! وها أنذا أؤدي الرسالة !
فهل بلغت ؟ اللهم أشهد !

وثاني السميرين الانيسين سحلية . نعم سحلية ! وأي غرابة في ذلك ؟
الآن يتخد الناس الكلاب ويصطحبونها في غدواتهم وروحاتهم ؟ ألم يكن آباءنا المصريون القدماء يعبدون حتى القطة ؟ والسحالي كثيرة في صحرائى هذه . ويفظهر أنها أحسست مني الحب لها والشوق إلى الاتصال بها فما خرجت إلى الصحراء مرة أو جلست على باب البيت إلا برزت لي السحالي من الشوق وراحت تدور حولي مطمئنة غير وجلة ، وتختظر أمامى وترفع لى ذيلها بالتحية ؟ وبعضها مخطط بالخلد متقوش الذيل على نحو ما ترى على آثار آباءنا الفرعونة . وما يدرينا ويدريك ؟ لعل ه هنا . هيكل قد ياماً مدفوناً ولعل هذه السحالى كهنة مسحورون ! فإن صحي هذا فقد تكون على هذه الذيول القصيرة أسرار عريضة متقوشة لو ظفر بحالها واحد من أمثال «برستيد» لجلالنا من أنباء القرون الخالية وحقائق الطبيعة الماكرة ما ينتبه عليه أمثاله عبناً في فدائد الصعيد !

ولا بد لجها والفهم ايها واطمئنناها إلى من سر ، وأحسبه أنها لحت في مشابه منها ! أو كأنني بها تعتقد أني كنت سأخلق على صورتها ثم عدل

في حالتي ، بجلت حكمته ، إلى ما هو أدنى وأهون . أعني صورة الانساني ! فإن كان هذا هكذا فلعله السبب في أن عيني تقع على الشفوق بسرعة ، وإن كلما أمسكت عصاً أفيضي أعالج أن أغرسها في الأرض أو أن أحفر بها في جوفها ، ولكم فكرت في هذا فتمنيت أن يتبع الله لنا عالماً ذكيّاً لبقاً ثبت تناصح الأرواح ! إذن لكان هذا أبسط حل لهذه المعضلة !

وأنا ألاحظها وأجعلها قيد عيني كلما ذهبت تناسب على الرمال أمامي ولقد خيل لي يوما ، وأنا أرافق واحدة منها ، أنها أطربت قليلا ثم رفعت رأسها الدقيق وحملقت في وجهي بعينين خلتما عيني كاهن مسحور ، وقالت لي بصوت أجش يفيض عطفاً ومرثية « مساكن أبناء آدم ! ما أشد جهلكم وأقل استغناكم عن الكتب أو ليس هذا الذي يسمينك كتاباً ؟ » قلت « نعم غير إني لا أقرأه لاتعلم منه بل لأنقذه » فابتسمت كالساخرة وقالت « وما أشد غروركم أيضاً ! » ثم أمالت رأسها وأغمضت إحدى عينيها وسألتني بلهجة مبطنـة بالزراية « وأى كتاب تقرأ ؟ حدثني » قلت « هذا كتاب وضعه من يدعـي الدكتور طه حسين في بعض من كانوا يدعـون أبا نواس وبشاراً والحسين بن النضحاك وكلهم ، فيما أرى من هيئتك ، مغمور خامـل الذكر لم ينتشر به الصوت إلى عالمك ! » فدارت حول نفسها من فرط الضجر دورتين أو ثلاثة ثم لفت ذيلها حتى أذنته من رأسها ولبـثـتـ هـنـيـةـ تـنـأـمـ نـقـوشـ الـخـفـيـةـ السـرـ ، ثم التفت إلى وقالت « وما دكتورك هذا ؟ » قلت « استاذـ فيـ الجـامـعـةـ يـدرـسـ الـأـدـبـ وـالتـارـيـخـ أوـ كـلـيمـاـ أوـ لـأـدـرـىـ ماـذـاـ ؟ـ » فـبـدـأـ عـلـيـهاـ الـأـهـمـامـ وـتـرـكـتـ يـلـيـهاـ يـعـودـ فـيـمـتـدـ خـلـفـهاـ عـلـىـ مـهـلـ ،ـ وـقـالـتـ «ـ أـدـبـ ؟ـ وـمـاـذـاـ كـانـتـ تـخـسـرـ الدـنـيـاـ لـوـمـ يـظـهـرـ فـيـهاـ أـدـبـاؤـكـمـ هـوـلـاءـ ؟ـ بـلـ لـوـمـ تـخـلـقـواـ فـيـهاـ يـاـ أـبـنـاءـ آـدـمـ ؟ـ أـكـانـتـ تـكـفـ الـأـرـضـ عـنـ الدـوـرـانـ ؟ـ أـمـ كـانـتـ تـسـتـوـحـشـ خـلـوـهـاـ مـنـكـمـ رـائـحـينـ غـادـيـنـ فـوـقـ ظـهـرـهـاـ وـمـنـ جـشـكـمـ المـرـمةـ فـيـ جـوـفـهـاـ ؟ـ وـدـكـتـورـكـ هـذـاـ الـذـيـ يـدـرـسـ فـيـ الجـامـعـةـ هـلـ يـسـتـمـعـ إـلـيـ أـجـدـ »ـ فـقـهـقـهـتـ فـغـيـظـتـ وـابـتـدـرـتـ فـيـ هـذـاـ التـعـنـيفـ «ـ مـاـذـاـ يـضـحـكـكـ يـاـ هـذـاـ ؟ـ »ـ قـالـتـ «ـ مـعـذـرـةـ

سيدي إن كنت أنسات الأدب ! نعم يذهب إليه الظاء إلى المعرفة ليكرعوا من معين علمه وأدبه . ولا نكران أنه ليس سوى إنسان ، لا ساحلية ، ولكنه يعرف بعض الشيء . ففقط عني بقولها «أجئي ماذا تخسر الدنيا أو تخسرون انتم لو فقدتم هذا الكتاب بل ما عندكم من الكتب ؟ فحز في نفسي هذا التحقيق الذي تاج فيه ونهضت عن كرسى وقلت «إنى أحتاج يا سيدي على هذه اللهجة وأوكد لك » .

* * *

«أتكلم نفسك ؟ »

فالتفت مذعوراً إلى مصادر الصوت فإذا قريب لي ينظر إلى قلقاً وقد زوى ما بين عينيه ! فعدت إلى كرسى وعاشرت نفسي حتى ثابت إلى ثم شرحت أطمئنته ولكن هيات !!

* * *

وقد كففت بعد ذلك عن بحادثة السحالي العالمة واعتضت منها بحادثة القراء . . . ! غير أن أذن ما انفك تطن بقولها «ماذا تخسر الدنيا أو تخسرون انتم لو فقدتم هذا الكتاب بل كل ما عندكم من الكتب ؟ » وإنى لاردد سوئها هذا الآن وأعيده على سمعي ويرسلني ويكون غروري الجنسي ويكبر يائى النوعى أن يكون الجواب سلباً قاطعاً ونفياً جازماً ، أى لا شيء ! فأمام الدنيا فلا تخسر شيئاً على التحقيق . وأمام الناس فهم كأجهل ما كانوا أو كأنهم ما يمكن أن يكونوا علماء ، فما أرى هذا يقدم أو ذاك يمنحر . أليس النساء الشامل هو المال على كل حال ؟ أجیال تمضي وأخرى تأتي ، كالمخيلات التي ترعاى للحالم ، حتى إذا استيقظ المرء اخترت ! كذلك الطبيعة تحلم بنا الآن ثم في الصباح يخلو رأسها من أشباحنا ! ولعن الله السحالي فقد سودت بسوئها عيشى حتى لقد صرت كما أقول :

أرى رونق الحسناء في ميعدة الصبا
فيوضع بي شوؤم الخيال ويعتنق
ويشهادنها في التراب مرددة
وقد غالها غول الحمام الموفق !

* * *

ونطبق سؤال السهلية على كتاب الدكتور ونسأل نحن بدورنا :

هل فيه من جديد؟ هل زادت معارفنا به قليلاً أو كثيراً؟ أكنا نكون
أجهل مما نحن الآن لو لم يكتبه! وأذكر أن الأدب العربي ليس إلا بعض
الأدب العالمي، وإن الدكتور لم يتناول في كتابه سوى جانب واحد من
فترة من عصر من عصور الأدب العربي. والجواب على هذه الأسئلة التي
أوحى بها إلى السهلية اللاحينية، نعم ولا. وأعني بذلك أن الدكتور لم يزدنا
علمياً بالعصر العباسى ولم يضيف إلى ما نعرفه عنه جديداً، فلو لم يكتب
هذه المقالات لما فاتنا شيء يذكر من هذه الناحية. ولكن هذه المقالات
كشفت عن جانب من جوانب نفسه هو، لم يكن يتأنى لنا العلم به والاطلاع
عليه لو فقدنا هذه المقالات. وهذا هو الذي ربخناه. والواقع إننا جميعاً
نترجم لنفسينا ونحدث الناس عنها ونكشف لهم عن دخائلها حين نكتب
مؤرخين أو مתרגحين أو متكلسين أو ناقدين أو غير ذلك. وأحسبني لم اعد
الحقيقة حين قلت — والشاهد في البيت الخامس :

يميل الفتى طول الحياة ولا يرى
على الموت إلا ساختطاً جد واجد
ويطلب ، امامات ، أن ينصبووا له
معالم تستجدى دموع الخرائد
وتبدى جراحات الردى وكلوه
وتستمنح الأحياء ذكر البوائد

وبنسج برد الشعر مسهر جفنه
ليسي حريم الذكر حر القصائد
بلى ، ذاك دأب الناس ، كل بنفسه
يعرفنا ، من صادر بعد وارد
ودينهنهم حتى تجف حياتنا
وتخالع ديماج الربع المعاود
ويسكن نبع الأرض مثل قطينها
وتعلق أسباب الردى بالفراد !

ولا يحسب أحد ان من الخسارة أن يعرفنا المرء بنفسه ولا يعرفنا بسواء .
كلا ! فهذا مكسب كبير وربح طائل .

الاساليب والتقليد

بسم الله أبتديء وعليه أنوكل ! فما بقيت مندوحة عن تقلد السلاح
وملاقة دكتورنا في الحلبة التي اختارها لنفسه وأثرها على سواها .
وعزيز على أن أنازله وأقارعه ، فإني أنطوي له — أو صرت على الأصح
أنطوى له — على الحب والاحترام . وليتني ما عرفته ولا خالطته ! إذن
لبقيتك بدئ حرة ترتفع حين تشاء وتهوي بكل قوتها على رأس كتابه
فتهشمها ، أو لاتصيره وتهوي عظامها ، على قدر ما فيه من مناعة وقدرة
على المقاومة ، دون أن أجعل بالى إلى صاحب الكتاب أو يبرز لي وجهه
من كل صفحة فيه ، كأنما ظهر كتابه في الدنيا بفعل الهواء وبتأثير الحر
كما ينبت العشب من تلقاء نفسه على الصخور ، أما الآن فواأسفاه !
ألف الدكتور كتاباً ودفعه إلى الناس وقال لهم في تواضع كله كبير : هذا
ما رضيتم لكم ! وما هو بسفر أو كتاب « كما أتصور السفر والكتاب »
ولأنما هي مباحث متفرقة « لست تجد فيها هذه الفكرة القوية الواضحة
المتحدة التي يعبر عنها المؤلفون حين يؤلفون كتبهم » ، وبالغ في هذا
الضرب من التواضع المقلوب ، فأعلن إلى الناس أنه لم يعن بهذه المباحث
« العناية التي تليق بكتاب يده صاحبه ليكون كتاباً حقاً » وإنه يعلم
« أنه شديد النقص محتاج إلى استئناف العناية والنظر » كأنما أراد أن
يقول : لستم أهلاً للعناية وأن في وسعى أن أؤلف خيراً من هذا
الكتاب ولكن من ؟ القراء الصحف السيارة — وهم فلا تنس ! —
جمهور القراء في مصر ؟ كلام ياسيدى : « لم يكن بد من أن يتتجنب
(الدكتور) التعمق في البحث والإلحاح في التحقيق العلمى إذ كانت

الصحف السيارة لا تصلح مثل هذا ! ولكم وددت أنا — أنا المازفي —
 حين قرأت هذه المقدمة التي صدر بها الدكتور كتابه ، وقيل أن يصل
 خالتك الأقدار ما بين أسبابي وأسبابه ، أن أعلمك احترام القراء ! ولكنني
 خالطته فأحببته مع الأسف ! وإنني لأتردد أحياناً على هذه العلاقة
 التي توثق عراها بيننا ويتقاضى عندي النقد الذي لا يحابي الأصدقاء
 ولا يجامل الأوداء ، فارفع بالفأس كائناً يدي واشب عن الأرض ، وأهم
 بالضربة تلقي اليافوخ فيطالعنى وجهه الساكن وجبينه المشرق ، وهو
 جالس إلى يحادثى ويقاسمى ما أعنانيه من المضض ويحمل عنى شر شطريه
 فتوى قبضتى وتفلت الفأس ، وتهوى ذراعاً إلى جانبي وتنسلكى
 عاطفة فنية تجعلنى أقول « خسارة ! نعم من الخسارة أن أحطم هذا
 الرأس ! فإن في الجبين لاماً وفي العظام قوة ، وفي التركيب مثانة —
 وأولى بذلك كله ريشة المصور لا فأس التحطيم ومعول الهدام ! وليتنى
 كنت مصورة ! إذن لأنطقت هذا الوجه بما عجز عنه قلم صاحبه ؟ »
 وهكذا كلما نويت للدكتور نقداً أراني أمسح له جبينه وألاطفنه وأربنته !
 وإنني لأنقم من نفسي هذا ولكن ما حيلتى ؟ لست أرى لي خياراً : هذه
 هي الأسلحة ملقاة أمامى . تتخطى يدي من بينها كل درع مسردة تتكسر
 عليها النصال ولا تلتقي إلا درعاً من الكتان لاتقى ولا تغنى ! وتدفع لها
 المعامل والفووس والقواصب والسوط وتنال ما هو بخيط الحرير
 أشبه لا بأس ! ولنبرز له عزلاً من كل سلاح !

وما أظن بالقاريء إلا أنه يقول وهو يتلو هذه السطور . وهل
 أنت أشد احتراماً لقرائك من الدكتور ! لم تصدر « مصاد هشيمات »
 بكلمة قال كل من قرأها أنها زراعة على القراء وتضاحك بهم ؟ وجوابي كلام
 بالخبط الثالث ! وبراعة إلى الله من هذا الوهم الذي ركب بعض الناس !
 وهل من الزراعة والتهكم أن أقول إن هذا أقصى ما وسعه جهدي فإن

رضي عنه القراء فيها والله الحمد وإلا فما لا يصلح كتاباً قد يصلح وقوداً؟
وفرق ولا شاك بين أن أصارح القراء بأن هذا كل ما في الطوق وبين أن
أزعمني قادرًا على خير منه! فأنا كما ترى أصدق تراصده من الدكتور:
هو يستخف بقراءه ولا يراهم أهلاً لأن يتكلف من أجلهم «التحمّق
في البحث والإلحاد في التحقّيق العلمي» وينشر لهم كتاباً «شديد النقص
محتاجاً إلى استئناف العناية والنظر» وأنا على خلافه أقدر في هؤلاء
القراء الذكاء والفهم فأسبقهم إلى الحكم على كتابي على حد قول القائل
بيدى لا بيد عمرو!

* * *

ولم يكذب الدكتور حين قال في هذه المقدمة «ولقد يكون من الحق
على لنفسى وللأدب ولقراء هذه الفصول أن أعترف بأنى ما كتبت منه
(كتاباً) فضلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص «محتاج» إلى استئناف
العناية به والنظر فيه» والدكتور رجل صادق صريح وقد اعترف فوق
ذلك بأن الأيام كانت تحول دائمًا بينه وبين ما كان يريده «من تجديد العناية
والاستئناف النظر» وقد أحسنت الأيام بما حالت دون مرامه،
ولو أنها أتاحت له أن ينفتح ما يكتب ويتحقق به بالإصلاح، لما تركت لنا
معاشر النقاد من عمل نبيض به وجوهنا ونسوغ به طول ألسنتنا. فهو
يسمح لنا صديقنا أن ننوب نحن عنه في تجديد العناية واستئناف النظر؟
ويسمونا أننا لا نحب أن نحاكي أسلوبه ونضرب على قالبه في إرصال
الكلام. وليس ذلك لأن أسلوبه الكتابي شاق يتعدّر تقليده، بل لأن
لنا أسلوبنا الخاص ومن فضل الله علينا أن ليس لنا فيه مقلدون!

ولقد سمعت الدكتور مرة يقول، وقد عرض ذكر أسلوبه، ما معناه
أنه لا يطمع من الشهرة في أكثر مما وفق إليه من كثرة المقلدين الذين
يقتاتسون به ويختذلون مثاله في طريقة الأداء وفي تأليف الكلام، وعندي

أن الأساليب التي يسهل محاكمتها هي أحلى الأساليب من المياميس الشخصية والميزات الخاصة التي يختلف بها كاتب عن كاتب ، أو بعبارة أخرى هي التي لا تنطبع عليها صورة بارزة مؤكدة من شخصية أصحابها . وتقريباً لذلك من أذهان القراء نقول لهم إن المتنبي مثلاً ينطق شعره باسمه وينسب نفسه له ، دون أن يحتاج القارئ أو السامع — إذا كان قد حصل شيئاً من الأدب — إلى النص على أن هذا البيت أو الأبيات للمتنبي . وما من مطلع على الآداب الغربية يعييه أن يفطن إلى أسلوب كارليل الإنجليزي مثلاً ولو سبق غفلة من كل نسبة .

والآن فلنسأل : من الذي استطاع أن يقلد المتنبي أو كارليل ؟

أجمع أدباء الدنيا وشعراؤها قاطبة وكلفهم أن ينظموه لاث قصيدة على غرار المتنبي أو يكتبوا فصلاً على مثل كارليل يعجزوا جميعاً ويبرعوا بالفشل ! ذلك لأن الأسلوب صورة من النفس ، ولكل ذهن التفاتاته الخاصة وطريقته في تناول المسائل وعرضها ، وكلما كانت هذه الخصوصيات أو كد وأعمق ، كانت الحاكمة أشق والاخفاق فيها أقرب ، فهي لا تسهل إلا حيث يكون الأسلوب حالياً من الخصائص التي ترجع في مرد أمرها إلى النفس وماركت عليه وانفردت به .

وإليك مثلاً من عالم الموسيقى : ونعني به هذه الأغاني الشائعة على الألسن والتي يسمونها « الطفاطيق » : يوقعها الرجال والنساء والغلمان والأطفال على السواء توقيعاً مضبوطاً ، ولا يكادون يتذاوتوا ، إلا من حيث حلاوة الصوت وصلاحه الغناء . ومعالوم أن الذين وضعوا هذه الألحان وصنعوا فيها هذه الأصوات ، هم من رجال الفن ، ولكن الناس يصنعون أصواتاً مثلها في كلام غير كلامها ، أى يقلدونها ولا يجدون في ذلك عسرآ، أما الأدوار الكبيرة والقطع التي هي أدخل في باب الفن من الطفاطيق ،

والتي يشهر بها واضعوها ولا تذكر في الأغلب والأعم ، إلا مقرونة — على الأقل في الذهن — بأسماء أصحابها ، تقول أما هذه فـا أقل مقلديها بل حفاظها ! وأنت قد تستطيع أن تصنع بركة أو بحيرة تشرع فيها على الزوارق وتأتى إليها بشئ الأسماك ، وتجعل لحوافها صخوراً ، وتثير على سيفها الحصى ، وتفرش الأرض على مستدارها بالرمال ، ولكن أيددخل في مقدورك أن تحفر لنفسك فيها شئت من أرض الله الفضاء بحرأ أعظم طاح الموج ، متداعف الأواذى ، مختلف التيارات ، يت العاقب عليه المد والجزر بتأثير القمر الذي في السماء ؟

فلي sis من دواعي الفخر أن يكثر مقلدوه وأن يكونوا موفقين في الحكابة . ولعمري ماذا يبغي من المرء إذا كان يكتب على أسلوب إذا رأيت تقليده حسبته لا يكون الإنسان في هذه الحالة عبارة عن صورة طبق الأصل من سواه ؟ ومعنى ذلك أنه يكون إنساناً عادياً من الأوساط ، أمثاله كثيرون إذ كان لا ينفرد بشيء يرتفع به عن مستوىهم .

ومن حسن حظ الدكتور أن له مقلدين ولكنهم لا يوفدون كل التوفيق فيما يعالجون من احتذائه ، لأن أسلوبه ليس خالياً من الخصائص وإن تكون من اللطف والدقة بحيث تخفي على مقلديه . وأعرف أناساً يخلطون بين كلام وكلام سواه غير أن هذا مرجعه إلى ضعف التميز وعدم التفطن إلى الخاص الديقة التي لا تأخذها العين أول ماتأخذ .

* * *

لا أعرف ، ولا أستطيع أن أفهم ، مسألة اسمها « مسألة القدماء والحدثين » ولكن الدكتور الذي أثار نفعها بلا مسوغ يبدىء فيها ويعيد ويشغل بها من كتابه حيزاً كبيراً فلنسمعه يتكلم : قال « لم يخل عصر أدبي في حياة الأمم التي كان لها نصيب من الأدب وحظ في إنقاذ القول وإجادته من هذه المسألة ، مسألة القدماء والحدثين ، ولم تظهر هذه المسألة في عصر

من العصور أو عند أمة من الأمم إلا أحدهن خلافاً عظيماً وجداً لا عنيناً وقسمت الأدباء على اختلاف فنونهم الأدبية أقساماً ثلاثة : قسم يوئيد القدماء تاييداً لا احتياط فيه وقسم يظاهر المحدثين مظاهرة لا تعرف الذين وقسم يتوسط أولئك وهؤلاء ويحاول أن يحفظ الصلة بين قديم السنة الأدبية وحديثها وأن يستفيء من ملخصة ما ترك القدماء ويضيف إليها ما ابتكرت عقول المحدثين من ثمرات أنتجهها الرق وأثرها تغير الأحوال وتبدل الظروف » .

وهو كما ترى - أو فيما أرى أنا - كلام يحتاج إلى إيضاح فلنسترد الدكتور سطوراً أخرى :

« وفي الحق أن الاختلاف بين القديم والمحدث ليس متصوراً على الأدب وحده ... لأن الحياة الإنسانية تقوم على أصلين لا ثالث لها ولا محيد عنها، هما البقاء من ناحية ، والاستحالة من ناحية أخرى . فنحن بحكم البقاء وحاجتنا إليه مضطرون إلى أن نصل بين أمس واليوم والغد ، مضطرون إلى أن نصل بين القديم والجديد ، مضطرون إلى نشر بان حياتنا الآن هي ، إن لم تكن نفس حياتنا قبل الآن ، فهي أثر قوى من آثارها ونتيجة لازمة من نتائجها . ونحن بحكم الاستحالة والتطور مكرهون على أن نشعر بان يومنا يغير أمسنا وبان حياتنا الآن ، إن أشبهت حياتنا أمس من وجه أو وجهين ، فهي تغيرها من وجوه .

« وإذن ، فنحن بين الشعور بالبقاء ، وال الحاجة إليه ، وبين الشعور بالتطور ، وال الحاجة إليه ، متربدون في ميلانا وأهواننا وآرائنا فنا من يؤثر هذا الشعور بالبقاء فيغلبه على كل شيء في نفسه حتى تصبح غايته الحقيقة ألا يكون إلا ابن أمسه ، وإلا حلقة من حلقات هذه السلسلة المتصلة التي لا نعرف لها أولاً ولا آخرأ ، وهي سلسلة الحياة . ومنا من يؤثر

هذا الشعور بالتطور والاستحالة ، فيكلف بابعاديه ويرغب فيه ، ويندفع في هذه الرغبة وذلك الكلف ، فلا ينفك إلا في شيء واحد هو أن يعود ، وأن يعود ما استطاع ، إلى الأمام ، دون أن يقف في الفكر في حاضره ، أو أن يلتفت فينظر إلى ماضيه . ويشتغل الخلاف ويعظم بين هذين الطرفين المتناقضين ، بين أنصار القديم المserفين في نصره ، وأشياع الجديد الغلاة في التشيع له يشتغل هذا الخلاف ويعظم حتى يشعر به أوساط الناس وجماعاتهم المختلفة التي تخضع للحياة وتحياها هادئة وادعة غير شاعرة بتطور ولا ببقاء وإنما هي محققة لذين الأصلين تتحقق طبيعياً ، غير منكوف ولا منتجل .
تشعر هذه الجماعات الوسطى بما بين هذين الطرفين المتناقضين من جدال عنيف وخلاف عظيم فتوسط بينهما ويظهر منها هذا القسم الثالث الذي هو خلاصة الأمة والذي هو الحق والوحيد لاعتلال الطبع وصفاء المزاج والذي هو المحقق الوحيد للصلة العصوبية المنتجة بين القديم وبين الجديد » ١ « .

والآن أفهمت ؟ كلاماً ؟ ولا أنا ! وأحسب الدكتور أراد أن يتفلسف فأأخذ بأيدينا إلى أعماق مجهرولة من الهواء الراكد فيها وراء المادة ولم يزد على أن ذكرنا تلك المسراقيب الرومانية التي تذهب في كل اتجاه والتي احتقرتها أيدي الناس بحثاً عملاً نارى ! ونخيراً لنا أن ندع الدكتور وشأنه في هذه المسراقيب ولنرفض أن ننحدر وراءه إلى هذا الفلام الدامس الذي أفضله على موضوعه ولنبق حيث نحن تحت سماء الله المجلوبة وبين مظاهر الحياة والطبيعة ، ولزيته « البقاء والاستحالة » نسأل الله له السلامة ! .

والمسألة أبسط من ذلك : أدب خلفه لنا الآباء يحسبه بعض المعاصرين المثل الأعلى ، وقد يكون كذلك أو لا يكون ، ويتوهمون أنهم يستطيعون بالمحاكاة أن يبلغوا مبلغهم ، وأنهم إذا استعاروا أجنبية النسور حلقوها مثلها في سماء الحياة ، وأن في وسعهم أن يوتفوا بين روح العصر الحاضر وأساليب التفكير والحياة القديمة . وهناك قوم آشرون مثل ومثل الدكتور

لا يعنون أنفسهم بهذا التوفيق لا يتجررون إلا شيئاً واحداً هو الابانة عمما في
نفوسهم . وهو لاء فريقيان : فريق يعني بأن يدرس براعات الأدب القدم.
وفريق لا يكترث لذلك . فالامر كما ترى لا يحتاج إلى كل هذه الفلسفة
التي حصب الدكتور بها وجوهنا في فاتحة كتابه .

وأريد أن أخطو خطوة أخرى لأقول إن مقلدى القدماء لا يقلدو نفوسهم
ولا ينسجون إلا على منوال نفوسهم . وأن امكان النجاح في هذه المحاكاة
مستحيل ، وأنهم حين يكتبون لا يحتذون مثلا قدعاً ، وأنهم واهمون إذ
يظنون أنهم يطبعون على غرار السلف ، وأن السبب يسيط جداً وهو أن
نجاح التقليد يستلزم أن يتتكلف المرء أساليب تفكير عن علية الزمن ،
وأن ينظر إلى الحياة من وجهة غيرها كر الأيام ، وأن يتخيّل جواً لا عهد له
به ، وبيئة ووراثة انقطع فعلهما في هذه الأيام . ولو أن رجلا من رجال
العصر استطاع أن يتجرد من زمنه الحاضر وأن يكر إلى الماضي ويجيء
بكلام لا يختلف في شيء عن كلام رجل من كتاب العرب أو شعرائهم لكان
في نظري أعظم من ذلك العربي ، وحسبك أن تقدر جهود الخيال الذي
يتطلبه أن يرجع المرء بنفسه قروناً !

وخطوة أخرى أخطوها ، ذلك أنني أنكر انكاراً باتاً أن فوق ظهر
الكرة الأرضية في هذا العصر رجلاً يكتب كالعرب . وهذا صادق أفندي
الرافعي زعيم من نسمتهم المقلدين وأنصار الأدب القدم : أى عربي كتب
أو يمكن أن يكون قد كتب مثله ؟ وليس المقام مقام مفاضلة وإنما هو مقام
محاجة . وهذه بحثة مستقلة من كلامه فيما سماه من كتبه «السحاب
الأحمر» لم أتخبرها ولكن وقعت عيني عليها اتفاقاً ، ويجدري بي قبل أن
أنقلها أن أعلن أنني لم أفهمها ؟ وهي قوله «قد يتغير الرجل في نظر أمراته
حتى يقول له : يا أنت الأول ويأنت الثاني ، ولكنني عرفت رجلاً قال
لامرأته : يا أنت الخامسة والخمسين ؟ ! ! ! »

ولست آتى بجديد حين أقول إن من المستحبيل أن يرجع أحد بنفسه إلى عهد العرب لأن الحياة لا سبيل فيها إلى هذا النكوص . فلا قديم ولا جديد ، وكل ما هنالك أن واحداً يركب عقله ويعتبر به في الطريق الذي تسلكه قافلة العصر ، وأن آخر يركب رجليه أو مطية أخرى ويسير في طليعة الركب أو بين سواده .

وان الكتاب ليحسنون جداً إلى الأدب إذا أراحونا من هذه الضجة الفارغة التي أثاروها حول القديم والجديد فان الزمان ماض لا يشغل رجلاً فن سايده فهو معه ، ومن شاء أن يتكلف المجال فسينقطع عن القافلة وأمره إلى الله .

قليل من الفلسفة؟!

نستأذن القراء الكرام في قليل من الفلسفة . ولهم علينا عهد الله ألا نعود إلى ذلك . لا لأن الفلسفة مما يعسر عليهم « هضمها » ولا لأن « الصحف السيارة لا تصلاح لمثل هذا » كما يزعم صديقنا الدكتور طه حسين في مقدمة كتابه الذي ملأه لكتة ما ذكرته ، بل لأنني لا أحسن هذا النصرب من الكلام . وما لنا لا نتفاسف وقد تفلسف الدكتور ؟ أترى ما تيسر له يعجزنا ؟ ألا يدخل في طوقنا كما دخل في طوقة أن نسوق كلاماً يستحى القارئ أن يقول لا أفهمه ؟ وما دام في الدنيا من يشق عليهم أن يعترفوا بالعجز عن فهم ما يزعمه أصحابه فلسفة فإن الدنيا بخير ياسيدى ولتفلسف فيها نحن أيضاً ! وأحر بفلسفتنا أن ترضى القراء وأن تكسبنا ثناءهم حتى إذا لم يفهموها كما هو المنتظر ! ذلك أنها دفاع عنهم فما أطينا والله ! في سبيلهم نتجشم العروض في درك الماجدة الفلسفية ، ومن أجدهم نقاوس حيتانها الخوفة ونتعرض لأن يطبق علينا أحدها فكه الرهيب ويبتلعنا بكل ما تنطوي عليه من قدرة وحدقتة ، أو لأن نخرق ونرسب في النهاية إلى جانب الدر الذي لا نعود به ، وبين الحصى والطين والحجارة التي نرطم فيها . ولن ينفعنا القراء حينئذ وفانا الله شر خلدهم !

ويغريني باعتساف الفلسفة ومحاولة الركض بين عورها ما أشرت إليه في مقالى السابق وأسلفت عليه القول من زراعة دكتورنا على القراء واعتباره ايام غير أهل لأن يتكلف من أجدهم « التعمق في البحث واللاحظ فى التحقيق العلمي إذا كانت الصحف السيارة لا تصلاح لمثل هذا » لا ياصديقى الدكتور . عفووك ! لو وسعك هذا الذى تقول إنك تجنبه لما أحجمت

عنه ولا صدك الاشفاق على رءوس القرواء والترفق بأدغمهم . ولو كان في جعيتاك ما هو أغلى وأثمن لما طويته عن العيون ولا احتلت وتلطفت وألتحقت في عرضه ولرفعته تبيانا من كل ناحية .

وليس من مسكنين مغمومط الحق غير جمهور القراء . نكتب لهم طلباً
 لاعجابهم والتماساً لثنائهم ونشداناً للشهرة واستفاضة الصيت بينهم وتأنّي
 لنا طباعنا المنكرة إلا أن نجعل الاستخفاف بهم وسليتنا إلى اكتساب
 ذلك : يعرض أحدهنا على القراء بضاعة مزاجة فإذا عوتب أو نوقش اعتذر
 بالسوق وأنها لا تتحمل إلا الحسيس الرخيص من الأصناف ، ويصفى
 ثان ويغدو كالدجاجة انقطع بيضها فيكبر عليه أن يقول فرغ رأى ،
 ويروح يقول إن الأرض غير صالحة للبذور ومن الحمق أن أحاول زرع
 أرض ظهرها صفوان ، وقد علم أن العيب عييه لاعيب التربة ، وأن مالا
 وجود له إلا في رأسه – إن كان فيه شيء – هو في حكم المعدوم ، وإنه
 وجود لخاطر على الحقيقة إلا إذا ترجمته الجمود عن أصحابه ، ويجيء
 ثالث بكلام لا يكتبه بالقلم كما يكتب الناس ، بل بالبرجل كما يقول
 صديقنا الأستاذ العقاد في وصف واحد من هؤلاء ، فإذا قلت له إنك
 تكتب ما لا يفهم استشاط وسب الشمس والقمر وقال إن متزلى أن أكتب
 ومتزلتكم إلا تفهموا ، إذ كنت أختلف عنكم في الحسن وفي التفكير وفي
 الحكم على الأشياء ، وأصدر فيما أكتب عن الاهتمام الذي لا ينزل على العامة
 وأشباهها ! وهكذا .

والآن فلتفلسف ! وفلسفتنا هذه جديدة إلا أنها مستمدّة من سوانا
 كالحياة نفسها ، والحياة أبداً جديدة غير أن حاضرها متسلسل من
 ماضيها ومرتبط به ويسريني أن اعترف في مسلسل ، فلسفتي التي أرجو
 أن أوفق إلى بسطها وإيضاحها أنى مدین على الأكثر لصديقى الأستاذ
 العقاد وإن ما كتبه في « فلسفة الحمال والحب » وذهب إليه في هذا البحث
 من أن « الحمال هو الحرية » كان فتحاً مبيناً في عالم الفلسفة وإن قوله

في مقدمة كتابه^(١) « إن الكون كله والحياة (وهي أعم من الكون في نظرى) والفن ومنظار الأرض والسماء - كل أولئك مظاهر للتألف أو للتنافر بين الحرية والضرورة ، أو بين الجمال والمنفعة ، أو بين الروح والمادة ، أو بين أفراد الفن وأوزانه : قوى مطلقة وقوانين تحكم هذه القوى المطلقة ، وكلما اختلفت القوى والقوانين اقتربت من السمة الفنية والنظام الجميل الذي يبين بالمادة صفاء الروح ويسير بالقيود أغوار الحرية ؟ وهذا التألف هو دستور الفن الإلهي الخيط بكل شيء وهو فلسفة الفلسفات في هذا الوجود » أقول إن قوله هذا على الخصوص هو الذي فتح لي الأبواب المغلقة التي طالما أوحيت رأسي بنطحها .

نعم هذا هو دستور الفن الإلهي : قوى مطلقة تحكمها وتنظمها قوانين وبغير ذلك لانستطيع ، ولو فاضت أرواحنا من شدة التفكير ، أن نعمل ما نلمحه من مظاهر التناقض في الحياة ، وهذه الفقرة بعينها من مقدمة العقاد التي أعلن الدكتور طه أنه لم يفهمها ، هي مفتاحي الذي سأديره فيما سأتناوله الآن . وإذا كان لكل شيخ طريقته الخاصة به فسأبدأ بحثي من حيث أريد أنا لا من هذه الرباوة العالمية التي أشرف العقاد من قبتها على الحياة ، وفي مرجوئ أن آخذ بيده القاريء وأن أصلع معه درجة بعد درجة حتى نبلغ جميعاً هذه القمة .

بأيهمَا يحس الآدمي أولاً : بنفسه أم بغيره؟ أظن أنه لا شك في أن أول ما يحس به المرء بعد أن يأتي إلى هذه الدنيا ويشعر بشيء فيها ، هو نفسه . وفي وسع كل امرئ أن يتتحقق من ذلك ويقطع الشك فيه باليقين وذلك بأن يلاحظ طفله لأول عهده بالحياة ، فإن كل طفل يظل زماناً غافلاً عن كل ما يحيط به من الأشياء والناس ، بل أبويه بل أمه أو ظهره ، وظاهر

(١) مطالعات في الكتب والحياة .

أن إحساسه بوجود غيره لا يكون إلا على الأيام ، أى شيئاً فشيئاً ولا ينمو ويقوى إلا تبعاً لنفس إدراكه لما بينه وبين ما حوله من الناس والأشياء من الصالات . ومعنى ذلك أن الإحساس بالنفس أو بالفردية سابق للإحساس بالغير وناشئ قبله . ولذلك أن تقول بعبارة أخرى إن الغرائز الاجتماعية مكتسبة إلى حد كبير . وليس كذلك الغريرة الفردية . أضف إلى ذلك أن الفرد وجد قبل النوع .

فالفردية هي السمة الأولى التي تبليها الحياة أو تبدو معها . وثم سمة أخرى لاخفاء بها هي أنه لا سبيل إلى الخلط بين اثنين وأن التطابق التام حتى بين التوأمين لا وجود له ، وبعبارة أخرى ، ليس في الحياة فرداً يمكن أن تصفهما بأنهما متزادان كما تتصف بعض الألفاظ تساهلاً في التعبير . نريد أن نقول إنه لا آخر للتنوع في صور الحياة . أى أن الحياة مطلقة الحرية في انتقال الصور التي تبدو فيها وتشكل بها وان سهل الحياة أن تخرج أشكالاً متنوعة وأنها لا تقييد في ذلك بقالب معين ولا تلتزم فيه مانعراً نحن مثلاً في الشعر أحياناً من الوزن أو القافية . ولا يتوجه القارئ فيعرض لها نريد أن نذهب إلى أبعد من أن «الأصل» هو الحرية المطلقة في اختيار الصور والأشكال . ولو أن هذا لم يكن كذلك أى لو أن الحياة مقيدة بصورة أو صور معينة لا تخرج عنها لكان تعاقب الاحياء تكراراً شخيفاً لا معنى له . وتصور أن الناس مثلاً يخلقون على طراز واحد لا يتغير ويصيرون في قالب لا يتعدد ! ألا يكون كل جيل في هذه الحالة صورة معاادة لكل جيل سبقه ؟ ؟ نعم بلا شك ! وماذا يكون معنى هذا التكرار المستمر ؟ لا معنى على الإطلاق وأحر بالحياة أن تكون إذن مسرفة سفينة مملة . وما أحقها حينئذ بأن يحجر عليها من يستطيع ! ؟

كلا ! ليس في الحياة إسراف ولا إملال لأنه لا تكرار هناك ولا إعادة . وكل فرد يخرج من يدي الحياة يكون الأصل فيه أنه نمط قائم بذاته مختلف عما عداه وحرفيتها في ذلك مطلقة لا نهاية لها ولا حد . ولكن - نعم « ولكن » - لابد من القيد الذي تنتظم به الحرية وتصان من التبدد والانحلال المفضيين إلى العدم : وهذا القيد هو أن الناس لا يخلقون في هذه الأيام كما خلق أوطهم من الطين مباشرة أو من المواد الأولية . وإنما يأتي الإنسان من إنسان مثله وتخرج صورة الحياة الجديدة من صورة سابقة أي من أبوين . وهذا الجهاز الذي تمر به مادة المخلوق الجديد يطبعه بطابعه ويترك أثره فيه فيجيء الجديد مشابهاً للقديم وإذا كان هذا هكذا فكل فرد يأتي إلى دنيانا يكون نتيجة عاملين : حرية الاختيار التي تتوخاها الحياة في صورها ، والوراثة الناتجة من التناслед والتي ترمي إلى الاحتفاظ بالصورة القدمة وإعادتها ، وهذا هو علة الاختلاف من ناحية والتشابه من ناحية أخرى والمسألة كما ترى بسيطة سهلة المساغ وليس فيها تعويض بل لا جديد فيها في الحقيقة ولا فلسفة !

وعسى من يسأل : ولكن ما علاقة هذا بالدكتور طه حسين وبما افتتحت به هذا المقال ؟ وجوابنا أن العلاقة وثيقة والصلة متينة . ذلك أولاً أن الدكتور قد شاء أن يتفلسف في كتابه فلم يبق لغيره عنده إذا لم يتفلسف ؟ وثانياً إننا أردنا أن نعمل هذه الظاهرة العجيبة : ونعني بها تزلف المرء للجمهور وظهوره بالاستخفاف به وبرأيه واستصغاره لقدره . فأردنا أن نقول بلسان الفلسفة إن من الدلائل القوية على أن الأصل أن الحياة مطلقة الحرية فيأخذ صورها وتنويعها أن كل واحد منا يحب أن يرتفع عن المستوى العام بالحق أو بالباطل لأن التمييز دليل على وفرة الحيوية وارباؤها في المرء على النصيب العادي ، وهذا التمييز هو

الدليل من جهة أخرى على تغلب الفردية أى قانون الحياة على الوراثة التي تحاول كما قلنا وكما تعلم أن يجعل الناس صوراً متطابقة . ومن الذى يرضى أن يكون صورة مكررة من سواه لا تختلف عنه فى كثير أو قليل ؟ من الذى لا يحب أن يسمو في نظر نفسه أو في نظر سواه ، وهو المهم ، عن هذا المستوى العام ، وإنها لرغبة تنبئ عن احترام الحياة وتكشف عمما بين قانونها والوراثة من التنازع . فإذا رأيتني أو رأيت سواي يتسامى عن منزلة الجماهير فاعذرها فقد عرفت الداعى إلى ذلك والباعث عليه واعلم أن « الجمهور » لفظ من يسعك في كل لحظة أن تضيق به وتوسعه وأن يجعله كلما شئت يشمل كل الناس إلا « أنت وأنا » .

القديم والجديد

من الأوهام الشائعة أن الناس مولعون بكل جديد ، ومن الأمور التي يشكوها من ينكبون الطرق المعبدة أن الناس لا يبادرون إلى متابعتهم حيثما يذهبون . فأى القولين أصدق ؟ وبأىهما نأخذ ؟

لقد أشرنا من قبل إلى أن سبيل الطبيعة أن تصل إلى خايتها من أهون سبيل ، أى أنها توخي أسهل السبل وأقلها كلفة وأعظمها اقتصاداً ، ولا بأس من أن نعود إلى ذلك بشيء من البيان يجلو غامضه ويحل مشكله ولنضرب مثلاً أجدهما من الإنسان وثانيهما من غيره ولنبذل بثانيهما فإنه أخف وأيسر أيضاً حسبما تسقط الأمطار على الجبال أو سواها فتحدر الماء ويختصر لنفسه مسيلاً . فهل علم أحد أن هذا الماء الجارى آثر ،منذ سال على ويختصر لنفسه مسيلاً . فهل علم أحد أن هذا الماء الجارى آثر ،منذ سال على وجه الأرض إذ يخترق الصخور أو يعلوها وزهد في الدين الدمع الذى لا يشق عليه إن ينساب فيه ! كلا ؟ ما علمنا على الماء من حماقة كهذه ! فهو إذا صادفته أرض صخرية لم يتثبت عندها ريشاً يحفر فيها مجرأه بل راج يترفق فوقها . وإذا اعترضته وعور ذاهبة في الجو لم يتجمش أن يعلوها ويطسم فوقها فإذا وجد مجازاً له عن يمينها أو شمالها . ودع هذا وتأمل الإنسان وسل نفسك ما السر في أن المرء يصعب عليه أن يغير ما كون لنفسه من العادات ؟ أليس لأنها لاتتقاضاه من المجهد ما تكلفه مخالفتها ؟

مثال ذلك أن تكون قد ألفت أن تسلك طريقاً معيناً بين بيتك وبين المكان الذي تزاول فيه عملك اليومي . فأنت كلما ذرت الشمس تكرر ماعملته في الصباح الماضي وتزايل بيتك وتقودك رجالك وأنت لاتشعر إلى هذا الطريق المعين وتدمان بثقلك عليهما فيه كعادتهما في كل يوم . ومن المؤكد أن سلوك هذا الطريق لا يكلفك تنبهاً خاصاً أو تفكيراً

وإنك حين تمشي فيه وتصر به كل يوم لا يلتفت في شيء . شائلك في ذلك من بعض الوجوه كشأنك حين تأكل : تتمد يدك إلى اللقمة فتناولها ثم ترتفع إلى فلك ومنه تهوى إلى جوفك . وليس ليديك عين ترى بها مكان فمك من وجهك ، ولسنا نعلم أن يد المرء تحظى وترتفع إلى الأنف . فقد اعتادت أن تحسن تقدير المسافة وأصبح الجهد اللازم لذلك يبذل بطريقة آلية وكذلك رجالك تحملانك في الطريق المأهول وتذهبان بك في منعطفاته دون أن تفكرون في شيء ولكنك حين تسلك طريقا آخر غير الذي أفتته تلقي نفسك تستعمل عينيك وتجيلهما فيما هو أمامك وعن يمينك وشمالك ، وقد تفكرون في طوله أو قصره بالقياس إلى طريقك المعتمد ، وفيما هو قائم على جانبيه من المساكن أو الأشجار وغير ذلك ، وقد يعقد ذهنك مقارنات ومقاييس كثيرة ويحركك هذا إلى مواضع شئٍ قد تشغلك النهار أو بعضه أو أكثر ، من ذلك وهذا كله جهدا لا يبذل شيئاً منه حين تأخذ في طريقك المأهول . وكذلك ، الحال حين تتناول طعامك بغير اليد التي أفت أن تتناوله بها .

ولم تكن الحياة نفسها تعجز عن أن تخالق الناس في أيامنا هذه كما خلقت أولهم وأسبقهم في الوجود ، أعني من طينة الأرض التي صبغ منها المخلوق الأول – كائنا ما كان هذا المخلوق – ولست أعني بطينة الأرض وحلها ، وإنما أعني المواد الطبيعية الأولية . كما هو ظاهر بالبدهاهة . ولكن الحياة لا تفعل ذلك الآن ، وقد كفت من زمان طويل لا يعرف حسابه إلا الله سبحانه وتعالى ، عن إخراج المخلوقات على هذا النحو العتيق ، وصرنا نخرج إلى الدنيا بطريقة التوالي ، إذ كان خلق الإنسان بالتوالد أسهل من إعادة كل أدوار التطور الماضية ، كلما أريد خلق إنسان . ولأن التوالي يتبع المرور بمختزل هذه الأدوار وبسرعة ، فلا حاجة لتتكلف المرور بها على نحو مطابق للأصل . وإذا كان هنا الكلام يحتاج إلى تفسير فليعلم القارئ – إذا كان من يجهل ذلك – أن المرء يعيد على صورة مصغرة

محترلة ما مرت به الإنسانية من أدوار النشوء ، وللقارئ أن يصدق هذا أو لا يصدقه ، فإن كانت الأولى فله هنا الشكر الجزيل على الثقة بنا والاطمئنان إلينا ، وإن كانت الثانية فلا ضير عليه أو علينا ولن يمنع إنكاره أن الأمر كما نقول ، والحال على ما نصف وقتنا وصدرنا أضيق من أن تتجسم إثبات ذلك له على حين يستطيع هو أن يريحنا بان يقرأه في أكثر من كتاب واحد .

والآن فلننتقل إلى شيء آخر ، وليرحضر القارئ إلى ذهنه تلك الآلة الموسيقية التي يسمونها القانون . وهي آلة ذات أوتار كثيرة يحتاج الضارب عليها أن يعيد إصلاح أوتارها كلما أراد أن ينتقل إلى «نقطة» مغايرة للنقطة الأولى ومن باب غير بابها . ولكنه لا يحتاج إلى أعداد أوتاره وتهيئتها من جديد إذا كان الانتقال بسيطا وفي موضع واحد أو مواضع قليلة من الصوت الذي يوقعه ولم يكن عاما شاملا . وتحسب هنا معرفاً مفهوما . وما من إلا من رأى ذلك وشهده بعينيه . فصاحب القانون لا يغير شد الأوتار ، ولا يكفي عن التوقيع عليها ليعالجها من جديد ، إذا كان الخروج عما هيأ له أوتاره جزئيا غير تام . وهو حين يحدث هذا الخروج الجزئي عما استعد له بالله لا يتبعه هذا الخروج ولا يصلمه ولا يكلفه أو يكلف الأوتار فوق طاقتها وطاقتها فيستمر العزف أو التوقيع لأن لم يحدث انتقال ما .

كذلك الناس حين يجههم واحد منهم بما هو أشبه بقدتهم الذي ساروا عليه وألفوه ، لا يحسون أن جديدا طرأ أو أنهم يحتاجون أن يصلحوا نفوسهم ويجهوها تهيئة خاصة لتلقى هذا الطارئ واستقباله . ولا يشعرون بدافع إلى المقاومة اتقاء لما يكلفهم اطرح ما اعتادوه من الجهد . ومن الأمثلة كتابات المتنلوعي رحمة الله . وهذه لم يكن فيها جديد ، بل كلها مما شبوا وشapiroوا عليه . وكل ما في الأمر أنه جعل

لكلامه طلاء أو لوناً لا يحيي له عن أصله، ولا يخرجه عن تياره . وشبيه بذلك أن تستحدث ألوانًا جديدة في الملابس دون أن تغير الشهرة (المودة) في تفصيلها - فلا يصلد الناس منها شيء كبير ، ولا يجعلهم على التردد في قبولها والإقبال عليها أنها مخالفة لما يجري عليه العرف . ولكن لنفرض أن حائطاً سن لنا شهرة جديدة كل الجدة ، كأن يرتد بنا إلى خمسين أو ستين سنة ، ليحيي طرازاً كان شائعاً يومئذ ، أو كأن يستحدث أسلوباً تكون الأزار من الخلف لا من الأمام أو تكون السترة أو ما يسمونه « الحاكمة » أشبه بالشمالة . فهل يقبل الناس على تلقيف هذا الطراز ؟ كلا ! يتبرجون في أول الأمر وينكرونه ، ويظلون يهربونه زمناً طويلاً أو قصيراً على قدر بعده من مألففهم ، حتى يهربوا لقبوله شيئاً فشيئاً ، ويقتنعوا بصلاحه وجماله على الأيام ، إن كان له نصيب من الجمال والصلاح . وهذا هو الذي يحدث حين يخرج كاتب أو شاعر على التقاليد والسنن ، وينهج سبيلاً غير التي أليف الناس أن ينهجها الكتاب ، أو حين يأتى عالم أو فيلسوف برأى يقلب مانشاً الجمهور على اعتقاده . ولماذا في ظنيك كان أهل أوربا في القرون الوسطى يستنكرون أن يذهب أحد إلى أن الأرض دائرة ، أو أنها ليست محور الوجود وقطب الكون أو أن الشمس لا تدور حولها ، بل هي التي تدور حول الشمس . أم الشمس التي تدور حولها ؟ ماذاكرون بهم من ذلك في حياتهم أو أفسدها عليهم حتى آذوا القائلين بما اعتقدوا من خلافه ؟ لا شيء سوى أن الرأى الجديد كان خطوة في عكس الطريق الذي درجواعليه ، كما درج آباءهم ، وكان من شدة المغایرة وفرط المعارضة لما لففهم ، بمثابة القول بأن الألف مجموع لمضيع الطعام ، والأذن للشم ، والعين للسمع . والناس إنما يسهل عليهم الأخذ بالجديد إذا كان مقارباً لما اعتادوه وكان كأنه امتداد له ولم يكن مغايراً في جوهره لآرائهم أو أذواقهم .

وقد قلت حين سقت مثل الحائل «لنفرض أنه سن لنا شهره جديدة كل الخدمة، كأن يرتد بنا نحسين أو ستين سنة ليعي طرازاً كان شائعاً يومئذ»، وأعني بذلك أن القديم الذي مضى زمانه وانقضى عهده يكون في حكم الجديد، قوله وقوعه وصدمته حين يراد إحياءه ، لأنه يكون جديداً في نظر من لم يأله ، واعتبار من لم يدركوا زمانه ، وعلى أن هذا فرض قائم على استحالة إذ كان إحياء القديم يتطلب أن تتوفر الأحوال والمتضييات والحالات النفسية والفكرية التي عفى عليها الزمن وطوي صفحتها .

وبعد فليس بصحيح أن الناس مولعون بكل جديد ، وإنما الصحيح أنهم يقاومونه ويتهيئون له على الأيام ، وأن جيد اليوم إذا كان صالحًا خلائق أن يصبح مألف الغد . ومن حق الجمهور علينا أن نحمد له ذلك ، وأن نشكر الله عليه . إذ حقيق بالدنيا أن تنقلب بياراتاناً ضحاماً ، لو أن الناس فيها كانوا يبادرون إلى الأخذ بكل جديد ، وإجابة كل مهيب ، فليس بكل جيد صالح والاتزان في الحياة ألزم وأجدى وأكفل ، باطراد التقدم من طيش التعجل .

العمى والغريزة النوعية

- ١ -

ليس الأعمى كالبصير . هذه ، فيما نظن ، قضية مبرمة . ولست أنا نعنى أن أحدهما دون الآخر أو أفضل منه ، فليس المقام مقام مفاضلة ، ولكنها تعنى أنهما مختلفان ، وهل يستوى أن يكون أو لا يكون للمرء في وجهه عينان ؟ أليس لهذه البارحة عمل يمتنع إذا تعطلت ؟ ألا يحدث كف البصر تأثيراً في مزاج الإنسان وفي تفكيره وإحساسه بالحياة والناس وغير ذلك مما لا يسعنا حصره ؟ نعم . وأن الأمر لأوضاع من أن يحتمل الخلاف . وستتناول في هذا المقال وجهاً من وجوه الاختلاف العديدة لعل ذلك يجعل ما أشرنا إليه في الفصل السابق إنجازاً لوعدنا وإنعاماً لكلامنا .

الغريزة النوعية من أقوى غرائز الإنسان ، ومظهرها الحب كما هو معروف ، والحب – كما لا يحتاج أن نبين – هو أداة التنظيم الكبير لحياة الناس ، والقوة الدافعة إلى تحسين النزع والحيولة دون انحطاطه . وليس هنا محل الكلام في الحب ولكن هنا موضع التنبيه إلى أن العين أداته الأولى ، والنظر حاسة « اجتماعية » ليس أعون منها على الإحساس بالجمال ومضاعفة هذا الإحساس وقويته .

ومن هنا عجب الناس ل بشار بن برد كيف يعشق امرأة « معينة » وهو ضرير فسألوه في ذلك ، أو أحسن هو أن الأمر يحتاج إلى إيضاح وتفسير ، فذكره في شعره فكان بما قال :

ياقوم أذن لبعض الحى عاشقة
والاذن تعشق قبل العين « أحياناً »
قالوا عن لاترى تهوى قلت لهم
الاذن كالعين توفى القلب ما كانا

وقد أحسن الاحتياط في قوله «أحياناً» فما تستطيع الأذن أن تقوم مقام العين أو تسد اختلالها ، ولقد صدق ابن الرومي حين قال :

هل العين بعد السمع تكفى مكانه

أم السمع بعد العين يهدى كما تهدى ؟

ولكل منها عمل . وتأمل بيّن بشار اللذين سقناها لك، وانظر كيف روى عن الناس أنهم قالوا له أنه «يهدى» عن لايرى . وما أرى أصلح من هذا فقط ولا أحق بهذا الموضع . وهل هو إلا ضرب من المذهبان الصريح مهما أولته وكيفا خرجته ؟ ولقد احتاج أن يكرر الرد والاحتجاج لنفسه فقال :

وكاعب قالت لأنترابها يا قوم ما أعجب هذا الضمير !

هل يعشق الإنسان من لايرى فقلت والدمع يعني غزير

إن تك عيني لا ترى وجهها فإنها قد صورت في الضمير

وما نشك في أنها صورة ملائكة . إن صبح أن من الممكن أن تمثل لضمير الأعمى صورة ما ، أو يتجاوز الأمر معه الإحساس العام . وعلى أي شيء تراه يقيس ؟ ومن أي شيء يؤلف هذه الصورة ؟ وقوله :

إن سليمي ، والله يكلؤها كالسكر تزداده على السكر

بلغت عنها شكلا فأعجبني والسمع يكفيك غيبة البصر

وقوله :

عجبت فطمة من نعى لها أبجید النعت مكفوف البصر

وقوله :

قلوهم فيها مخالفة قلبي يزهلي في حب عبدة معشر

فبالقلب لا بالعين يبصر ذو اللب فقللت دعوا قلبي وما اختار وارتضى

ولا تسمع الاذنان إلا من القلب وما تبصر العينان في موضع الهوى

ولأمر ما عالج هذا المعنى في قصائد عدة ولم يحيطىء بالإشارة إليه مرة . والعين باب القلب كما يقول البحترى .

وما كان حظ العين في ذاك مذهبى
ولكن رأيت العين باباً إلى القلب

واليحوال منظر ومعان وتعبير . والعين أقدر من السمع واللمس على إفاده الاستمتعان به . إذ كانت هي الطريق الأكبر للالتفات إليه والشعور به والإحاطة بمعانه . ولأنها هي المعين على تأليف الصور الذهنية . وهي صور تتالف من أشتات أخرى علقت بالذاكرة وبحصلت بالنظر . وبحسبك أن تقرأ قصيدة ابن الرومي في وحيد المعنية وكان بها مشغوفاً :

غادة زانها من الغصن قد ومن الضبي مقلتان وجيد
وزهاها من فرعها ومن الخد ين ذاك السواد والتوريد
فهي برد بخدتها وسلام وهي للعاشقين جهد جهيد
ما لما نصطلحه من وجنتها غير ترشاف ريقها تبريد
وغيره بحسناً قال صفها قلت : أمران ، هيئ ، وشدید
يسهل القول إنها أحسن الأشياء طرآ ، ويصعب التحديد
تتجلى للناظرين إليها فشقى بحسناً وسعيد
ظبية تسكن القلوب وترعاها وقرية لها تغريد
تنغنى كأنها لا تنغي من سكون الأوصال وهي تجيد
لا تراها هناك تبحظ عين لك منها ، ولا يدر وريدي
من هدو وليس فيه انقطاع وسجو وما به تبليد
مد في شاؤ صوتها نفس كاف كأنفاس عاشقيها مدید
وأرق الدلال والفتح منه وبراه الشجى فكاد يبدي

فتراه يموت طوراً وتحيا مستلذ بسيطه والتشيد
 فيه وشى وفيه حل من النـفـس مصوغ يختال فيه القصيدة
 طاب فوها وما ترجع فيه كل شئ لها بذلك شهيد
 وحسان عرضن لي ، قلت مهلا
 حسنها في العيون حسن جديد
 ونصيحة يلومنى في هواها
 لو رأى من يلوم فيه لأضيق
 ضلة للفسـؤـاد يخـنـوـ عـلـيـها
 سحرته بمقاتلتها فأضـحـتـ
 خلقت فتنـةـ غـنـاءـ وـحـسـناـ
 فـهـىـ نـعـمـىـ يـمـيدـ مـنـهاـ كـبـيرـ
 لـىـ حـىـثـ اـنـصـرـتـ مـنـهاـ رـفـيقـ
 عنـ يـمـينـيـ وـعـنـ شـمـالـيـ وـقـدـاـ
 سـدـ شـيـطـانـ جـبـهاـ كـلـ فـجـ
 ليـتـ شـعـرـىـ إـذـاـ أـدـامـ إـلـيـهاـ
 أـهـىـ شـئـ لـاـ تـسـأـمـ العـيـنـ مـنـهـ
 بلـ هـىـ العـيـشـ لـاـ يـزـالـ مـتـىـ اـسـتـعـرـ
 منـظـرـ ، مـسـمـعـ ، مـعـانـ مـنـ الـلـهـوـ ،
 عـتـادـ لـاـ يـحـبـ عـتـيدـ : الـغـ الخـ

وقد أطلنا الاقتباس لأننا لا نعرف قصيدة أخرى في لغة العرب
 وقد كدنا نقول أو في سواها من أداب الأمم الأخرى - هي أجمع من
 هذه المعانى الحب والجمال، ولأن ابن الروى تناول فيها المرئي والمسموع
 ولقد يذكر الكيف العصون والظبي وما إليهما مما يشبه به شعراء العرب،

ولكن هذا منه لا يكون إلا تقليداً وعلى السمع وبمقدار ما أشربت نفسه من روح اللغة وأساليب التعبير فيها ، ومن غير أن يكون ذلك صادراً عن صورة في الضمير وأى صورة في ظنك يمكن أن تكون قد حصلت في نفس بشار وهو يقول :

وكان رجع حدثها قطع الرياض كسين زهرا ؟

لا صورة على الإطلاق ! وكل ما هنالك مما دفعه إلى هذا التشبيه هو نسم الرياض المنعش الجسم الحي للنفس . وقد يتناول المكفوف الصوت ووقعه ، ولكن الهيئة والشكل يفوتناه ، ولا يسعه أن يحضر بما يسمع ما يحضره البصير ، ويتمثله من الصور ، كما فعل ابن الرومي في وصفه لغناء وحيد . فقد تراه يتعلق بهيئتها ، وسكون أو صلاتها إذا تغنى ، واحتفاظها بجمال شكلها ، فلا عين تحيظ كالوارمة ، ولا وريد يدر ويمتلئ بالدم وينتفخ ويشوه شكل الجيد وانسجامه . وانظر كيف جعل لغاثتها وشياً وحليناً « مصوغًا » لا ساذجاً لم يعمل فيه الفن . وجعل الشعر « يختال » في هذا الحال وكيف مثل لك فسحة الخلو وفراغ البال ، بالقياس إلى ما صار إليه من أخذ الحب عليه بالإسراد ، وذلك بقوله « سد شيطان حبها كل فبح » ، وكيف نبه إلى ما يملئه النظر وفيديه من معانٍ الجمال بقوله « أهلا كل ساعة تجدليد؟ » وتشبيه أيها بالعيش الذي لا يزال يعرض الغراب .

وما لنا نقول أن بشاراً اضطر أن يعلن عشقه للنساء بأعيانهن وتشبيه بهن ؟ ما بشار هذا ؟ انه ليس سوى فرد قد لا يصح اتخاذه قاعدة . ولكن تأمل أمثال الأمم وأساطيرها فانها خلاصة صادقة لتجاربها وجرائمها . ومن الأمثال التي نجد لها في كل لغة أن الحب أعمى : نعم ، ولقد صور القدماء

«كوبيد» معصب العينين . وليس أحذق من هذا الطفل مع ذلك ولا أشد ساعداً ولا أحكم ، وكأنما أرادوا أن يقولوا إنه لا يرى مالا يحب ، بل أرادوا أن ينبهوا إلى أن كوبيد لهذا كله عيون ، ولو لا ذلك ما عصبوها فلهمونا إليها ودلونا عليها . ولو شئنا لاجتزأنا منها من أساطير القدماء ، ولكن بنا حاجة إلى أسطورة أخرى ! تلك أن فينوس أو الزهرة كانت في بادئ الأمر ربة الربيع وبساتين الزهر ، ثم جعلوها ربة الجمال . وفي ذلك مالا يخفي من الشعور الباطني بالعلاقة القوية بين الحب والطبيعة في عيدها . وفي خرافاتهم أن الزهرة هذه مخلوقة من زبد البحر ، ومن حقها أن تولد منه . فيما أفطن القدماء وأهدي غرائزهم ! ذلك أن المحدود الذي يقاس طولاً وعرضه لا يروقنا ، ولا يقع من نفوتنا ، كما يستولي على هوانا ، ويُسحرنا ما تتدفق فيه الحياة . والجمال ليس شكلًا فحسب ، بل هو أيضًا تعبير ولحظة انتقال ، كأنما يريد الشكل المحتلى أن يتتفق في أشكال أخرى . وكل ثبات أو تكويم أو ركوز أو حصر مفسدة ، كما تخس ذلك من الأنف الضخم أو الظهر المحدوب . ومن هنا كان الإنسان أجمل مما في الطبيعة . ومن الوجوه ما يموج فيه تعبير النفس ، أو حركة الفكر ، حتى لتکاد تنخضي العين معارفه ، وتنخطئها ولا تراها .

والعيون نصف الجمال ، وهي مدار السحر ومبعد الفتنة ، لأنها أنطقت بالحوارج وأقدرها على التعبير ، وليس من المصادرات أن ولع الشعراء بذلك ورمزوا بها في كثير من الأحيان إلى الجمال وأطلقوا هذه الجزء على الكل ، كما ترى مثلاً من قول المتنبي .

عزيزي أسي من داوه الحدق النجل
عياء به مات المحبون من قبل

فما يعني الأحادق على وجه التخصيص ، وإنما هو من قبيل ما ذكرنا

وليس في وسع المكفوف أن يحس الجمال كما يحسه البصير أو يتاثر به مثله، لأنّه ليس محروماً من منظره وحده، بل من أكثر معانيه كذلك، وما يتصل به عن قرب أو بعد ، ومن الطبيعة أيضاً . وقد حجب عنه كل ما يمكن أن يقيس به . وأخر بأن لا يكون عنده فرق، يذكر بين النساء، وأن تكون كل امرأة متساوية في الجنس ، والإحساس بها إحساساً جنسياً عاماً ، وأن تكون النساء كلهن كأنما أفرغن في قالب عام ، وقيمهن واحدة من حيث التنازل ، وأن لا تثير الغريزة النوعية إلا رغبة عامة في الأنثى . لا ترتقي (أي الرغبة) إلى درجة التمييز ولا تبلغ أسمى منازله لأنعدام ما يعين عليه . وفي وسعنا أن نقول مع قليل من التجوز، إن الفرق بين المكفوف والبصير من هذه الناحية كالفرق بين الشعوب الساذجة التي لا تزال على الفطرة والشعوب التي ارتفعت عن هذا المستوى ، وصار التميز الفردي فيها حاداً أو بارزاً مؤكداً . تملئ تكون الغريزة النوعية عندها عبارة عن رغبة عامة من الذكر في الأنثى ومن الأنثى في الذكر وهذه تتوجي التعيين والاختيار، وكذلك الكيفيف تستوي عنده امرأة وامرأة ، وهو إذا اختار و Miz لا يكون ذلك مرجعه إلا إلى أسباب لا نخطيء جداً، إذا قلنا إنها سطحية أو عارضة بعد أن لم يبق له من الأدوات سوى السمع واللمس ، وما أقل غناهما وأشد ضلالهما .

- ١ -

المرأة بين بشار وأبي العلاء

السمع واللمس - والشم أيضاً - كل ما للمكفوف من وسائل الإحساس بالجمال ، وهي ، كما بینا ، أقل من النظر غناه ، لأن العين هي الاداة الكبرى . وهي أنفس الموارح وأوثق الحواس اتصالاً بالعقل ، حتى لترى أكثر المجازات في هذا الباب مستمدة من حركاتها وإحساساتها ، والعقل عنها أفهم ، وبها أقوى وأقدر ، وما يسع الكيفيف أن يفهم الجمال

أو يتآثر نه كالبصير . والمرأة عنده في الأعم أثني يصبو جسد الرجل إلى جسدها ، وأداة يرضى بها غريزته . وهو مهما بلغ من السمو يظل إحساسه بالمرأة أدنى إلى الطبيعة الحيوانية منه إلى المعانى النفسية . وسنورد لك أمثلة من شاعرين متباينين أشد التباين : بشار والمعرى . وكان أولهما حيواناً والثانى إنساناً ، وكان بشار إن فرغ من التشبيب بالنساء ، أو على الأصح من وصف ما يشتق إليه منهن ويطلبه عندهن من اللذات ، لم يفرغ من ذكر فحولته ، وَتَسْرِيَّه ، فهو أبداً حيوان حين يذكر نفسه وحين يذكر المرأة . فن ذلك ما حكوه من أنه علق امرأة وراسلها ، يسألها أن تواصله . فقالت لرسوله ، « أولك في وأنت أعمى لا تراني؟ فتعرف حسني ومقداره؟ وأنت قبيح الوجه فلاحظت لي فيك؟ فليت شعرى لأى شيء تطلب وصال مثل؟ » فأدى الرسول الرسالة . فقال بشار عد إليها فقل لها — ونحن ننسنك عن إيراد الأبيات لفروط ما فيها من الفحش ، وحسب القاريء أن يعلم أنه أهمل كل ما يمكن أن يتفضل به الرجال ، ولم ينظر إلا إلى الجانب الحيواني الصريح الذي يتساوى عنده الناس والبهائم ، وأخلق بالبهائم أن ترجح على الإنسان من هذه الناحية ، وحتى حين يتخيّل حبيبه لا يخرج بها عن دائرة الحواس ومن ذلك قوله في عبدة :

أعددت لي عتبياً بمحكمو
ولقد تعرض لي خيالكمو
فسربت غير مباشر حرجا
والمرأة عنده أثني تشتهي وتنال ولا تستعصى على الطالب
فاس الهموم تتل بها نجحأً والليل ، إن وراءه صبحأً
لا يؤونسنك من مخبأة قول تغاظه وإن جرحا
عسر النساء إلى ميسرة والصعب يمكن بعدما جمحأ

وهو القائل أيضاً :

لا أبالي من ضَمِّنَ عَنِي بِوْصِلِ
إن قَضَى اللَّهُ مِنْهُ لِي يَوْمَ جُودِ
وَكَانَ يَعْمَلُ بِمَا يَعْلَمُ ، وَحَكَائِتَهُ مَعَ أُمَّامَةٍ مُشَهُورَةٍ ، قَالُوا كَانَ يَبْعَثُ
بِغَلَامَهُ إِلَيْهَا فَتَسْتَمْعُ . فَلَمَّا أَصْبَجَهَا بِالْحَالِهِ عَرَفَتْ زَوْجَهَا ، فَقَالَ لَهَا أَجِيبَيْهِ
وَعَدِيهِ أَنْ يَجْئِيَ إِلَيْهَا إِلَى هَذَا ، فَفَعَلَتْ ، وَجَاءَ بِشَارٍ مَعَ امْرَأَةً أَنْفَدَتْهَا إِلَيْهِ ، فَدَخَلَ
وَزَوْجَهَا جَالِسٌ وَهُوَ (بِشَارٌ) لَا يَعْلَمُ فَجَعَلَ بِشَارٍ يَحَادِثُهَا ثُمَّ قَالَ :

أُمَّامَةٌ قَدْ وُصِّفَتْ لَنَا بِالْحَسْنَى وَأَنَا لَا نَرَاكُ فَالْمُسْلِمُونَ

فَاخْتَدَتْ يَدَهُ وَدَفَعَهَا إِلَى زَوْجَهَا فَفَزَعَ بِشَارٌ وَوَثَبَ ؟؟ وَمَنْ قَوْلُهُ :

قَالَ رِيمٌ مَرْعُثٌ فَاتَنَ الْطَّرْفَ وَالنَّظَرِ
لَسْتُ وَاللَّهُ مَدْرُكِي قَلْتُ : أَوْ يَغْلِبُ الْقَدْرُ

وَلَهُ رَأْيٌ فِي شِعْرِ النَّسَاءِ يَوْافِقُ تَصْوِيرَهُ لَهُنَّ قَالَ : مَا مِنْ شِعْرٍ تَقُولُهُ
إِنْسَانٌ إِلَّا وَفِيهِ سَمَّةُ الْأَنْوَثَةِ : وَلِبِشَارٍ حَكَائِيَةٌ لَيْسَ أَنْمَى مِنْهَا عَلَى الْأَنْحِسَارِ
الْإِحْسَاسُ بِالمرأةِ فِي الرِّغْبَةِ الْحَيْوَانِيَّةِ، وَانْتِفَاعُ الْأَهْمَامِ بِمَا وَرَاءِ ذَلِكَ ، وَالْعَجْزُ
عَنْ إِدْرَاكِهِ ، وَلَكُنَا مَعَ الْأَسْفِ لَا نُسْتَطِعُ أَنْ نُسْوِقَهَا لِشَنَاعَتِهَا . فَلَيَسْتَحِثْ
عَنْهَا مِنْ شَاءَ فِي أَخْبَارِهِ الْمُبَعْرَةِ، أَوْ فِيهَا جَمِيعُ الْأَدِيبِ أَحْمَدُ أَفْنَى الْقَرْنَى .
وَنَوْجَزُ فَنَقُولُ ، إِنْ بِشَارًا لَمْ يَكُنْ يَنْتَظِرُ إِلَى الْأَنْوَثَةِ فِي الْمَرْأَةِ وَالْفَعْوَلَةِ
فِي الرَّجُلِ ، وَأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْهَا سَوْيَ مَتَاعِ يَجْسُسُ وَيَشْمُ وَيَسْتَمِعُ إِلَيْهِ .

أَمَا أَبُو الْعَلاءِ فَقَدْ كَانَ وَقُورًا مُخْتَشِلًا مُتَشَائِمًا ، رَافِضًا لِلْحَيَاةِ مَزْدَرِيًّا
لِلْمَرْأَةِ، وَهِيَ (أَيُّ الْمَرْأَةِ) عِنْدَهُ لَا تَضَمِّنُ عَفْتَهَا ، وَأَقْلَى مَا تَجْنِيهِ ، التَّبْرُجُ ،
وَمِنْ الْوَاجِبِ أَنْ يَدْارِيَهَا الرَّجُلُ الَّذِي يَعَايِشُهَا ، وَيَسْتَرِضِيهَا وَيَتَقَى غَصْبِهَا
وَيَرَاقِبُهَا ، فَكَثِيرًا مَا تَظَهِّرُ الْغَيْرَةُ عَلَى بَعْلِهَا ، وَتَسُودُ عِيشَهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ
بِينَا هِيَ تَسْقِي الْخَلِيلَ رِيقَهَا ١

ويحول سخطه على الحياة ، إليها ، ويصب نقمته على رأسها ، ويقلب ما يكتبها من أشقاء نفسه لها ورغبة جسمه فيها ، فيجعله تهالكا منها على اللذات ، واستهتاراً في أرضاء الشهوات ، ويسلبهما كل ماعدا ذلك ، ولا يراها إلا أداة نسل ، ومحطة شهوة ذلول ، فهى عنده حية سامة .

وإنما الخلود في مسارها كربة السم في تسربها
وما فضل النساء؟ ولأية غاية يطلبن الرجل؟ أليس للنساء
أصاباك من آذانك بالسمات صحبتك فاستفدت بهن ولذا
ومن رزق البنين غير ناء بذلك عن نوائب مقامات
فنثكل هاب ومن عقوق وأراء بجهن مصممات

وابن تعطى الإناث فأى بؤس
يردن بسولة ويردن حلباً
ولسن بداعفات يوم حرب
وقد يفقدن أزواجاً كراماً
في—— للنسوة المتأيمات

وما النساء عنده إلا :

فوارس فتنة أعلام غي
لقينك بالأساور معلمات
ولا يغرنك عکوفهن على المصلى
وليس عکوفهن على المصلى
والغزل أولى بهن من القلم

ولا تحمد حسانك إن تروافت
بأيدٍ للسطو مقومات
فيحمل مفازل النسوان أولى
بهن من البراع مقلمات
وليكن أخذهن التلاوة عن عجز مهتمة

ليأخذن التلاوة عن عجز
من الالئ فغرن مهمات
يسبحن الملائكة بكل جنج
ويرکعن الصحن متأممات
فها عيب على الفتيات لحن
إذا قلن المراد مترجمات

وإذا احتاج الأمر لمعلم فينبغي أن لا تدنو الفتاة حتى ولا من رجل
ضرير إلا أن يكون هرماً هاماً مرتعش اليدين أبيض اللامة .

ولا يدرين من رجل ضرير
يلقنهن آيا محكمات
سوى من كان مرتعشاً يداه
ولم——ه من المشغفات

وخير للشيخ الفقير أن يتزوج متنعمة فإن الفقر والشيخوخة بابان إلى العظام ، والشيب مختلف مع الغنى إذا كانت « قوى الرجل موفورة » وفي زوجة واحدة كفاية .

ولا يتأهلهن شيخ مقل بمصرة من المتنعمات
فإن الفقر عيب إن أضيقت إليه السن جاء بمعظمات
ولكن عرس ذلك بنت دهر تجنبت الوجه محظيات
ويغتفر الغنى وخطا برأس إذا كانت قواك مسلمات
وواحدة كفتلك فلا تجاوز إلى أخرى تجىء بمؤيلات
ويتحتم هذه النصائح بأنها من خبر مجرب شقيق

فهذا قول مختبر شقيق ونصح للحياة وللممات
والرجال لا يؤتمنون على النساء
وأمن على المال الرجال ولا تأمنهم أبداً على الخرد
وإذا بلغ الغلام العاشرة فاحجج النساء عنه ولا تدخله عليهن فإنهن
حباب غنى بهن يضيع الشرف

فلا يدخل على الحرم الوليد
إذا بلغ الوليد لدليك عشرأ
فإن خالقني وأضعت نصحي
فأنت وإن رزقت حبيبي؛ بليد
ألا إن النساء حباب غنى بهن يضيع الشرف التليد
واضرب على المرأة فإن إرخاء العنان لها يغيرها برکوب مala محمد

شر على المرأة من حامها
إرسالك الفاضل من زمامها
ومشيها تضرب في أكمامها
تفوح ريا الطيب من أمامها

زائرة المسجد في إيمانها
 تأتم ، والحبة في ائمها
 بأجدى ماعف عن كمامها
 أعاذها الخافق من أمامها
 وريتها الشروب في حمامها
 سام أفعى بان من سمامها
 إن نزلت عصماء من سمامها
 فلا سقاها الطل من غمامها
 إذا احتوى الريم على رمامها
 لزومها البيت مع اهتمامها
 حتى يجدها الوفد من حمامها
 وحملها المغزل في إيمانها
 أو في بما تعقد من زمامها

وأنخف ما وصفها به أنها خيالات ولعبة .

وما الغوانى الغوادى فى ملاعبها إلا خيالات وقت أشبهت لعباً

وانتقل الآن من شعره إلى نثره ، ومن كلامه في الدنيا وأوصابها
 ومتاعها إلى تخيله للآخرة ونعيمها الحالص الحالد ، وتأمل وصفه للحور
 العين ، وهن على ضربين : ضرب خلقه الله في الجنة لم يعرف غيرها ،
 وضرب نقله الله من الدار العاجلة لما عمل من الأعمال الصالحة . وهو
 يجعل ابن القارح يلتقي باثنتين من الضرب الثاني ، ويقبل على كل واحدة
 منها يترشف رضاها فيهيجه ذلك إلى مابه ويقول «إن أمرء القيس لمسكين
 مسكيں تحرق عظامه في السعير وأنا أتمثل بقواه» :

كان المدام وصوب الغمام وريح الخزامي ونشر القطر
 يعل به برد أنبيها إذا غرد الطائر المستحر

فتستغرق إحداهمما ضحكا ، فيقول مم تصاحكين ؟ فتقول فرحاً بتهضيل
 الله ! أتدرى من أنا ؟ .. إنى كنت في الدار العاجلة ، أعرف بحمدونة
 وأسكن في باب العراق بحلب ، وأبى صاحب رحى ، وتزوجني رجل يبيع
 السقط ، فطلقني لرايحة كرها من في ، وكنت من أقبح نساء حلب . فلما

عرفت ذلك زهدت في الدنيا ، وتوافرت على العبادة ، وأكملت من مغزلي ومردني ، فصيّرني ذلك إلى ما ترى » وتقول الأخرى « إنني كنت توفيق السوداء ، التي كانت تخدم في دار العلم ببغداد ، على زمان أبي منصور محمد أبي على الخازن ، وكانت أخرج الكتب إلى الناسخ » . ودع ما في هذا الموقف من التهكم واجعل بالك إلى إقباله الشديد على ترشف الرضاب ، وشرهه في ذلك ، وإلى صرخته « إن أمرء القيس لمسكين مسكيّن » وتكريمه هذا اللفظ وما يشعرك به ذلك من تحرق الرجل ، الذي يكتب نفسه ، حتى إذا أمكتنته الفرصة اندفع كالمنفجر ، ولا تنس تعلقه بالرضاب ورائحة الفم والختصاصه ذلك بالذكر .

أما الحور التي خلقها الله في الجنة ، ولا تعرف الدنيا ، فتخرج لابن القارح من سفرجلة أو رمانة ، جارية « حوراء عيناء » فيسجد لله أعظاماً ، وينظر في نفسه وهو ساجد إن تلك الحارة ، على حسنها ، ضاوية (نحيفة) فيرفع رأسه من السجود ، وقد صار من ورائها ردد يضاهى كثبان (تل) ! ! عال فيها من قدرة الله ، ويقول « يارازق المشرقة سنها ، ومبليغ السائلة منها ، والذي فعل ما أعجز وهال ، ودعا إلى الحلم الجهم ، أسألك أن تقصر بوص هذه الحورية » فيقال له أنت مخير في تكوين هذه الحورية كما تشاء ، فيقتصر من ذلك على الإرادة » وهذا أيضاً تهكم ولكنه مشوب بما لا يخلو من دلالة على التفاتات إلى الحسد ، وإلى مواضع معينة منه ، التفاتاً كان المعري يزجر نفسه عنه في حياته اختشاماً ونقاوة .

فهو يسيء بها الظن كبشار ، ولا يرى لها عفة يحفظها عليها دين أو تأديب ، ولا يعتدها إلا ملهاة وغواية ، ولا ينظر إلى ما وراء أنوثتها وبخورها وضعفها ، وإن كان مزاجه قد ذهب به مذهباً خلاف مذهب

بشار ، والنظرتان متفقتان في النهاية ، وصادرتان عن أصل واحد ، وإن
كانتا مرساتين من نافذتين متباعدتين . وإنك لتحس مراة الحرمان
وألم الاضطرار ، إلى الكف عن التماس الملاذ ، في شعر أبي العلاء ،
كما يطالعك من شعر بشار حيوانية التسور إلى المذاائد الحسية . وهو
فرق أوجده اختلاف المزاج وتفاوت العقل . والعمى في كلام الرجلين
علة أولى . وقد كان أبو العلاء شديد الإحساس بعماه وإن له لهذا
البيت :

إذا مر أعمى فارحموه وأيقنوا — وإن لم تكفووا — إن كلامكم أعمى
وهو حسب المتأمل ولو لم يكن له غيره لكفى

ليلة

بين الصحراء والمقابر

هي ليلة حالكة مراكبة الظلمة ، وفي الصدر ضيق ، فأين عن صحوني
أعدى ؟ — صحراي التي لا يلقط العظير فيها حبا ، ولا يجاوب في صحراي
قلب قلبا ، ولا يغيرها صيف ولا شتاء ، ولا يدوم عليها إلا العفاء ؟ —
كذلك كانت قدماً ، وكذلك أبقاها الله لي ! ولكن توهمتها وأنا أضرب
فيها ، وأطوف في فياقها — وجهاً مستعاراً يبدو فيه « الوجه الأعظم »
متقنعاً ! ولكن وقفت أدق رملها بقدمي وأنفخني فيه بعصاي وأدمدم كالذى
يريد أن يرقى بها بالعزائم ليشفىها من هذا السحر الذى ضرب عليها وألزمها
هذا المخل ! ولقد أتعجب في الليلى للسراء كيف لا تخسر وتتفقد عنها
هذه الرمال وتنزل للقمر الذى يناجيها ضوءه وينام على صدرها المتوج ، في
مثل وشى الرياض تنفتح روحأ وريحانأ ، ويتداعى العظير على أيديها إعلاناً،
وتنهى كل أغصانها فتسمو « وتمس الأرض أحياناً » ؟ ! ولكن أتكلم كأنما
هي قد رزقت الحسن والإرادة !

* * *

وقالت الرمال لي وأنا أقتلع منها رجلي اقتلاعاً إذا أخطط في الصحراء
والريح تجذب أطراف الرداء : « بودى لو تمسكت حباتي ، وثبتت ذراتي
ولانت مواطئي لقدميك ، ولكنك مثلك لا حيلة لي فيما قضى به ! ».
وهتف في هاتف من جانب سمائها التي عفت الظلمة آتى المدى منها :

« ليتني أستطيع أن أسد خطاك ، وأثير لك الطريق الذى تغوص
فيه قدماك ، وأريك غايتك قبل مذهبك ، ولكن لنا آيةنا (١) لأنك

(١) الآية القانون .

خلافه ، وقانوناً لا نستطيع تأويله واعتراضه ، وما نحن وأنت إلا سواء ،
وهل ذراك تملك من أمرك كثيراً أو قليلاً؟

قالت : « كلا ! »

وانجابت طبقة من الظلمات المخيفة على الصدر وخاصست أنفاسى قليلاً.

* * *

وهبت الريح بي كالمحنونة فعدت ، وكأنى أمشى على ماء بيبي يعلو
ويهبط ، وسفت الرمال في وجهي حيئاً أدرته كأنما أرادت الحياة أن
ترجمنى ، وتسابقت زمازمهما إلى أذنى فوقفت مكانى لا أرمه وأغمضت
عينى وقلت لنفسى : ماذا يصنع العود النابت في الخلاء هبت به مثل هذه
الرياح الهوجاء؟ يلين أو ينتصف؟ فملت إلى الأرض حتى سكت الثورة
وهدأت الفورة وجعلت أفكراً في هذه الحياة الغريبة التي يمترح فيها الصراخ
بالغناء ، وينخلط بها الألم والطرب ، وأقول لا شك أن الحياة عبء
صماء فليتها توهج البصر هنية لترى هذا التناقض من الحسن والقبح والخير
والشر . وياليت من يدرى ماذا تصنع أذن؟ أترى يثور بها الحigel
فتعصف بكل شيء وتحمّه أم تأخذ في إصلاحه وعلاجه في صبر وأناء؟
أما لو كنت أنا الحياة لتناولت ما أخرجت كفای من طينة الأرض
المحدودة ودككها وحطمتها ثم ذروته بهذه الريح !

فهمست في أذني الريح : ما الحسن والقبح؟ وما الحزن والسرور؟
وما الخير والشر؟ وما الإحساس والعقل ، والخصب والجدب؟ والصحة
والسقم ، واليأس والأمل ، والبكاء والضحك؟

فرفعت رأسي حائراً وأدرت عيني واجهاً ثم أطربت مفجهاً ثم نهضت
أمشى! ودلفت بي رجلاً إلى المقابر فتخللتها إلى جلست فيه شطر من
ماضى ، وقعدت وأسندت ظهرى إلى حجارته وأنا أقول لنفسى (الموت

على الأقل راحة ، فليت الحادى يعجل بنا ! فقد سمت الحياة ومللت
النظر إلى وجهها الملطخ وثوبها المرقع . واشتقت أن أرقد هنا إلى جانب) ..

فخلص إلى صوت من جانب القبر أن (لا !)

قالت كيف لا ؟ واستدرت حتى واجهت أصوات القبر .

قال الصوت : لا على التحقيق ! إن لي هنا سنوات لا أعلم عددها ،
ولعلها أقل مما توهمني وحشة الوحدة التي تطيل أيامى التي صارت كلها
ليالي ، أو لعلها كثيرة فما أدرى وقد حجبت عن الدنيا . ولو كان المرء
يموت مرة واحدة لقلات لك صدقت . ولكنني ممorte مرمرة كلما نسيه واحد من
الأحياء ، ويشتمل عليه الفناء شيئاً فشيئاً . وأنت - على الأقل ، تذكرنى
فأبقي بذكرك ، فلا تسلمى إلى العفاء بمортك . ولسنا نائم الرقاد هنا ، وإن
كانت ظهورنا توجعنا أحياناً من طوله ، ولكننا نائم فتور الذكرى عنا
واشقاءنا على التلف الأخير ، ونهانا في قبرى - في حجرة أخرى - جد
أعلى لي ، مسكين مسكون قد استوفى ميتاته جميعاً ولم يبق منه شيء .
وليت أذكره ينفعه ! إذن لرددت إليه بعض الوجود ولكن هيات ! إنما
يجدى الذكر من فوقها دون من هم في جوفها مثلنا

قالت (ولكن إذا تعلقت بالحياة فلا مدعى عن إجابة دواعها أفلأ
يسؤك ذلك ؟)

قال الصوت : (كلا ! سيان عندي أن تفلى ولا تفني ، ومن العبث
أن تتكلف لي الحفاظ فإني بعد أن مت لا يسعني أن أوليك الشكر الذي
تستحقه أو تنتظره ، ولا أنتفت إلى وفائقك أو خدرك ، وإني لأدرى فوق
هذا ، إنك لا تذكرنى لذاتى بل لما طابت به نفسك على عهدي ؛ فافعل
ما بدا لك ولا تعن نفسك بي من هذه الناحية ، ولكن أبقى لي رقعة صغيرة
في زاوية من ذاكرتك أفيد بها عنذوبة البقاء)

قلت : فإذا نسيتك كغيري ؟

قال الصوت : إذا نسيت ؟ آه ! ولكن ما لنا وما لم يقع ؟ دع هنا
إلى أوانه ، وعسى أن يكون بعيداً !

قلت : حسن سأحيا من أجلك . وأنقى المهالات أكراماً لك وضناً بك
أن تلتحقى الأموات جداً !

قال الصوت : اتفقنا . فإلى الملتقى !

فسرت في جسدي رعدة خفيفة ولم يسرني أن تقول (إلى الملتقى) !
ونهضت عن القبر ممتلئةً رغبة في الحياة ، وضناً بها وحرضاً عليها ، وعدت
أدراجي إلى داري خفيناً كأنما حطلت عن كاهلي وقرأ . وجعلت أقول
في الطريق : (نعم سأحيا من أجلها !)

ولما أدرت المفتاح في الباب همس في إذني الشيطان اللعين «تقول من أجل
من ؟؟» وقهقهه ! فظاظني ذلك فأشخت بوجهي وأسرعت فدخلت وأغلقت
الباب في وجهه !! ثم صنعت هذه الأبيات وألقيتها إليه من النافذة

* * *

(هاتف من جانب القبر)

جمالك ! لا تأسف على ولا تأسى
فإنى تحت الأرض لا أحفل الحبسا

طواني الردى عن ناظرك فجاءة

وما كان ظنى قط أن أسكن الرمسا

أراني الصبي ، شهسي ، بعيداً مغيبها

فسرعان مأوى النهار وما أمسى !

وَكُنْت سَرورَ الْعَيْنِ وَالأنفِ واللَّحْشَى
فَقَدْ صَرَّتْ أَوْ ذَى الْعَيْنِ وَالأنفِ وَالنَّفْسَا
فَلَعْ عَنَكَ ذَكْرِى إِنَّهُ لَيْسَ نَافِعِي
وَسِيَانَ عَنْدِي أَنْ تَفَى لِي أَوْ تَنْسِى
وَلَا تَنْجُشْمَ لِي الْحَفَاظَ فَإِنِّي
وَقَدْمَتْ ، لَا أُولِيَّكَ شَكْرًا وَلَا حَسَا
وَأَدْخُلْ إِلَيْكَ الشَّمْسَ مِنْ كُلِّ كَوْةٍ
فَمَا يَتَمَلِّى الْعَيْشَ مِنْ يَحْجَبُ الشَّمْسَا
سَتَسْلِيلَكَ عَنِّي كُلَّ زَهْرَاءِ نَاهَدَ
وَإِنْ بَقِيتْ ذَكْرَائِي تَهْمَسْ بِي هَمْسَا
فَمَا أَنْتَ بِالْبَيْكَ عَلَى وَإِنْمَا
عَلَى فَقَدْ مَا قَدْ كَنْتَ طَبِّتْ بِهِ نَفْسَا !

ايحاء التهشيل

من رأى أفلاطون ، فيها وضع على لسان أستاذة سocrates ، أن الحكاية تذشىء العادة . قال « أو لم تشاهد أن الحكاية ، سواء أكانت تقليدية للحركات البدنية أو نبرات الأصوات أو أساليب التفكير ، إذا واظب عليها المرء منذ الحداثة ، تحور عادة وطبيعة ثانية ؟ » .

وكانت أدوار النساء في ذلك للعصر يؤديها الرجال فهاب سocrates ذلك وزجر الشبان الشرفاء عن « محاكاة » المرأة ، فتاة كانت أو عجوزاً وسواء أكانت تتنقصن رجلاً أم تتمرد على الآلهة أو تكابر المصابين والآلام والأوجاع . وهم (أي الشبان) أحق بأن يردعوا عن تقليد امرأة تعانى مرضًا أو حبًا أو وضماً » .

وأما أدوار الرجال فليس يجوز في رأى سocrates لمشاهدتها تقليد الأرقاء أو الجبناء أو غيرهم من الناس « حين يشم بعضهم بعضاً أو يركبه بالمخون أو حين ينطقون بالبذاء والفحش أو يقترون من المعائب فما بينهم أو ضد غيرهم ما اعتقاده أمثالهم بالقول أو بالفعل . ومن رأى أيضًا أنه لا ينبغي لنا أن نعودهم أن يحاكونا الحانين في كلامهم أو أفعالهم لأنه إذا كان من الصواب ألا تنتصهم الدرایة بالحانين والأسرار من الرجال والنساء فليس من الرأى أن يقتدوا بهم أو يقلدوهم » .

* * *

هذه خلاصة وجيزة لرأى سocrates ، أو أفلاطون تلميذه على الأصح ، فيما تتجاوز ومالا تجوز محاكاته ، وما يحسن أن ينهى الشبان عن تمثيله ويزجروا عن تقليده ، والعلاج عنده أن تكون الرواية مزيجاً من التمثيل

والقصص ، وأن يقتصر التمثيل على الأدوار التي تنطوى على التبل والسمو وما هو من ذلك بسبيل ، ويده布 القصص بالأدوار الروضية ، واضح من ذلك أنه يرى أن لتمثيل الدور مرة بعد أخرى أثراً في نفس من يؤديه . وليس يعنينا هنا علاجه الذي وصف ليصون للجماعة فضائل نفوسها وليوقيها أسواء التمثيل مع استبقاء ما يسعه استبقاءه من مزاياه المستفادة من الحكاية ومن الشعر فيه ، فإنها طريقة للتوفيق لاسبيل إليها في هذا العصر الذي لا شك أن نطاق التعاطف الإنساني فيه أوسع وأرحب منه في عصر أفلاطون ولقد كانت عنابة أفلاطون ببربة ما نسميه الآن (السوبرمان) ومن أجل هذا كان يجب أن يوقيه ما يخشى أن يفسد عليه صورته التي رسمها له في خاطره وما عن قلة إجلال لأفلاطون أن نعجب (لسوبرمان) لا يخرج إلى الدنيا إلا في مثل صوب النبات أو في بيوت من الزجاج ترد عنه عادية الرياح والقر والأمطار !! وماذا عسى أن يبلغ مناعته ومن الحال والقدرة على احتمال الحياة ومغالبة صروفها وفتنا وبوائقها ؟

وما لهذا نكتب . وإنما الذي نريد أن نقوله هو أنه لا يخالجنا شك في أن للتمثيل أثره القوى في نفوس أهله رجالاً كانوا أو نساء ، ومعולם أنه ليس كل مثل بصالح لكل دور ، وأن بعض الأدوار هي في أيدي بعض الممثلين أنجح ، ونحسب أن ما هو في حكم البديهي أن الصفات البدنية وحدتها — من طول أو قصر ، وضالة أو جسامه ، ووسامة أو دمامه وسائر ما يجري هذا المجرى مما يتعلق بالصوت والنظر — ليست كل ما يتطلب أداء الأدوار المختلفة ، بل أن القدرة على استعارة الشخصية الروائية وإفراغها على النفس والجسم ، تستدعي استعداداً وتحتاج إلى وجود مقدار من التنااسب ودرجة من التطابق . وليس معنى ذلك أن دور الحسيسين لا يجيد أدائه إلا الحسيسين من الناس بطبيعة وفطرته ولكن

معناه أن أصلاح الممثلين له أقدرهم على فهمه وعلى الإحاطة بمحاجاته وعلى سهولة التسرب فيه . ومن هنا يسعلي أن نقول إنه ما من ضرب من التمثيل يوفق المرء في أدائه إلا وثم مقدار من التقارب بين هذا الضرب وبين لابسه .

وما أظن بالمثلين الذين قد يطلعون على هذا الفصل إلا أن بعضهم سيحمى من ذلك أنه وينزو في رأسه الغضب على المقتلى ، وما أحب أن يسوء أحداً كلام ل في هزل أو جد ، ولكن من العسير على أن أصدق أن أمر عما يحسن ما لم يركب في طبعه ذرة من الاستعداد له ، وقد يعزى هؤلاء ويكسر سورة غضبهم أن يقول لهم إن الناس في الاستعداد للخبر والشر متقاربون على كثرة ما يتفاوتون وإننا جميعاً من طينة الأرض « وأين عن طينتنا نعدي؟ » كما يتتساعل ابن الرومي ، إن كان مثل هذا الهراء البديهي يعزى نفساً أو يطفئ غضباً !

كذلك من العسير أن أصدق أن يظل الممثل يستغير نوعاً من الشخصيات معيناً وأن يفعل ذلك شهراً بعد شهر وعاماً في أثر عام أن يخرج بعد ذلك كما دخل . وألا يكون من أثار ذلك توكيده بعض الخصائص فيه أو بروز بعض السمات ، عرفت فيما عرفت من الممثلين المرحوم أحمد فهمي أفندي وكان ذلك في آخريات أيامه فلافتني فيه من صوته وهيئة إذ يمشي أو يقف أو يلتفت أو يحدق ببصره مشابه مما يُؤدي . على المسرح من أدوار الملوك والنصائحاء الأمانة الخلصين ومن إلى هؤلاء وكثيراً ما تمنيت لو أني كنت عرفته -- رحمة الله عليه -- قبل أن يبلغ أثر التمثيل فيه هذا المبلغ . وعلى أن من التعسف إن يلجهننا ما نقدر أن يلقانا به بعض القراء من إنكار الدهشة -- لا التفكير -- إلى سوق الأملة الفردية وهي مما لا يدخل في الطوق أن يسوق الكاتب منها الكفاية .

وبحسبنا وبحسب القراء أن نرتد جميعاً إلى الأصل ، وهو « الاتجاه »

ولا يتسع المقام هنا للإسهاب في بيان وقع النفس في النفس ولكن ،
إيضاً لغيرهمنا نقول ، أن كل حركة باعثها الإرادة وأن الإرادة تفضي
ببواطنها على الحركة إلى الجهد المدركة للفكر أو لغير المدركة من الجانب
الإحساسى . فإذا كان مصدر هذه الجهد الذى تغزى الإرادة بالنشاط ليس
ذهن الفرد نفسه بل ذهن أجنبي عنه وبعبارة أخرى إذا صارت إرادة
الماء طوع رأى سراه أو عاطفته فإن ما يصدر عن أولها يكون موحى به
إليه . وقد فسر نوردا وهذا الأعداء في فصل طويل ممتع سبق به كل علماء
النفس ويلخصون رأيه أو نظريته في أن « الإيماء هو نقل الحركات الذرية
من ذهن إلى ذهن على النحو الذى تنتقل به احتلالات سلائط إلى سلائط
غيره بحراره ، أو كما ينضى الحدید المحمى إلى آتش بارد بحرکات ذراته .
ولما كانت كل الآراء والحوالج تنطوى على حركات للذرات الذهن فإن ما
يستتبعه نقل حركات الذرات أن تنتقل الآراء والحوالج معها »

وأظهر ما يكون ذلك في التنويم المغناطيسي . فإن المنوم يستطيع
متلاً أن يقول للنائم « غداً صباحاً في الساعة الثانية ستنضي إلى منزل
فلان بشارع كذا وتفسر به بسكنى مطبخ تحملها دعك » وهو مثل متطرف
ضرره نوردو أو مثل ما صاحت التجربة فيه . قال : « ثم يفيق المنوم
ويضى إلى سبيله وهو لا يعي شيئاً مما جرى حوله في نومه ، وقد لا تكون
له معرفة ما بفلان هذا ، ولعله أيضاً لم يعش قط بشارع كذا ، وعسى
أن لا يكون قد آذى في حياته ذبابة . ولكنه في صباح اليوم التالي يتناول
سكنى المطبخ – وقد يسرقها إذا كان لا بد من ذلك للحصول عليها ويدهب
إلى شارع كذا ويقرع باب فلان هذا في الساعة الثامنة تماماً ويوشك أن
يضر به لو لا أن فلاناً يكون قد اندر من قبل بالتجربة وأحيط بها خبراً
فاتخذ لها ما ينبهني من الحيلة »

وقد قلنا إن هذا مثل فيه شيء من التطرف لأن الثابت أن الإيماء

لا يبلغ هذا المبلغ من القوة إلا في المرضى دون الاصحاء ، وفي الضعفاء دون الأقوياء . وواضح من هذا المثل أنه لكي يستخدم الذهن لنفسه حركات ذهن آخر ويعدى بآرائه وعواطفه وبواجث إرادته يجب إلا يكون هو مجالاً لحركات من ضرب آخر قوية أو أقوى من تلك التي يراد نقلها والأعداء بها وبعبارة أخرى ينبغي إلا يكون مجدداً في التفكير ومثال ذلك السلوك المهزز الذي اشار إليه نورداو ، لا يثير في سلوك آخر مثل اهتزازاته إلا إذا كان هذا الآخر ساكناً أو ضعيف الاختلالات . فعلى قدر ضعف الذهن يكون تأثيره بحركات ذهن غيره . وعلى قدر قوته ونشاطه تكون مقاومته . على أن حركات ذهان عدة — ولو كانت ضعيفة — إذا اجتمعت وتجابت بحساس واحد قد تكون أقوى من حركات ذهن واحد قوي ، ومن هنا كان تأثير الجماعة المحتشدة في الفرد وحملها إليه على تيارها على الرغم من مغالبته لفعاليتها في نفسه ، ومن هنا أيضاً تكون ضيغة العقول القوية في المجالس النياضية وشبهها إذا خرت نقوص الأكثرية بعباب إحساس واحد أو متقارب . والتمثيل حين ترجعه إلى الأصل ، استيعابه لما يدل عليه الكلام ، وقوامه إخلاء الذهن مما يشغله في العادة واحلال الحالة النفسية التي يراد استثارتها محله أو بعبارة أخرى إنانمة العواطف والحوالج والآراء الشخصية على قدر ما يستطيع المرء أن يفعل ذلك والاعتراض منها آراء وعواطف وحوالج أخرى ، وتمكن هذه المستثارات من استغراق النفس بإخلاء المجال لها ، وهذه أصلح الحالات النفسية للإيحاء ، وهي قريبة شبه بحالة النائم نوماً مغناطيسياً حين يكون الجهاز العصبي بحيث لا تؤدي ذرات الذهن من الحركات إلا اضعافها وحين تكون من أجل ذلك غير مستقرة التوازن فيسهل بيسهل بايسنر باعث دفعها إلى حركة يعينها نوع الباعث وقوته . فالممثل الذي يؤدى الدور مرة بعد أخرى يقع تحت تأثير الشخصية التي يستثيرها ببعض ساعات كل ليلة ويكون استعداده لتقبل الإيحاء منها أقوى على التكرار كما يكون النائم أشد خضوعاً وأعظم طواعية في يد منوره على الإعادة .

وليس من الضروري أن يكون المرء أخبر الناس بنفسه وأفلاهم خديعة في أمرها ولو لا ذلك لكان الممثرين أنفسهم أقدر على بيان الأثر الذي تخليه أدوارهم التي يؤدونها وأعرف بمداه . ولكن المرء أسرع في العادة إلى إنكار الإيماء لتهيمه في أول انخاطر أن الاقرار به يغض منه وإن كان متباًلاً شائعاً وكان فعله ظاهراً في التوافه والصغار ظهوره في الأمور الحسية . وكيف تفسر عدوي الترباء وكون كثرة المأكلينأشد لشهوة الطعام ، وما إلى ذلك إذا لم تفسره بالإيماء .

ليلة

من أمنع ما مر بي في هذه الحياة ، التي لا أراها ممتعة ولا أحب أن
تطول أو تتكرر ، ليلة قضيتها بين شراب وسماع . فاما الشراب فعل
القاريء أدرى به وأخبر ! وأما السماع فقل من شجى به كما شجيت في ليلتي
تلثك ! أى والله ! وما زلت إلى الساعة ، كلما خلوت بنفسي ، أغضب
عيني وأتسمع وأحاول أن أبعث ذلك الصوت البديع الذي هاجنـى إلى
ما بي كما لم يهجنـى صوت سواه ! وقد أعجب لما يصب في الأذن أين يذهب ؟
وربما أثارـنى هذا العجز عن إحياء صوت بأكثر من تصوره في ضمير
القواعد ، وقد أغـالـى في إكبـارـ هذه الثروة الصوتية وأتـمـىـ لـوـ رـزـقـ شـيـئـاـ
منـهاـ بـكـلـ مـاـ لـىـ لـوـ أـنـ لـىـ شـيـئـاـ !ـ ثـمـ أـعـودـ فـاسـخـرـ منـ نـفـسـىـ وـأـصـحـلـ
لـنـفـسـىـ فـيـ حـدـدـ «ـ أـوـلـاـ يـسـرـ الإـسـكـنـدـرـ وـقـيـصـرـ وـسـلـيـانـ أـنـ يـنـزـلـواـ لـمـشـلـىـ عـنـ
نـصـفـ مـاـ أـحـرـزـواـ مـنـ مـجـدـ لـوـ أـنـهـ وـسـعـنـىـ أـنـ أـخـوـلـ كـلـ مـنـهـمـ مـاـ أـضـفـىـ
الـلـهـ عـلـىـ مـنـ الـحـيـاةـ مـاـفـيـهاـ ،ـ لـيـلـةـ وـاحـدـةـ كـهـدـهـ التـىـ نـعـمـتـ فـيـهاـ ؟ـ ؟ـ ؟ـ نـعـمـ !ـ
وـلـكـنـهـ قـدـ شـلـمـهـ ظـلـامـ أـوـ رـكـوسـ عـلـىـ حـيـاـ وـأـطـرـبـ !ـ وـمـاـ أـدـرـافـ
أـنـهـ نـعـمـواـ بـمـشـلـ هـذـاـ الصـوتـ ؟ـ ؟ـ أـمـ أـجـلـ أـنـهـ كـانـواـ مـلـوـ كـاـ أـوـ أـقـوىـ
وـكـانـ لـهـ سـلـطـانـ وـبـأـسـ وـبـطـشـ ،ـ يـلـزـمـ أـنـ يـكـوـنـواـ قـدـ سـعـدـواـ بـعـنـاءـ كـهـدـاـ ،ـ
يـنـفـ مـنـهـ حـلـيمـ .

« راجـعـ حـلـمهـ ،ـ وـيـغـوـيـ رـشـيدـ »ـ ؟ـ ؟ـ

* * *

وـكـانـ السـمـاءـ قـدـ جـادـ الـأـرـضـ مـنـهـ هـاضـبـ ثـمـ أـقـلـعـتـ وـصـفـاـ الـجـوـ وـرـقـ
الـنـسـيمـ فـهـضـنـاـ إـلـىـ مـائـدـةـ مـدـتـ تـحـتـ أـعـيـنـ النـيـجـومـ الـمـتـلـامـحةـ وـدـرـنـاـ عـلـيـهـ نـأـكـلـ

ونشرب مالا يحسب الحاسب . وأرسل كل منا نفسه على سجيتها وورد من صاحبه « غير المكدر المطروق » وانبسط إليه غير بخس واجباً ثم أخذنا مجالسنا للسماع وآذانا العود « بالامسان وإذان صادق الخبر » وأطفنا بيكر من الألحان لم يفتق لها خاتم من قبل ، ثم رضينا من منظر عسمع وانطفأ التور ، وهفت إلى أسماعنا الأنغام من وراء ستور الظلام .

واهـاً لـذلـك الغـنـاء من طـبـقـةـ عـلـى جـمـيـع القـلـوبـ مـقـتـدـرـ (١)
 يـمـلاـ روـحـاـ فـوـادـ سـامـعـهـ وـيـصـطـلـ حـرـهـ منـ الفـرـرـ
 كـأـنـهـ قـالـبـ لـكـلـ هـوـيـ فـكـلـهـ وـأـنـىـ عـلـىـ قـدـرـ
 لـاـ خـيـرـ فـعـيـرـهـ ،ـ وـهـلـ أـمـمـ مـنـ شـارـبـ الـرـاحـ شـارـبـ السـكـرـ؟ـ

وـكـأـنـ لـمـ أـكـنـ أـسـمـعـ بـلـ أـسـقـىـ مـنـ رـحـيقـ إـنـانـ ،ـ وـكـأـنـهـ لـمـ يـكـنـ غـنـاءـ مـصـوـغـاـ مـنـ شـجـيـ القـلـوبـ بـلـ مـنـ شـعـاعـ الـعـقـولـ ،ـ فـلـمـ تـطـرـ قـلـوبـنـاـ وـجـدـهـاـ بـلـ لـحـقـتـ بـهـ عـقـولـنـاـ ،ـ وـمـضـىـ الصـوتـ عـلـىـ دـلـهـ بـتـوـجـدـهـ يـجـيـشـ نـفـوسـنـاـ وـيـعـصـفـ بـسـكـونـهـاـ وـيـزـخـرـ أـمـوـاجـهـاـ وـيـسـتـثـيرـ كـوـامـهـاـ وـيـرـسـمـ عـلـىـ الـوـجـوهـ آـثـارـهـاـ ،ـ وـغـبـتـ عـنـ حـاضـرـيـ بـرـهـةـ كـرـتـ فـيـهاـ –ـ وـلـاـ أـدـرـىـ كـيـفـ؟ـ –ـ إـلـىـ لـحـظـةـ مـنـ الـلـاـضـيـ المـغـيـبـ الـذـىـ اـسـتـقـرـ فـيـ زـوـاـيـةـ مـظـلـمـةـ مـنـ الـذـاـكـرـةـ ،ـ فـأـبـصـرـتـنـىـ وـاقـفـاـ مـرـةـ أـخـرىـ اـسـتـوـدـعـ اللـهـ لـىـ أـحـبـ النـاسـ إـلـىـ وـأـعـزـهـمـ عـلـىـ وـقـدـ اـمـتـدـتـ الـكـفـانـ وـتـصـبـاغـتـاـ عـنـ أـحـنـىـ عـاطـفـةـ وـأـوـجـعـ إـحـسـاسـ ،ـ وـتـدـانـىـ الـوـجـهـانـ ،ـ وـاخـتـلـجـتـ الشـفـاهـ وـهـتـ بـالـنـلـاقـ فـيـ قـبـلـةـ حـارـةـ طـوـيـلـةـ ،ـ ثـمـ تـبـاعـدـتـ فـيـ فـزـعـ كـأـنـاـ كـانـتـ تـرـقـبـنـاـ عـيـنـ ،ـ وـلـاـ رـقـيبـ هـنـاكـ ،ـ وـثـبـتـ إـنـسـانـ الـعـيـنـ بـعـدـ أـنـ حـرـمـنـاـهـ قـبـلـةـ فـيـهـ بـرـدـ الـعـاطـفـةـ المـضـطـرـمـةـ وـازـدـجـرـتـ عـنـهـ الشـفـاهـ اـزـدـجـارـاـ أـضـافـ إـلـىـ أـلـمـ الـحـرـمانـ سـخـرـ الـقـدـرـ !ـ

(٢) الأبيات لابن الرومي .

وتشبّث هذه الصورة بالارتسام أمام عيني وأنا أصغي إلى ذلك
الغناء الساحر الذي يسمى إلى السامعيه مبارزاً ويستكدر أن يعتصم بمساعد
فيختت حتى العود ، ويأبى أن يضاعف تأثيره بالنظر فيضوئ حسن الوجه
إلى الظلام !

وهكذا أمتعنا عبد الوهاب بغضطته في ليلة كانت كلها سحراً . وردني
بعدها بغير ذى أذن إلى كل نغمة من سواه ، وغير ذى صور إلا إلى فتنة
من هوى فنه وشجاه ، ولو لا أن يعد ذلك جحوداً وأؤمماً لتجاوزت
عن ذكر اسمه فإنه أحلى عندي وأوقع في نفسي أن أجرب غناءه من صورته
الأدبية على حسنه الزرجسي ، وأن أتصوره أبداً هوى ساحقاً وروحاً
هامماً وصوتاً هافياً يشرب بالأذن صرفاً ولا تشغل العين بمونق زهره
ويستريح الفؤاد إلى نسيمه ويتخلى من الشجي بحب مجبره ، ويأنس الصدر
إلى هديله وينجو بالقلب من حوره ، فعشير على طين ابن آدم أن ي Prism
احمال الفتنهين جميعاً .

الخطابة والكتابة

زارني مرة رجل كالعصفور ! ولست أعني أنه صغير في رأي العين أو العقل ، ولكنما أعني أنه في حديثه كالفزع ، لا يكاد يقع موضوعاً عنا حتى يتركه إلى غيره ويُثبّت عنه إلى سواه ، . . . وسائلى فجأة وبلا مناسبة تقتضى ذلك : « ما هو أحسن تعريف للكاتب ؟ » ومن عادني حين أجالسه أن أنظر إلى شفتيه دون سائر وجهه ، وما رأيته قط يهم بأن يديه لسانه في فجوة فمه إلا توقعت أن يهدى بجديد ، في مجلسه امتناع التنقل وفي حديثه لذلة المفاجأة ولكنه يتبع الجليس بما يكلفه من الجهد في التحاس الصلة التي في ذهنه بين المسائل التي ليس بينها في الظاهر أو هي علاقة . . فلما ألقى إلى سؤاله ابتسمت ودعوت الله أن يلهى بحواب قبل أن يطير إلى موضوع آخر ! وذكرت قصة « الجريمة والعقاب » لصاحبها دستيوفسكي ووصف السكير فيها وكيف كان يعب في « الفودكا » ثم يروح ينشر الأسئلة شهلاً ويميناً ولا ينتظر الحواب ! وعجبت لهذا الصاحي الذي له طبيعة ذلك السكران ! واشتاقت نفسي أن أداعيه فقلت « أتريد جواباً لسؤالك ؟ » .

قال : وهل في ذلك شك ؟ إذن فيم أسائلك ؟

قلت : فإن لي شرطاً ؟

قال : ماذا ؟

قلت : أن لا تطالبني بإيضاح .

فأطرق قليلاً ثم رفع إلى وجهه كالدرهم المسيح ، ونظر إلى عينيه مظلومتين كالكهفين وقال بلهجته المستسلم إلى قضاء الله وقدره « قبات » .

فُلت ، وتتكلفت السمت والوقار والحد ، وزويت ما بين عني ،
وغرزت عني بين كتفى ، كأنما أوشاك أن أفضى إليه بخبر ضخم ،
أو أنطق بحكم ، : « الكاتب ، ياسيدى ، هو الذي لا يكون وحده حين
يكون وحده » !

فحماق مبهوتاً ، ثم هز رأسه يمنة ويسرة ، ونهض عن كرسيه ويد إلى
يده في صمت ، ومضى على حساباً أنى أسرخ منه ! وقد انقضت سنوات
طويلات ، ولكن صاحبنا لا يلقاني بعدها إلا صامتاً ولا يناؤني يده إلا
مطرقاً ولا يغترف لى هذه الدعاية الخفيفة التي ركبته بها قدماً !

كان هذا منذ سين كما قلت ، ولا أدرى ماذا أذكرنيه الآن ، غير أنى
لا أرى اليوم فيها قلت له حينئذ شيئاً من الهزل ولا أعد كلمتي تلك التي
أسخطته إلا جداً صرفاً وإن لم أكن أعني ما أعني الآن ، فقد صارت
الدنيا في نظرى مدرسة حقيقة سوى أنها سخيفة ؟ يتلقى المرء دروسه فيها
حين يكون بين الناس ساجحاً معهم على متن الحياة يصارع أمواجها ويغالب
أثياجها ، حتى إذا كر إلى الشاطئ وارتمى على رماله ليريح أعضاه
ويستجمن لخوض العباب مرة أخرى شرع يفكر فيها لقيه ويجلب نظره
إليه كالتلميذ ، بعد أن ينصرف عن المدرسة ، يقلب صفحات كتابه ودفاتره
ليستظره ما فيها ويبحثه في ذاكرته ، ولكنها كما قلت مدرسة سخيفة يتضى
فيها المرء حياته ليتعلم كيف يعيش ، وتنصرم أيامه وهو لم يجدن المدرس
ولم يفز بالجائزة !

ولا شائ عندي في أنه لا خير فيمن يحس حين يكون وحده أن حوله
فراغاً . ألا يهتف به هاتف أو يطوف به طائف من ماض ؟ أو ينجم عنه
في سماء نفسه نجم من أمل أو فكرة أو خاطر أو خيال ؟ ؟ إنه إذن
ليس سوى طفل كبير كل حيويته في أعضائه . فلندعه يبحث عن ترب
له يلاعبه !

كان «يكون» رحمة الله ، أو صنع به ماشاء ، يقول «إن بعض العقول ملائم لما يمكن إرساله دفعه واحدة أو في زمن وجيزة ، والبعض يخلق مناسباً لما يبدأ بعيداً ولا ينال إلا بالسعى الطويل » والطراز الأول هو طراز الحديثين والخطباء ، والثاني نمط الكتاب ، ولقد سمعت في حياتي خطباء كثيرين لا يزال بعضهم ينعم بالحياة وبمنجرته ، ولكن أقوامهم وأعلاهم لساناً وأبلغهم تأثيراً كان كالطبلول التي قالت القردة عنها فيما روى ابن المقفع في كليلة ودمنة «لعل أفشل الأشياء أضخمها صوتاً وكأن يخيل لي إذ أسمعه يخطب الجماهير كان في وجهه زوبعة ثائرة أو بركاناً فائراً ، وكأنه حين كان يهض ليتكلم « بلاس » الذي حدثنا الأساطير أنه خرج من رأس « جوبير » شاكراً مستعداً تاماً للسلاح . وكان كلما مضى في كلامه يعلو ويهرأ كالنار المندلعة ، ويقع السامعين ، لا بالحججة والبرهان ، بل بقوة انتقامه شكله في نفسه ، وكان يجزم ولا يتزدد وبيت ولا يتلعم ويقرر ولا يناقش ، ويعد ماشاء أقضية مفروغاً منها ومسلماً بها ، وينزع المقاومة بكلمة أو نظرة أو إيماءة أو ابتسامة أو دقة على المنضدة ، كأنما كانت لألفاظه وهو يطلقها أظافر وأنابيب حداد غزق الظلم الذي قام متمراً عليه وتعذر أسلاده للوحوش والكلاب ، وإذا ذكر بلاده وفجائعها خلته « أنطونيوس » وافتـ على جثة « قيسـر » ليدفع حجارة رومية إلى الثورة والانتقام ، وكانت عينيه تلتمع بنور الوطنية وصدره يعلو ويحيط جائشاً بالعواطف العامة كالعقبات الراهن . ثم كنت أتلـو خطبته في المساء أو الصباح فاعجب لتفهـها وفراغـها وخلوها من كل روعـة أو جمال وأكـاد أقول إنـها غير ما سمعـت أذنـاي منه . لأنـها ليست سوى الرمـاد الذي صارتـ إليه النارـ التي كانتـ تزـغرـدـ في مـسمـعي ولـأنـ الإـشارـاتـ المـقوـيةـ ليسـتـ هـنـاـ ، وـلاـ الصـوتـ الفـاتـنـ الذـيـ يـسـحرـ المـرـءـ عنـ نفسـهـ ، وـلاـ النـظـراتـ المـوـحـيـةـ وـلاـ الـوقفـةـ النـاطـقـةـ وـلاـ الجـمـاعـةـ المـتعـاطـفةـ المعـديـةـ .

ولعل أقوى الخطباء فعلاً في نفوس الجماهير وأبلغهم تأثيراً لا يكاد
إلا أشدهم بها وأقربهم إليها وأقدرهم لذلك على النزول إلى مستواها ،
وليس في وسع الخطيب إذا شاء أن يبلغ من السامعين ما يشتهي ، أن
يجاوز السطح أو يهوي إلى الأعماق ويطلب الأغوار ، ولا جاوز
محيطهم وحاق فوقيهم وغاب عن نظرهم فلم يلحقوا به . وتأمل ما تظنه
أقوى خطبة سمعتها وقل لي من أى شيء تراها مبنية ؟ أليس قوامها الألفاظ
المبتذلة والعبارات المذلة وما ألفت الجماهير أن تسمع وتتأثر به وتنفعل
له ؟ وهذه المبتذلات أفعى بباب الجماهير لأنها لا تتكلفهم مشقة
ولا تدعهم حيارى ولا تتركهم فاغرين أفواههم كالبلهاء ، ولا يحول دون
وقوعها في نفوسهم حائل من تعويص أو عمق أو دقة أو سمو خيال
أو لطف تصور ، لأنها تحرك المزاج العام وتشبه ولا تتصدّره ، ومن هنا
لم تكن بالخطيب حاجة إلى العمق أو الابتكار وكلما كان أدنى إلى طبقة
الأوساط العاديين كان هذا خيراً له و لهم وأجدى عليه و عليهم فإن حائل
الجيش كما يقول « نورداو » لا يفصل ثيابه على قد جندى مشوق القوام
من معارفه بل على الطول المتوسط ويقول نورداو ، وليس أصدق مما
يقول ، « تصور أربعينات من طراز جويته ، وكانت ، وهلمهولتز وشكسبير
ونيون ، وإبراهيم محسودين في مكان واحد ليبحثوا شأنآ عملياً
ويبدوا آراءهم فيه ! قد تختلف خطتهم عن الخطب التي تلتى في المجالس
النيابية - وحتى هذا مشكوك فيهم - ولكن ما يخلصون إليه من انتهاج
ويتفقون عليه لا يتعرض مثل هذا الاختلاف . فلماذا ؟ لا لسبب
سوى أن كلاً منهم - فضلاً عن خصائصه التي تفرده و تكتسبه شخصيته
الممتازة - قد ورث خصائص الجنس التي يشاركه فيها ، لا زمان ولا
محشوردون معه وحدهم ، بل كل ذكرة من ذكريات الشوارع أيضاً
- ونقول بعبارة أخرى أن بين الناس العاديين شيئاً مشتركاً لا تكاد

تتفاوت قيمته نرمز له بهذا الحرف «ا» وأن الأفراد المتسابين يجمعون بين هذا المشترك وشيء آخر خاص يختلف باختلافهم وينبئ أن نرمز له بحرف مختلف في كل حالة مثل «ب» و«ج» و«د» الخ . والآن فلنفترض أن أربعينات من العبريين اجتمعوا فإن النتيجة الازمة تكون أن يجتمع عندنا أربعينات «ا» وباء واحد وجيم واحدة و DAL واحدة وهكذا . فلا يسفر ذلك إلا عن أمر واحد هو أن تحرز الألفات الأربعينية نصراً مبيناً على الباءات والجيمات والدلات المفردة أى أن ما هو مشترك بين الجماعة يتغلب على ما هو من الخصائص اليتيمة التي لم تتأم . ولقد تعلمنا منذ زمن بعيد في المدارس أن المخلفات لا تقبل الجمع ، وهذا في الواقع هو السبب في أن من الممكن أن تتصور مجتمعاً من الأفراد العاديين لا من الآحاد النوايغ . ومن المسنطع – إذا طرحت الأمر للتصويت – أن تحصل على رأى أغربية في مذاق توابل الكرنب ! أما في قيمة نظريات الحياة فلا سبيل إلى ذلك . والأرجح في الاحتمال – إذا أحصيت الأصوات على هذه النظريات – أن تفوز كل نظرية بصوت واحد هو صوت صاحبها !! »

ولكن للكاتب شأنه مختلفاً جداً ، عليه أن ينصح ما يريد أن يفضي إلينا به ويطلعنا عليه وإلا كان لا شيء . والوقت أمامه فسيح لتأميس المواد والمعبارات مما يدور في خاطره ويتمثل في حاله ، القراء مستعدون أن ينتظروا ويصبروا حتى يهتدى إلى ما يبغى ويوفق إلى ما يشنى ، وهو مطالب بأن يؤدى ولا ينطل دينه للمحقيقة ولطبيعة . إذ كان لا يخاطب نفوس الجماعة المتعاطفة بل عقل الفرد ، والناس ينظرون إليه نظر التلميذ إلى المعلم لا الضمير إلى الضمير فمن حقهم أن يتذمروه الدقة والعمق وموافقة الصواب وتحري الحقيقة وحسن البيان وعلو اللسان وأن يكشف لهم عمما أفاده المدرس والتحصيل والنظر وما ذخر على الأيام

من كنوز الفكر وأن ينصف نفسه وعقله ومواهبه وأن يجعل لحظه في سماء فكره لا في وجوه الجماهير ، وليس ما يطلب الكاتب على طرف اللسان أو حد القلم بل هو ملفوف في طيات القلب ومنتقى على صفحات العقل طبقة فوقها طبقة ودونها طبقة يرفعها الخيال والتفكير واحدة إثر أخرى ويلتئم لها العبارة التي تجاوها في أحسن حلاتها وأقواها .

وعسى من يقول : ولكن للخطيب مشجعاً كافياً من ثناء الناس عليه في وجهه وتصفيتهم له وما يراه من الموافقة وبحسبه من القبول وما يشهد من قدرته على حمل الناس على رأيه وليس كذلك الكاتب المسكين الذي يسمى الليل لمن ينامون عنه ويكتد قريحته للناعمين بالواحة . فنقول نعم يا خطيب من يصفق له وييتف ، ويدخل السرور على نفسه أن يلمس أثر كلامه وبحسب وقنه ويشهد ذلك بعينيه وبكل جارحة فيه . ولا شك أن الكاتب قد حرم هذا وما يجري مجرى . غير أن هذا لا يضره وبحسبه من التشجيع أنه أمين وفي للحقيقة والطبيعة ولهم قوة يحسها من نفسه وبحسبها الناس منه .

ولقد كان هو قارئاً قبل أن يكون كاتباً وليس يخفي عليه لا من الغريب عنه ما يجده القارئ من المتعة وما يفيده من الغبطة . والخطابة فن أجوف إذ اعتبرت القيمة الحقيقة للكلام لا التاثير الذي تحدثه والواقع الذي يكون لها فن حتىها أن يكون الجزء عليها التصفيق الواقعي وما إليه من الأعراض الزائفة وفن الكتابة أسمى وأجل فجزاؤه من جنسه معنى سام لا مظاهر خشن عامي .

سر غرفة ؟؟

أم وحى صورة ؟؟

لأدري أحلم هو أم حقيقة ، ولكن سأقصه على القراء وأكل الفصل
لاليهم ، وأكبر الظن أنهم أقدر على ذلك مني أنا الذي أعيش بين الأشباح
والطيف ، وأغدو وأروح في حاشية منها وأستوحش إذا افتقدها فأزورها
وأستثيرها من مراقدها وأحف نفسى بها وأنقاد لها وأعطيها التذكرة والحديث
حتى نذى جمياً « كأننا قد تعاطينا المداما » وأكل واحد من الناس حياته
الخاصة ياسيدى القارىء لك مجالس انسك وهوك وسمرك وما شئت غير ذلك
صاعداً ونازاً على جانبي المقياس ، ولـ أشباحى لا أرؤاح إلا إليها ، ولا أرسل
نفسى على سجينها إلا معها ، ولا تخلص أنفاسى إلا بينها ، ولا استعدب سوى
حديثها وإن كان مثله من غيرها حقيقةً بأن يشير الكبرياء ويكتوى الغرور من
الأزراء ولكم قالت لي ، وأنا أخطب في الصحراء معها ، « أتعرف هذا الوجه
الذى يطلعك من الظلام ؟ » فانتظر إلى حيث تشير فلا تأخذ عيني شيئاً
غير الظلمة الدامسة فتقول لي « لا تحول نظرك عنه تستوضحه » فأغرز عصاى
في الرمل وأنكى عليها وأرسل لحظى إلى حيث توقيء فبرقمع مثل الاستار
واحداً بعد واحد عن وجه لا معنى له ولا حياة فيه فأنكره وأنني إليها
الرأس سائلاً عن صاحبه فتنهقه وتجلجل ضمحكتها في الفضاء وتقول « كيف
لا تعرفه ؟ » فأعجب لإنكارها عجزى عن تذكر وجه كالصورة الميتة ليس
فيه ما يحرك الحاطر أو ينماز به من المعارف عن مئات الأوف من أمثاله ،
فتنتقه لى فلا أزداد به إلا جهالة وله إلا إنكاراً ، فتبسم ابتسامة السخر
وتقول « لقد كنا نحسبه أشبه الناس بك ! ولكن دعنا من هذا ولنتركه
للظلام يحتويه فإنه بأهل لغير ذلك ! »

* * *

والآن إلى القصة ، فإذا جاز أن تسمى كذلك ! .

أقت على ساحل بحر الروم أياماً ، وفي إحدى الليالي أبْتَ إلى غرفتي
في ساعة متأخرة وقد أدارت رأسِي مناظر الدنيا على ساحله ؟ ومن حقها
أن تفعل ذلك بابن الصحراء وساكنها ؟ وكان الليل عاتاً .

كأن شيئاً من الدجى في أهابه تغنى على زمر الرياح وتخرب

ففتحت النافذة وجلست أصغى إلى صوت البحر العائش واستنشى ريحه ، فدخلت على بلا استئذان خادعة في حفل من الزينة دخول من هذا مكانه: وزعت قبعتها والقتهما على منضدة هناك وأقبلت على المرأة تصلح من ثيابها وتتسح شعرها وتلوى خصله الذهبية حول إذنها وتفرقه على جانبى جيبتها وهى تقول إذ تنظر إلى نفسها بادية في صفال المرأة من قريب ومن بعيد وتصعد طرفها إلى صدرها وثديها الناهدين الراسخين ونحرها الذى يضيئه عقد من الألوؤ ، وتصوبه إلى قدميها الصغيرتين وتكشف عن ساقها فى جورب بلون الحالد « من مبلغه إنى هنا الساعة ؟ إنى أتعقبه حيث يكون من الأرض ولا أدعه يفلت مني ، وقد أكون أدنى شيء إليه وهو لا يدرى - إلى مباءات الحالين ، وتحت الأشجار التي لا يعشش فيها غير الboom ، وإلى سيف البحر حيث يرمى بالزبد - ولكنى ، مع الأسف لا أستطيع أن أناذيه أو أدعوه أو أسمعه صوته أو أشعره بوجودى وإن كنت منه كظله ! وقد يتاجى فبروى سمعى بنجواه ويطاعى على ما كنت أجهل وما كان يطويه عنى جهله ويكافنه ما وسعه الكهان ، فأعجز عن جوابه إذ كنت لا أملك غير الاصناع ! فياليت من يباغه عن ذلك ليعلم إنى ما زلت على وفى الذى الزمنيه والذى لم أندم عليه ! وان تبرح محباتي قط تلك الليلة التي طل قبها بينما الحوار وكاد ينضى إلى شر حال ، وكيف نهى عن كرسيه « هذا » وأنا قاعدة على سريرى ، وحدق في عيني وأومأ إلى بسبابته وقل « ستفينى على رغم أنفك هذا (وغررت أصبعها في المرأة) أتفهمين ؟ » فدفنت

وجهى بين كفى وانطلقت أبكي فما عبا بي شيئاً ! فياما كان أقصاه فى تلك الليلة ! ولما طل الأمر ولم تجف عبراتي صاح بي بصوت قوى « خير لك أن تنهى عن هذه الحمامة التي لن تغنى عنك شيئاً ولقد صارحتك بعزمى ولو نقل هذا البحر بالغرابيل ما تحوات عنه . وقد آلمت أن أقتلع من بين جنبائك هذه الوساوس والحمقات بجدورها كما تقتلع النباتات الطفيمية ، ولو انزرت معها أصول أحشائلك ! وسترين أنى فاعل — بسوطى هذا وذراعى هذه ، إذا احتاج الأمر إلى هذين ! » وقد فعل . . . ولكنى ذويت . حتى صرت إلى ما أرى ! » .

وتراجعت عن المرأة ووجهها إليها ثم أقبلت عليها ودارت أمامها ثم مضت إل السرير فارتئت عليه برهة حديثنى النفس في خلاها أن ألوذ بالفرار ! والحق أقول إنى خفت جداً ! ولكنى جمدب مكانى ولم أستطع حرaka حتى لكانى استحلت بعض ما في الغرفة من أثاث !

ثم اعتدلت كالحقيقة من غشية وجاعت تعجيل عينها في الغرفة وتنفس كل ما فيها . غير أنها كانت نظرة من لا يكاد يرى . وعادت إلى الكلام بصوت خنوق هاف أيقنت منه إنني في أمان !

« نعم كانت ليلة داجية كهذه : عاصفة الرياح مثلها وكذا ضميجيون على هذا الفراش . غير أنى كنت لأنفاس أذلت من عنقه وأشيع بوجهى عنه كلها أهوى إلى بقمه وأمنحه جانب محياي دون صدحته . وأتيتني أن تأتى عيوننا أو أتلقى أنفاسه الحار بغير خدى . وأعيته الملاطفة وحز في نفسه فتورى فاعتمد على كوعه وهو مستلقى إلى جانبي وألح على يسـتـخبرـنىـ عـماـ بيـ وعنـ عـالـةـ ماـ كانـ باـديـاـ عـلـىـ منـ الزـهـاءـةـ والـسـآـءـةـ ويـسـأـلـىـ ماـ لـخـفـونـىـ قدـ جـفـاـهـاـ العـمـضـ ويـقـولـ « ماـذـاـ يـجـوـلـ فـيـ هـذـاـ الرـأـسـ الصـغـيرـ ؟ـ أـىـ هـمـ يـقـضـىـ مـضـيـعـاـ ؟ـ »

فأقول مرأة « كيف يستضيفنى المم وأنا إلى جنبائك ؟ »

فيفقول « أتراني أخلفت لك وعداً أو أساءت بكلمة أو إشارة؟ لقد نحيت عنك ذراعي في جفوة لا يتوقفها الزوج بعد أسبوع من زفافه؟ أتراك نادمة على زواجنا؟ أم فاتك من هو خير مني وأحب؟ أم خاب لك أمل أم ماذا؟ قولى بالله لا صارحيني ! لاتخنثى شيئاً ! دعى هاتين الشفتين [الدققتين المطبقتين تنفرجان ! »

فأطبقت جفوني حتى لا أراه . ووضعت ذراعي على جبيني لاكتف الستر بيديه وبينه ولبست هكذا لأنبيس بحرف كالذى يريده أن يستغرقه حلمه — نعم كنت أحلم ولكن بغيره — وأسفاه ! بذلك الذى أقسمت له وأنا بين ذراعيه . وفه على شفتي يوسعهما لها أن لا أساكن سواه أو أبادل غيره القبلات حتى الممات . والذى لا أحتجضن إلاه حين أطوق هذا الزوج ! .. ففهمت أن أقول له « أسمع يا صاحبى ! إنك زوجى . . . لا أنكر ذلك ، ولو أنكرته لما أجدانى الانكار شيئاً ، ولكنه كان لي صاحب — أو حبيب إذا شئت وأبيت إلا أن تسمى الأشياء أسماءها كييفما كانت — وهو من خلقوا ليعشقوا ، ولا تقاد تراه حتى تتعلقه وتهواه ، ولكنه فقير لا يملك أن يبلغنى من الدنيا مناي ، وليس يخفى عليه أنى مخلوقه لنعيم الغنى لا لخشونة الفقر وذلة الفاقة ومراعقها ، وأن صبرى على الاقتدار عسى أن يكون عسيراً ف يجعل من أجله أدفع الخطاب عن نفسى وأتجنى وأبدى الزهادة في حياة الزواج ، وأرفض الرجال وأنت في جملتهم ! حتى انترني أهلى واستحمقونى وأشبعونى لوماً وتقريراً فقبلتاك بعلا . . . أنظن أنك لا تعرف صاحبى هذا ؟ بل تعرفه ! ومن تراك تعرف إذا جهلته ؟ ؟ ولقد عاد منذ قليل بملء جيوبه ذهباً وهو يحسب أن قد ساعفتة الأيام على بلوغ أربه ولا يدرى أنه آب بعد الأولان ! .. وأن من حقه أن أكون له دونك ، وقد كتب إلى يتقادصاني الوفاء الذى أقسمت له عليه فأذهب كتابه النار التي كنت اخالها قد نحيت .. وماذا عليك لو تركتني له ؟ القنى له ولو كالعظمة أن شئت ! وأنت امرؤ لا يرى الدنيا إلا سوقاً تفسدتها العواطف .

وقد شاء ربك أَن يرد قلبِي إِلَيْهِ ويحفظه عليه ولست بقادر ، مهما تصنع ،
تعرض قضاء الله أو تحول دون مشيئته ، وتحير لك أن ترمي إلى بزمامي .
ولأن تدعني ساهلا ما كان من أمرنا أفضل من أن تبقى فتعلم ما نطويه
عنهك .. نعم فقد رأينا أن الزواج لا سبيل إليه بعد أن بنت أنت بي ،
فتوافيتنا إلى بقعة مهجورة على ساحل اليم وتعادنا أن نكون زوجين وأشهدنا
على زيجتنا هذه نجوم السماء والبحر والريح « وأنه لعقد لا يعرف به الناس
غير أنه مع ذلك صحيح فيما بيننا ، ولأن يكون هو زوجي وعقيدى أولى من
أن تكونهما أنت ! ! ولا نكران أن الأمر كان موكولا إلى اختياري وأنى
آثرتك عليه أمام الناس ولكن هذا كان لا مندوحة عنه ولا بد منه :
وهل كنت تتوقع مني غير هذا في سبيل التحفظ بشرف ؟ ؟ نعم شرف !
ولست بأول الذي اتخذت من الزواج ستاراً لخنيها ! . ولا يخني على أني
من أجل هذا أستحق اللعنة ولكن كنت مضطرة إليه اضطراراً . فأنت
ترى أن كل شيء يدعوك إلى تركي وإطلاق إليك : »

همت بأن أكاشفه بهذا ولكن شيئاً عقد لسانى وألم فى ، ففتحته
ظهرى واستقبلت الحائط .. وكأنما مل طول صمتى وآلمه انصراف عنـه
واستديبارى إياه كلما حاول أن يتأنفى من نفرتى فجذبـنى إليه بعنـف أو
لعله لم يعنـف ولكن ما كانت تجيشـ له نفسـى جسمـ لـي الأمر فهاج هائـجـى
واضـطرـمـ صـدـرىـ وـثـرـتـ بـهـ أـرـجـمـهـ بـكـلامـ لـأـمـلـكـ حـبسـ لـسـانـىـ عـنـهـ وـأـقـولـ
لهـ فـيـاـ أـقـولـ :

«أني أبغضـكـ : : أـمـقـتـكـ منـ أـخـمـصـ قـدـمىـ إـلـىـ فـرعـ رـأسـىـ» !

قال : « ماذا تقولين ؟ » واعتدل فوق الفراش .
قلت : « لقد قلتـها ! أـلمـ تـسـمـعـ ؟ لقد كانـ غيرـكـ أولـىـ بيـ لوـ أـنـصـفـتـ
المـقـادـيرـ ! ! »

فوـثـبـ عـنـ السـرـيرـ إـلـىـ قـدـمـيهـ كـالـفـرـ الـهـائـجـ وجـذـبـىـ إـلـيـهـ منـ شـعـرـىـ

وصاح بـ بصوت وحشى أشاع الرعب فـ كياني « من غيرى هذا ؟ افصحي
أيتها اللعينة ! »

فلم أستطع جوابا وعتد الحوف والألم لساني وأنا جاثية عند قدميه
وخلص شعرى ملفوقة على عينيه ، وشمامه على جبينى يرفع بها وجهى إلى
عينيه ومضت برهة كأنها الدهر ونحن كذلك ثم شد شعرى وقال « انهضى »
ودفعنى إلى السرير « اسمعى ! لن أقتلك فأنت أهون من ذاك وعندى ما هو
شر من القتل . فاعلمى أنى لست كغيرى من الرجال ! إنك زوجى « أنا »
وعض هذه الكلمة - وستظلين زوجى « أنا » رضيت أم سخطت ! ولست
أعبا شيئاً بالناس وما عسى أن يقولوا ، ويميناً ليس عندى لك سوى السوط
أمزق به جلدك وأطير به من رأسك الفارغ كل ما يمكن أن يعشش فيه من
من الأباطيل ولاطعمك إياه كلما أجاعك إلهي الأهواء السخيفة » .

فيكبت وسرت في بدنى كرعدة الخمى وتصاكت أسنانى فصاح بي أن
« أزجرى عينك عن البكاء فلست من تلينهم الدموع أو تخندعهم ! ويظهر
أنك تغلبني أو كنت تحذدين نفسك بتغفى . وسألقى عليك درسا يؤدبك
غير هذا الأدب » .

فلم أجيء وظهرت على وجهى وهىئى أمارات الاستخناء والضراعة
ولم يتركنى حتى أقسمت له أن أصدقه الولاء وأمحصمه الوفاء .

ثم نهضت إلى المرأة مرة أخرى وهى تقول « وقد أخلصت . وحمد
لي إخلاصى وتبني غلام صاحبى ولكنى صرت إلى ما أرى ! .. وقد أسمعه
أحياناً يهتف بي مناجياً « أيتها المرأة التي افتقدتها ! من لي بان أراك كما
كنت تبدين لي ! اشد ما أتعثر الآن فى سرى بعدهك ! وما أكثر ما يتتسافط
حولى من أوراق الحياة وأزاهيرها ! » ولكنى لا أستطيع أن أجيبه حين يهيب
بي وإن كنت أتبع له من ظله . »

* * *

وتقشعست السحب عن القمر فنند إلى الغرفة نوره فرفعت طرف إاليه ثم
ئيتها إليها فإذا بالفتاة قد غابت ! .. ذهبت كما جاءت بلا استئذان ولا احتفال ..
فخظرت أن أعالج الباب لأنظر أمفتوح هو أم مغلق وأن أرى ماذا في
الدولاب وتحت السرير ! . ولكنني استحييت من نفسي ! : وأشعلت
سيجارة وجعلت أدخلها رائحةً غاديًّا في الغرفة حتى إذا قاربت الانتهاء منها
ألفيتني واقفاً أتأمل صورة حسناء ! فابتسمت وقلت : « أهذا أنت
يافتاني ؟ كيف خرجمت من إطارك هذا بالله عليك ؟ لشد ما أزعجتني
يا سيدتي ! فما جزاء من يعابث ضيوفه على هذا النحو ؟ آن أواريلث عن
عيني ! نعم ! »

وقلبت الصورة وأدرت وجهها إلى الحائط وقلت وأنا أنمطى على
الفراش :

الآن أستطيع أن أنام في أمان من خيالاتك أيتها الحسناء الماكرة !

مت庵ب الطريق

ليس أخطر من التعميم في الأحكام ، ولا سيما إذا كان الأمر خارجاً عن دائرة العلوم المضبوطة وخاصة بما يختلف فيه الناس ويتبادر إلى ذهننا مع هذا نستطيع أن نستغنى عن الاحتياط إلى مدى بعيد ، وأن يؤمن الخطاً إلى حد كبير حين نقول إن المرء حين يعشق ، أو حين تستبدل به الرغبة وتغطى به العاطفة ، قل أن يفكر في الاحتمالات أو فرص النجاح ، أو في ماله من الصفات والمؤهلات التي تعين عن التوفيق أو تحول دونه أو في طبيعة المرأة التي فتنته واستولت على هواه . ذلك أن المرأة تقع من نفسه فيجيئ صدره بالرغبة فيها وتضطرم نفسه عليها ويغيم كل ما عدا ذلك فلا يرى أو يسمع أو يحس إلا هذه العاطفة المتأججة التي تسد عليه كل فجاج النظر . وغير منكور أن في الناس من يسعه ضبط نفسه وقياس آماله إلى قوته وكبح عاطفته إذا تبين أنها موشكة أن تركض به بين الوعور ، كما أن فيهم من يغضي على وجهه كالمعصوب العينين أو كالخمر حتى ينتهي إلى خطيئة أو يقع دونها . ولكن هذا لا يعني أن العاطفة تتسلكه قبل التفكير وهذا هو الذي نريد أن ننبه إليه لو أن الأمر يحتاج إلى تنبيه .

والأديب شبيه بالعاشق ، يعرض له الخاطر فيستويه ويسحره ولا يجرى في باله في أول الأمر شيء من المصاعب والعائق ولا يتمثل له سوى فكره التي اكتظت بها شعاب نفسه ، ولا ينظر إلا إلى الغاية دون المذاهب ويشيع في كيانه الإحساس بالأثر الذي سيحدثه وقد يتصور الأمر واقعاً ولا يندر أن يتواهم أنه ليس عليه إلا أن يتناول القلم فإذا به يجري أسرع من خاطره ، وإذا بالكتاب تتوالى فصوله وتعاقب أبوابه . وتصف حروفه ويطبع ويغلف ويبيع . ويقبل عليه الناس يلتهمونه وهم جذلون دهشون معجبون .

ولذا بصاحبها قد طبق ذكره الخافقين وسار مسير الشمس في الشرق والغرب وخلد في الدنيا إلى ما شاء الله ! يكبر كل هذا في وهم لحظة تطول أو تقصر ثم يهم بالعمل ويعالج أداءه فيتبين أن عليه أن يتضاعف الفكرة ويتضاعف النظرة ويعلم بهذا ويعرج على ذاك ، ويستطرد هنا ويصعد إلى هناك ، ويدخل شيئاً وينخرج خلافه ، ثم أن يصب ذلك في قوالب ملائمة ينبغي أن يعني بانتقاشها ، وأن يتونح في الأداء ضرورات تقتصر عليها طبيعة الحواطر أو المسائل – هذه تتطلب أيضاً وتلك لا معنى في سوقها عن تحري القوة في العبارة أو الدين أو السهولة أو الحال أو غير ذلك . وأحر به حين يكابد كل ذلك أن تفتر حرارته الأولى وأن يدب الملل في نفسه ، وأن يضجره أن يضطر أن يقطع الطريق خطوة خطوة ، ويكتب الفكرة الرائعة الجليلة التي استغرقته وقتنته ، كلمة كلمة . ويتناول منها جانباً بعد جانب ، وأن يعني في أثناء ذلك مشقات التعبير ومتاعب الأداء ، وأن يدعن لاحكام الضرورات ، فلا يستعجل فيفسد الأمر عليه ، بل يكر أحياناً إلى ما كتب ويعيد فيه نظره ويجيل قلمه مرة أخرى وثالثة إذا احتاج الأمر إلى ثانية أو ثالثة ، ويصبر على برح ذلك وعاته وتغطيته يوماً وآخر ، واسبوعاً وثانياً ، وشهراً وعاماً وأكثر من عام أو أعوام إذا دعت الحال . وفي أثناء ذلك كم خالجة عزيزة يضطر أن يتزل عنها ويدعها مدفونة في طيات نفسه لعجزه عن العبارة عنها وتصويرها وإبرازها في الثوب الذي ينسجم عليها وينجلوها للقارئ كما هي في ذهنه أو لأن الكلمة واحدة – واحدة لا أكثر – تقصصها تستوفى حقها من التعبير الذي يكفل لها الوضوح أو الحياة ؟ كم معنى يتركه ناقصاً أو غامضاً وهو « يحسه » تماماً ويتصوره في ضميره كأجل ما يكون ؟ وما كل أمرٍ يدخل في مقدوره أن يتحمل هذا المرض كله . ومن الكتاب من لا يكاد يلتقي بأول صخرة في الطريق حتى ينكص راجعاً وهو يشعر بمرارة الحقيقة بعد الغبطة الناتمة التي أفادته أيها الفكرة حينها نشأت ، ويروح يطير من فكرة إلى أخرى ولا يكاد

يصنع شيئاً لأن الواقع الذي لم يقدرها تغلبه ، والوعور الذي لم يتوقعها تهيشه ، والمشفات التي لم يذكر فيها تسشم .

والأدب إلهام وفن . ولكل فن أدواته وآلاته ، ولا بد فيه من الاحسان والتوجيد ، أى من الصبر وصحة النظر وسلامة الذوق وصدق السريرة وحسن الاستعداد وما كان الصواب وصحة النظر ودقة الاحساس وحسن التخييل والقدرة على ذاك وغيره بمقاييسه على الأدباء ولا هي يوقف عليهم ، ولكن كم ممن تفيف خواطيرهم بالخيالات الرائعة والآراء السديدة والاحساسات الغمية يستطيعون أن يربزوا هذه ويحدثوا فيها صوراً و يجعلوها للناس كما هي في نفوسهم ؟ الألفاظ ، التي هي أدوات الكتابة موجودة ولعل غير الأديب لها أحفظ وبها أعلم ، وهي في طريق من شاء ، غير أنها ليست كل ما يحتاج المرء ليكون منه كاتب . كذلك الأصباغ والألوان حاضرة من شاء مد إليها يده وتناولها وصنع بها ما أحب ، وهي مادة التصوير ، ولكن من ذا الذي يحسب أنها كل ما يقتضى المرء ليكون مصوراً ؟ وكذلك لا يغنى العلم بالقواعد والاصول : وما عسى أن تكون قيمتها وحدتها ؟ هذا وجه يريد المصور أن يرسمه وينقل إلى اللوح ما يترقرق في صفحاته من المعانى ويجعل فيه من الأمواه ؛ فكيف بذلك ؟ كيف يجعل هذه الشفة ناطقة بالسخرية ، أو تقويسة الذقن معبرة عن التصميم ، أو لمعة العين شاهدة بسجاحة ^{السلق} ورضى النفس ؟ وكيف يشعرك ما يشعر به هو من السحر أو الدلال ، أو القراءة والحلال وينيدك ما أفاد من الناس والغبطة والروح ؟ أو كيف يجعلك حين تنظر إلى الصورة الحاكمة تشتئى - مثله حين يختلى الأصل - أن تغمض عينيك وتنتقل نفسك إلى عالم آخر من الخيالات والخواطر والاحساسات ؟ وما يقال عن المصور يقال مثله أو أكثر منه عن الكاتب أو الشاعر : والأمر في كلتا الحالتين يحتاج إلى فطرة مهيبة له أسبابها وذوق مؤازر وسليقة مناصرة وملكة معينة على حسن اختيار البرموز الكفيلة بافراغ الخواطر في القوالب

الملازمة ، والقادرة على إحداث الصور المطلوبة في أذهان القراء . وعلى ذلك يكون المرء صانعاً لا أكثر إذا رزق الفن وحرم الالهام – صانعاً كهؤله الآلات التي تدور بلا روح وتخرج ألواناً وضريباً من الصور تعجب بصدقها ودققتها وإحكام صنعها ولا تخس أن يد إنسان حي أو قلبه ورعاها .

وكم من الناس يفكرون فيما يقاديه الأديب ؟ أين ذلك الذي يطالع الكتاب أو الديوان ويعني بأن يصور لنفسه الجهد الذي بذله صاحبه والغصص التي تكبدها وصبر عليها – جهد التفكير والإداء ، وغضص النجاح والفشل على السواء ؟ أنه لا يقلد ذلك إلا من عانى هذه المآزر وخاض غمارها وذاق مرارتها . وشبيه بذلك أن يقف رجل من الأوساط العاديين أمام صورة يتأنلها ويدير فيها عينه ويعجب بها أو لا يعجب ، وهو لا يدرى أنها ليست ألواناً وأصباغاً مزجها المصور وزواج بينها وساوقةها بل قطعة حية من نفسه إذا نظر إليها صاحبها كرت أمام عينه سلسلة طويلة من الألم واللذة والندم والغبطة والغيظ والكمد والسخط والرضي والأمل والخيبة ومن أسبابها ودواعيها المباشرة وغير المباشرة .

لـ صديق مصادر مخلص لفنه دعاني مرة إلى محله – وكان هذا منذ سنوات ثلاث – وقال « إن أريد أن أرسمك لأنني أتوسم في رأسك مادة صالحة لصورة لها قيمة فنية » فشكرت له ذلك وقلت له إن عندي من الغرور ما هو فوق الكفاية ولم يكن ينقصني أن أعلم من فنان مثلك أن رأسي جدير بالتصوير ، ثم جعلت اختلف إلى داره في الأوقات التي يعينها وأجلسه إليه في كل يوم من هذه الأيام نحو نصف ساعة تتخللها فترات أستريح فيها من هذه الجلسة المتعبة . فكان ربما بدأ مرتاحاً إلى العمل مقبلاً عليه مهنياً ثم لا يليث أن تعرية الكآبة ويبلو وجهه الوجوم فتتدلى يداه ويتشى رأسه على صدره ثم يرفعه ويرسل زفراً غيظ من بين أسنانه المطبقة ويعود كالذى يهم أن يتناول اللوح فيمزقه ويعدى إلى فيرمى رأسي

بالكراسي والألواح ويطردني رفسا بقدميه ! ! و كنت أحاول أن أرد إليه ما يعزب عنه في هذه اللحظات من خلقه الوداع وأقول له إن هذا الذي تكابده ليس بغرير عننا عشر الكتاب وربما كنا أسوأ من المصورين حالاً وكان فتناً أشقاً وأمر فيقول كلاماً ! إنكم إليها الكتاب تستظيرون أن تسوقوا خواطركم ومعانيكم واحداً في أثر واحد فإن أغفلتم معنى لسبب من الأسباب فقلما يفطن القارئ إلى ما أهملتم ، وهل كان يدرى قبل أن يقرأ كلامكم أنه كان في رسومكم كذباً وكذا فأؤدم من هذا وأطرحم ذلك ؟ ولكن صورة الوجه على اللوح إما أن تكون حية ناطقة أو ميتة خامدة الروح وليس يخفي موتها أو حياتها على الناظر إليها . وقلما يفوته التقصير في انطلاق الوجه وأداء المعانى المرتسمة على صفحاته ، وقد تلق بعض المعانى المكتوبة عن الأفهام لتعويصها أو غرائبها أو سموها أو لطفها ودقتها ولكن شخصية الإنسان لا تتحقق على الإنسان وقد يعجزه أن يصفها ولكنه لا معدى له عن أن يحس بها ، والصورة كذلك ومن هنا كانت أشقاً وكان الإخفاق أخلق بأن يكون أبين .

وأذكر أنني منذ أكثر من خمسة عشر عاماً قام بنفسي أن أضع كتاباً « ضيغماً » في فلسفة الشعر وأن أجعل هذا عملى الأدبي في حياتي وقلت لنفسي حسبي به إذا رزقت التوفيق فيه ، واستخرت الله في أمضياء الفكرة ولم يكن يغيب عن فدحها فشرعت أعد لها العدة الكافية واقرأ كل ما استطعت أن أقرأه مما له علاقة قريبة أو بعيدة بموضوعي ، وقسمت الكتاب إلى أبوابه التي تنطوى تحتها أغراضه وحصرت كل ما أريد أن يتفرع إليه ثم لم تزل تقوم الموضع وتعرض الحوائل ومضت على وعلى كتابي هذه السنوات الخمس عشرة ولم أتجاوز إلى هذه الساعة المقدمة وفصيلين أحدهما هو المدخل ! ؟

ويظهر أنه ليس أعنون على الثابتة والصبر من « خفة » الاحساس ومن

أن يكون المرء بحث لا تهتاج آماله أو مخاوفه إلى درجة من الألم والالاحاج لا تحتمل ولا يسع المرء معها رفقاً بنفسه وابقاء عليها إلا أن يفرغ من الأمر الذي يعالجه ولو خسر في سبيل ذلك غايته ، وأعني أن يكون المرء هادئ النفس قليل الاكتئاث قادرًا على الانتظار مطبيقاً للصبر راضياً عن نفسه مستعداً للارتياح إلى كل ما عسى أن يشغلة ، يستوى عنده أن يكتب في الفلسفة أو يصف حوانيت الباعة ، وأن يستكشف القطب الشمالي أو يهتدى إلى حانة تبيع الويسكي بأثمان زهيدة ومقادير كبيرة ، مadam هو الذي يفعل هذا أو ذاك ومadam رضاه عن نفسه لا يضعه سبب من الأسباب وليس من النادر أن يرزق هذا الضرب من الناس حظاً من البساطة الطبيعية ترفهم وتدرى منهم . ولكن ما عسى صبر الذين تطغى بهم الوعاث القرية وتلتج بهم الأسواق الحادة والرغبات الجامحة وتدفعهم إلى محاولة الوثوب وتعجلاهم ولا تدع لهم فرصة راحة يروضون فيها أنفوسهم ؟

ولعل هذا هو السبب في أن الأمة الانجليزية لم تنبغ في شيء نبوغها في الشعر الذي يرجع في مرد أمره إلى الإرادة والعاطفة ، وأن الأمة الفرنسية من « أفسحع » الأمم . ذلك أن الشعر عبارة عن الاحساس الذي يعترف به المرء لنفسه ساعة الخلوة بها ويرمز له بما هو أقرب إلى الصورة التي هو عليها في نفس الشاعر . أما الفصاحة فاحساس كذلك ولكنه يصب في أذهان أخرى ويلقي إليها طلباً لغضفها أو المساس للتأثير فيها أو نشلاناً لتحريركها وحفرها إلى العمل ومن هنا كانت الأمة الفرنسية أضعف الأمم الكبرى شاعرية وأفسحها في الوقت ذاته إذا كانت أشدّها غروراً وأعظمها اعتداداً بالنفس !

مجالسة الكتب

ومجالسة الناس

كنت أهنم بأن أكتب غير هذا المقال ، وكانت الفكرة حاضرة ، والورق مهياً ، والقلم مبرياً ، ولكنني أشرفت من النافذة فأخذت يميني صبياً يلعب بالحصى ويهيل الرمال ، وفي ناحية أخرى فتاتان تتحادثان وتتضاحكان فقام بنفسي سؤال لم أستطع التلصص منه على فرط ماجاهدت : ماذا يعبأ هؤلاء بما كتبت أو بما عسى أن أكتب ؟ بل هبني جعلت الصبي والفتاتين موضوع مقالى وأدرته على ما أرى منها ومنه ؟ ؟ أيكترشن لي أو يخفلن بي وبما أسطر ؟ كلا ! ولعل أخرى في أن أسأل : أيعود أحد منهم أصلح للحياة وأقدر عليها وأعرف بها من أجل أنني أجريت هذا القلم بكلمات فيه أو عنه وهو لو قرأها أو تلقت عليه لما أحس أنه موضوعها ؟ كلا أيضاً ومع ذلك أباهي بما قرأت ، وأعترض على الأقل فيما بيني وبين نفسي - بما كتبت ، وأفرح باللحاظة تدور في لحظة نفسى ومجيش بها صدرى برهة ، وقد أضعها في كفة وأضع الطبيعة كلها في كفة أخرى ! وبعبارة أخرى أغلى بالفن وأعدل به قدره ثم انقلب بجزاء من يفعل ذلك !

أى شيء هذه الكتب ؟ ستقول إنها عالم حافل بالمعنى ، وأنها كذلك ولكن أين ذلك الذي يسعه أن يزعمها العالم الوحيد ؟؟ وهي ديوان قيد فيه السلف ما وسعهم أن يورثونا إياه من معارفهم وخواطرهم وتجاربهم غير أن هذا ليس معناه أنها كل ما يمكن أن نعرف أو يخطر لنا أو نحسه أو نجربه . والحياة كتاب أوسع وأضخم من كل ما حوت المكاتب قد يديها وحديثها وليس ما على رفوفنا سوى صفحات قليلة من هذه الموسوعة الهائلة . ولقد عبر « هولاكو » على جسر من الكتب فلم تقف الدنيا ولم يقل الزمن

رجله ، ومضت الحياة في طريقها كأن لم يحدث شيء ولم يفقد الناس هذه الكنوز ، بل كأن لم يكتبها أحد ولم يضن فيها نفسه ، ولم يخلق في تحبيرها أيامه ، ولم يبل في إخراجها حياته ! بل كأن لم يكن أصحابها قد خلقوها فقط ! وهل ما أخرج الكتاب من آثار أفلامهم هو كل ما كان يمكن أن يكتب ؟ لا أظن أحداً من يعاني الكتابة يذهب إلى بعض ما كتبوا ليس إلا بعض ما اضطرب في صدورهم وقد لا يكون خيراً . والكتاب الدين ظهروا في هذه الدنيا ليسوا كل من يحس ويفكر قرب تاجر يسمى ويصبح بين السلع جيلاً هادئاً ، والمساومات شريفها ووضيعها ، والمكاسب حلالها وحرامها ، هو أبعد مدى ذهن وأوسع مضطرب فكر من كانت أو تكونت أو من شئت غيرها ، ورب حال يقضى عمرة حانياً ظهره للأثقال هو أحسن بالحياة والطبيعة من ابن الروم ، وقد تزدرى أمياً جاهلاً وهو — لو علمت — أحد طبعاً من المتنبي ، ولكنه الغرور ولا أدرى ماذا أيضاً — فليس أبغض إلى من التقى — يخيل لنا أن الحياة تعقم بأمثال من ظهروا وبظهرورون فيها من الكتاب والشعراء وال فلاسفة ومن إليهم ! وكل هؤلاء الذين نعدهم « نكرات » يأتون إلى الدنيا ثم يخرجون منها ولا يختلفون ورائهم أثراً أدبياً والدنيا لا تنقص بذلك كما أنها لا تزيد بمن نعرف من أبنائها « المعارف » ! والحياة كالأوقیانوس الأعظم لا يزيد صوب الغام ولا يقصه ما تأخذ منه ! وهب الدنيا خلت ممن عليها من الناس ، وصفرت من كل أصناف الحلق فإذا إذن ؟ لا شيء ! تظل الأرض دائرة حول الشمس ، ولا تكفي الشمس عن إضاءتها كما تفعل الآن إذ نحن عليها تروح ونحي ، ونكمد ونسعى ونشق ونسعد ثم نموت ! ونحن نموت أفراداً وجيلاً فجيلاً أليس كذلك ؟ ولا تعود الدنيا موجودة في نظرنا — لو أنه بقي لنا بعد الموت نظر — ونعود نحن فيها ، أليس هذا هكذا أيضاً ؟ فهبه جيلنا كان آخر جيل ، أفتظن أن الدنيا كلها تقضي نحبها من أجل أنها نحن قضينا نحبنا ؟ إذن لا « تصوب » تنظر يا مازني إلى هذه الحيوانات الصغيرة

الساذجة التي تبدو لعينيك إذ تطل من نافذتك ولا تبتسم إذ تجتلى مظاهرها كأنك تزدريها أو «ترئي» لأصحابها الذين لم يقرأوا ما قرأت ولم يعرفوا ما عرفت . فإنها حافلة بالمتع والعجبات كهذه الكتب التي تعنى بها ولا تكاد تحفل ما عدتها ولعلها — لو بلوتها — أجدى عليك وأشرح لصدرك مما أضعت عمرك فيه .

وما من ريب في أنني لو كنت أصغر مما أنا اليوم بعشر سنوات أو خمس عشرة ، لخرج المقال من يدي على غير ما يخرج الآن ، ولكن الأرجح في الاحتمال أن أشيد بذكر الكتب والعکوف عليها والانقطاع لها والانصراف عن الدنيا من أجلها ، ولكنني لسوء حظها كبرت !! وبلوت من جراحتها ما أسعدها عليها وينبغي من ذلك أن صارت مجالس الناس وأحاديثهم عندي غثة لا تكاد تساغ ولا تستمرأ ، وأنني مضطر أن أعالج نفسي لأطيقها وأصبر عليها ولا أقول لأستمع بها . وليس ذلك لعزوف طبعي عن الناس وكراهة لخالطتهم ولكنها الكتب قبحها الله ردتني كالمترف الذي تؤديه خشونة العيش !!

الست قد عشت بين خير العقول وأحسن النفوس ، وأنفت أن أتناول عصارة الأذهان وخلاصتها النقية الممحضة ، واعتقدت الصقل في سوقها والفن في عرضها وإبرازها ؟ فما عسى الضر إذن على أحاديث المجالس الخاوية المبذلة ؟ ؟

كيف من يقضى الشطر الأكبر من أيامه وليليه بين شعراء الدنيا وكتابها ، بإطاعة المستوى الذي لا تكاد ترتفع عنه أحاديث المجالس ؟؟ وما للكبير دخل في هذا ولا للغور أصبع فيه ولا ظفر ، وإنما هي العادة التي يقولون عنها أنها طبيعة ثانية : وما مثل إلا كمثل الذي نشأ في بيته أرستقراطية كما يسمونها ودرج على عاداتها وتقاليدها وأدابها ، مثل هذا

لا يحسن أن يعيش من هم من طبقة الخدم والطهاة أو العمالة وباعة الأسواق . ولاشك أنه يحادهم أحياناً ويختك بهم قليلاً ولكن هذه ليست معايشة ، وأكثر ما يكون اتصاله بهم حين يصدر إلى واحد منهم أمراً أو يبتاع سلعة أو يفعل ما هو من هذا بسيط ، ولو أنه جالس طائفة من هذه الطبقة للها واستقل وطأتها على كل صبره . والعكس صحيح أيضاً . وليس السبب أن هنا من طبقة عالية وذاك من طبقة واطية أو متوسطة بل السبب فيما أظن هو أن من تباين نشأتهم وتباين طبقاتهم تضيق بينهمدائرة المشتركة ، والأحاديث تدور على الأكثري في هذه الدائرة . ومن هنا لا يطرد الحديث في مبارييه العاديَّة بين من ألقوا الكتابة القراءة وبين سواد الناس . ذلك أن الكاتب اعتاد التفكير وإطالة النظر إلى المسائل من كل الجوانب التي يتقطن إليها ويسعه أن يحيط بها ، وأن يعرضها مرتبة مبنيةً بعضها فوق بعض ويسوقها في عبارة يتخيرها لها ، وليس الأحاديث كذلك . فهي متقطعة متوبة سطحية في الأعم والأغلب ، ولا يزال الناس ينتقلون في مجالسهم من موضوع إلى آخر ولا يترىون هنا أو هناك ، فيكون الكاتب بين أمرتين : أن يلزم الصمت . أو يثقل على جلسائه . ولاشك أن غشيانه المجالس واختلافه إليها يصقله ويعده لها ويدلل له ما تقيمه عادته من العقبات وقد ينفعه ذلك ويحرك ذهنه ويطلقه من القيد التي تحفه بها مزاولة فنه . ولكنه لاشك أيضاً في أن روح الأحاديث هو التعاطف وإن تباعد ما بين الحواس يضعف هذا التعاطف ويحيل المحضر موقفاً باحتمالات الملل والساممة من الحابين . والمرء لا يستطيع أن يسمو فوق مساعاه لأن استطاعة ذلك معناه أن المرء يسعه أن يخلق فرق نفسه وهو عن المستحيل . واعلم أن «المسؤولية» ليست بمحضها على رجالها وأن لكل طبقة منها نصيباً وكما أنه لا يفهم رمز المسؤوليَّة حق فهمها إلا صنوه وقربته كذلك لا يتم التفاهم إلا بين القريبين . على أن بعض الناس يذهبون إلى أنه لا خير في محادثة القراء إذ كانوا خلقاً أن يعرفوا ما عساك تقول وإنما يخلو الحديث وتجدـي – كما تجدـي الصداقة –

بين المختلفين : وهذا صحيح ولكنه ليس كل الصواب لأن كون اثنين في مستوى واحد لا يستوجب التطابق بينهما . وهذه المدارس تلقن التلميذ علوماً واحدة غير أن هذا لا يجعلهم أشخاصاً ولا يجعلهم كالنسخ المتعددة من الكتاب الواحد ! وقد يقرأ الكتاب رجالان ويخرج أحدهما بغير ما يخرج به صاحبه .

والكاتب يعني بالفكرة قبل أن يعني بوقعها ، وهو ^إالأول جلاً وها وعرضها في أحسن حالها وأقواها . ولا ريب أنه وهو يكتب يجعل باله أيضاً إلى التأثير ، ولكن هنا لا يشغل من نفسه الخير الأكبر بل هو يأني تبعاً لمعاملة الأداء . والحال على خلاف ذلك في الأحاديث فإن المرء لا يزال يدير عينه في وجوه الجلسات ليس تشفع منها الآثر الذي أحدثه كلامه . وما أشبه الكاتب بالممثل الذي يعني بدوره ويصرف همه إلى القيام به ويخلّى ذهنه ، على قدر ما يسع لانساناً أن يفعل ذلك ، من التفكير في جمهور النظارة الذين يجعلونه قيد أبصارهم ، أما حديث المجالس فقرب الشبه بالخطابة بل هو صورة مصغرة منها ، والمرء لا ينفك كما أسلفنا يستبني الوجوه ويستخبر العيون ويحاول أن يتخذ منها مرآيا يجتلى في صقالها وضاءتها حديثه وبهجة كلامه ومن ذا الذي لا يعنيه ما يند عن شفتته ولا يبالي أين وقع ولا يكترث لكلامه أتفقه الناس أم ذهب مع الريبع ولم يلتفت له أحد ؟ ولهذا لا يسع المرء إلا العناية بأمر جلساته إلا مراقبة حالة نفوسهم فيرتفع معهم ويحلق إذا رأهم مطيقين للتحليق راغبين فيه مستعدين له ويقوى معهم إذا هوت بهم البلادة أو التعب أو الضجر أو غير ذلك .

وأتعس المجالس وأثقلها على نفس الأديب تلك التي تتألف من الأوساط أدعية الثقافة . فيها يدور الحديث على الآداب والفنون ولكنه حديث منقول عن الصحف والمجلات يلوكون فيه ماتكتبه لهم . ويفسرونها إفساداً لا سبيل إلى الصبر عليه . وعذرهم واضح وعذرك أوضح فالموضوع الذي يردونه منك

إليك لا يعنينك كما يعنينك ولا يستمدون البعث على طرقه من أعمق أعمق نفوسهم مثلك . وقد لا يدرؤون عنه إلا بعض ما التقاطوه مثلك . وتشعر بالتقزز إذ ترى القوم يمزقون بأنيا بهم خراطرك ومعانيك ويلقونها إليك خرقاً قذرة وتصدلك الآداب العامة عن تنعيمصهم ، ويقضى ذلك على صدق السريرة ويدلّب بالإخلاص ويفيض من سراء ذلك معن اللذادة المستفادة من الاجتماع ، ومن هذا الضرب أفراد يحفظون من الكتب أسماءها وأسماء مؤلفيها وبعض ما يقال عنها ويدورون بهذا على المجالس يعرضونه عليها كالإعلانات حتى لا يأبهم فهارس حية أو قوائم متقدمة !

وليس من النادر أن يكون الأدب أو العلم أو غير ذلك مما اشتهرت به من ذنوبك عند بعض الناس ، فلا يكاد يغشى أحدهم مجلساً لك أو يلتقي بك حتى يشرع في تنعيمص متعلّك وتكدير صفوك . فإذا كان الشعر فذلك أنجح على الفن كله وبسط لسانه فيه وسمى كل سخافة « خيال شاعر » وإذا مدحت شيئاً أو أظهرت ارتياحك إليك أو ولو عاك به ذمه وسخر منه أو عرض بسوء رأيه فيه واحتقاره له — ولذلك ضمننا — إذا جئ عن التصرّح وهكذا يظل يطاردك ويعقبك حتى يسود الدنيا في عينيك ويملا نفسك نفقة على الحياة والناس لا كراما له !

والأديب كالمعنى الذي يرسل صوته غير معتمد على آلة موسيقية تشبع أنغامه وتسلد نفاصها وتملأ فراغها ، وقد ألف أن يجعل معوله على ما للعبارة وحدتها من وقع ، وليس كذلك الأحاديث التي تستمد جانباً كبيراً من قوتها أو حلاوتها أو بهجتها من المكان والمجتمع والجلسات وإشاراته ونظراته وصوته . ومن هنا يختلط كثيرون ممن يبرزون المجالس فيحسبون أنهم يستطيعون أن يظهروا في عالم الكتابة كما ظهروا في عالم المجالس ويتوهمون أن الواقع الذي يوفّقون إليه في أسمائهم لا يخطئهم إذا نتناولوا القلم وأجروه بدلاً من اللسان .

وليس — أشق عندي على الأقل — ولا أشد إجهاداً للأدب من مجالس النساء ! ماذا يقول لهن ؟؟ في أي شيء يجادلن ؟؟ كيف يجعلهن يرتحن إلى حديثه ويتقى إملاههن ؟؟ هن لا يكملن بحملن معهن غير ثيابهن وزينتهن وعجمهن وما يتصل بذلك من قريب أو بعيد ، وهو لا يكاد يحمل معه سوى آرائه فكيف السبيل إلى التوفيق بين هذه وتلك ؟؟ ومجالسه الكتب تخيل المرء أشبه بها حتى ليعود وكأنما لا يقصه إلا أن يغلف ويوضع على الرف بين أخوته !! وطول العهد بها يشيد النفس قبل إشابة الرأس ، ويطفئء لمعة العين . ويعوق تدفق النشاط البهلواني ، ويغرى بالسلوم والصمت ، ويفعل ما هو شر من ذلك : يبعث على التعليق بالمثل العليا وصور الكمال ويشرب النفس جها ويعلّمها نشدانها فإذا راح يضرب في غمرة الحياة تعزّ ولقى في كل خطوة صدمة : كالذى يسلك طريقاً ومعه مصوّر لخلافه .

لولو .. ؟ !

لولو ؟ ! ما « لولو » هذا أو هذه ؟ أهي فتاة حرة المقلد ؟ أم طفل غرير مدلل ؟ أم زهرة نصيرة ؟ أم عصفور مغرد ، أم أغنية شجية ؟ إن في اللفظ ما يشعر « بالصغر » ويذكر بالذاكرة إو « الشباب » — إن كان قد ولى أوانه — وحسبك أن نطقه يتقادرك زم الشفتين ، وتكليف العينين ابتسامة الدعاية ولمعة الغبطة ، وتجشيم الأسارير الأبراق ، والنفس محاولة الاشراق ، فماذا هو ؟ لأدرى !! ولعله كل ذلك ، فما أعرف من اللغات إلا ماليس فيه هذه ، ولقد شببت عن الطرق « جداً » وارتقت عن كل حداثة ارتقاً أجلسني على ربوة الحياة حيث تنازع السحب الضياء وأما الشباب وإيماض العيون وإشراق النفس فإني أنا القائل :

نضب العزم ، والمني ثرة العين	لعمري ما أسوأ القرناء !!
شديدة العزم مع شباب الأماني !	أضعيف يظاهر الأقوباء ??
دون ماتبتغي حوايل ضعف	فاجعل العزم والمني أكفاءا
إليها « الطين ما ترى بك أبني !	لست فيها أرى لشيء كفاءا !!
إن طلبت السماء قلت لي الأرض	أو الأرض كنت لي عصاءا
صرت حتى الذي أفكرا فيه	لست أستطيع صوغه والأداء

وأنفس هرم أحياناً قبل الجسم ، فتعود وكأن الزمان عمرها ، وإن كانت بسنها صغيرة ، وكلما أحس المرء دبيب المرم زاد شعوره بالتبعات ووجد أن الحوادث لا تتواتي على روى واحد ، وأن منطق الطبيعة غير منطقه ، وأنه يدنو من مركز الدائرة وينأى عن محياطها ويشعر بالدنيا

تدور حوله في صبح وضو ضاء يزعجان تلك الخلية الضئيلة التي تسمى الحياة ، ويرجأنها فيتنى لو أنه استطاع أن يحول دون المو . وأن يأخذ على الأيام متوجهها ، وأن يبقى عمره طفلا يدور مع الحياة على محياطها .

ولكن الذى أدرىه أن صديقاً لي ، فيه شذوذ قلماً أفهمه ، قال لي عصر يوم في الاسكندرية « متى تعود إلى مصر؟ » قلت « صباح غد » قال : إذن قم بنا إلى ساحل البحر » قلت « البحر ولا شك خير من جوف هذه المدينة فلنذهب إليه إذا شئت ، ولكن إلى أى بقعة من ساحله نذهب؟ » قال « وما يعنيك من هذا؟ أو ليس كله ساحلا؟ فلم أشأ أن أثقل عليه فيضييق صدره ويسوء خلقه ، ونهضنا إلى الترام فركبناه وخلت بين صاحبى وبين سبيله حتى انتهينا إلى آخر موقف ينساب إليه الترام فانحدر بي إلى طريق لا يفضى إلى بحر ولا إلى صحراء !! وإنما يؤدى إلى درب بين الحقول تقاطعه السيارات إلى أبي قير ويترقرق على محاذاته جدول صغير ، ثم أخذ ينفض المكان بعينه كالذى ينقب عن مخبأ فيه وهو معبس محدث في الأرض يعد خطواته في هذا الطريق الذى ملأنا إليه ، وعلوم أن الخواطر كالمطاط لا تشغلى حيزاً واحداً على الدوام فقد ترى الخاطر الضخم مضغوطاً في الذهن من فرط الزحام حتى ليعود كالذرة . وقد تنتفع الخالجة الصغيرة وتملاً من الذهن كل فراغ يكون فيه . كذلك كان رأس صاحبنا خالياً إلا من أمر واحد هو الذى ساقه وساقنى معه إلى هذا المكان .

ولم أرد أن أزعج عصافير رأسه وأطيرها عنه فتركتها تسقسق له وخليته ينصلت إليها ، وسرت إلى جانبه صامتاً مخففاً الوطنة وصرت أشفق عليه حتى من وقع قدميه . وكنا قد ملأنا إلى جانب مشوشب من الطريق حسبته أثر المشى على حشائشه الندية لأن صوت الأقدام فيه أخفت ولكننا لم نكدر نقطع منه بضع عشرة خطوة حتى وقف بغتة كالذى صدأ جدار

وأوّماً بسبابته إلى الأرض وهو يقول لنفسه « هذا هو المكان بعيته » وارتمى على الأرض دون أن يكترث لـ كأنه لا يراني أو كأنه لست معه ؟ فضفت ذرعاً بهذا الحال ، وأسفت على مسابرته ، وما ذنبي حتى أتكلف الصبر على كل هذه الكتلة من الشذوذ ؟ لقد أردت الرياضة ولكنني أراني كالذى خرج ليدرس موضوعاً ! غير أنى مع هذا كبحثت نفسي عن مطاوعته السامة والاستسلام للصجر ، وأقنعتها بأن المروءة أن يحترم الإنسان إحساساً كائناً ما كان — يستغرق النفس الآدمية إلى هذا الحد ، حد الذهول ، ويستولي على كل جوانبها ، ويملاً كل شعابها وينبع منها كل عرق . وما يدرى ؟ لعل هذا الإحساس ، مهما يكن باعثه المباشر ، ثمرة إحساسات عمر بأسره وحياة بكل ما انطوت عليه ! ومع هذا ، وعلى الرغم من ذلك همت بأن أقف على كيانه المتداعى هذا وأقول له ساخراً « أعاشق أنت ياسيدي ؟ إنها لساحرة تلك التي تستطيع أن تصنع هذا بمثلك ؟ ! ولكنه كان خاطراً كخطف البرق ماجاء حتى ذهب . فقعدت إلى جانبه وخلعت طربوشى وغطيت به وجهه !! فاستوى قاعداً وهو يقول « إن أعرفك شيطاناً ! فلماذا أطرت أحلامي ؟ » فانحنىت له معتقداً ! فقهقه ضاحكاً وكف فجأة وأطرق هنئها ثم رفع رأسه وقال بلا تمهيد .

لقد كان هذا المكان ساحراً وكانت أوراق الشجر والخاشيش كالجديدة يومض فيها طلها تحت أشعة الشمس ، وكان يخيل لي أنها « مستوردة لأنابتها وكانت من رقة النضارة في رأى العين بحيث كنت أشفق أن أطيل النظر إليها مخافة أن أذويها بجاللة الطرف فيها . وكانت الشمس ، قوية وكان يقينا لفحها هذا السياج من النبات ومن خلفه هذه الخراف بأعيانها سوى أنها كانت مستلقية على الأرض لاتراعى ، وكانت الفراشات لا تكفر عن الطير ان من هنا إلى هنا كأنما حها صغرها تأثير الحرارة التي تدبّل ما هو أكبر منها . وكان بساطنا هذه الأغصان الندية ، والناس يمرون بنا ويدبرون عيونهم فيما يذهبون عنا ونحن في شغل عنهم وعن لحظاتهم بأحاديثنا و ... »

« وماذا كنتم تقولون ؟ أو لعله ينبغي أن أقول ماذا أكتنما ؟ »

فلم يلتفت إلى استدراكي وقال :

« كانت لولو ... فهذا اسمها عندي ... ألا تعرفه ؟ » .

« قد عرفته الآن ! » .

« ... كاتي يفيض قلبها بشيء تحبس نفسها عن الإفشاء به . وكانت ربما أشاحت بوجهها عن وأستدتها إلى كفها وأرسلت لحظها في الفضاء غير ناظرة إلى شيء على التعيين وتركني أصب في مسمعها ما أهضب به وقد تجذبني أحيانا ولكنني كنت أقرأ في عينيها غير ما يجري به لسانها ، فكان بيننا حديث مسموع وآخر صامت وكان الصامت أصدق الحديثين نعم فهي عجيبة في تناقضها عجيبة في ازدواج شخصيتها ، لينة النظرة ، جامدة الفم ، رضية الخلق ساكنة الطائر ، مكلومة الفؤاد هادئة المظهر تتناول كفها فلا تدرى ألينة هي أم صلبة ، وتأمل محياتها فتحس فيه الذائب والخامد ، والسلس والوعر ، والترف والخشونة ، والحرارة والفتور والرغبة والزهد ، والضعف المتناهى والقوه التي تغير بقلة المبالغة وتدفع إلى عدم الاكتاث بما كان وهو كائن وما سيكون . ولقد استشارتني رقة عينيها فأمسكت عن إتمام ما كانت قائلاً كأنما كان الكلام يعوقني كالذى يخلع نعليه ويدعهما ويدعو حافياً ، وجذبها إلى بعثة وإن كان لا شك أنها كانت تتوقع ذلك وضممتها وطبعت على ثغرها قبلة . وأكثرا ضمت شفتيها ولم تعطى التقبيل ! وإن كانت عيناها قد ظلتا تلمعان بنور الابتسام ، ثم مسحت بكفها على الحشاش وقالت « لا ينبغي أن نظل هكذا جالسين فقم بنا نعد من حيث أتينا فقد أمسينا . »

قلت « دقائق أخرى ! »

قالت « بل يجب أن نعود أدراجنا » .

قلت « فقبلة ثانية أولاً » .

قالت : « حسبي واحدة » بلهجة من يكظم زفرا طويلة حارة . ثم

رفعت إلى وجهها فقرأت في صفحاته :

«إن أخشى أن أرعبك إذا أنا كشفت لك عن حدقه رغبي في الإسلام
لعواطفى ! كلا ! لست بالفاترة التي تراها وأنى لأحسن أنه كان الأولى ألا
أحيى بهذه المفاسد إذا لم يكن من حقى أن أتمتع بها . وهل وهبى الله إياها
ليتمتع بها الناس دوني !! ». «ومع ذلك ألحت أن نعود ! ». .

وأكب ينظر إلى الأرض برهة وجعل يقلع الحشائش ويعبث بها
ويقول :

«ولها نظرة إنكار أو شك تلقى إليك بها بجانب عينيها ، كلها تصديق
 وكلها تكذيب ، كأنما علمتها الأيام أن تسترب ولا تطمئن إلى ماتسمع وأن
 تعدد عبارات الحب والعطف ملقاً ودهانا ، أو هواً وعشبا ، ولكن شبابها
 يغريها بالركون إلى ما يدرك عقلها الذي نضج قبل الأوان أنه «اللفاظ ألفاظ»
 كما يقول هملت ! فيها من نفس ظامنة ! ما أقصى الحياة التي تحمل زهرة
 ليس لها غير الحسن قوة ، وما تنوء به الشجرة الضخمة ! ». .

ثم التفت إلى فجأة وسألني «وكم تظن عمرها يا صاحبى ؟ إنها لا تزال
 في العقد الثاني من حياتها ! فأشد ما أخشى أن تذبل هذه العين وأن تخلو من
 المعنى لحظتها ! لقد جالستها ثلاثة ساعات طوال لم تنطق في خلاطها بما علا
 خمس دقائق ! وشفتها مع ذلك تهمان أبدا بالإنفراج ، ولكن شيئاً يطبقهما
 ويعيدهما يحاول أن ينفذ من بينهما ، إلى صدرها فيعلو ويهدى وتظل الشفتان
 مطريقتين ! ولقد قلت لها جادا « هنا شى عيّم على هذا الصدر » فأدارت إلى
 بعض وجهها ونظرت إلى مؤخر عينها وقالت واللامعة شائعة في العينين
 والتحجر مرتسم على الشفتين « أى شى ؟ » قالت « لا أدرى ؟ ولكن هنا
 شيئاً على التحقيق ! وأراهن ! » فهزت كتفها كالآسفة وقالت « لا !
 أبدا !! » فالحفت في المسألة وداررتها فلم يجدني ذلك ولم أفر بطايل فليت
 لسانى كان في فهها ! إذن لنطقت عنها ولرفحت عن هذا الصدر المثقل بما
 لا تحسن العبارة عنه ! وهل هو إلا الظماء إلى الحب ؟ هو ذاك على التحقيق
 الظماء إلى ماتخلوا عنها الدنيا وتحرم عليها أن ترد شرعته وتعبر فيها كخلق

الله : وماذا عنى أن يكون غير ذلك وهي فتاة غضة الإهاب تتأى بها ظروف لا حيلة لها فيها الآن على الأقل عن الزواج وتقاضاها هذه الظروف عينها أن تبقى عفيفة ممحونة ؟ شبابها وجنسها يأمرانها أن تنشد الحب وأن تنشد به الحياة والنسل ، والدنيا تأمرها أن ترفض هذا ، وأن تخرس اللسان الذي يدعوها إليه ، وتضع أصابعها في مسمعيها دون الصوت الذي يناجيها به : وأى لسان ، وأى صوت ؟ إنه لسان الجمال الذي يعيشنا جميعاً وصوت الحياة التي تسخرنا ولا ترحمنا ولا تعفينا ولو مقدار ثانية من الإذعان والامتثال . فكر في هذا ثم أنكر وهز رأسك بعد ذلك إذا استطعت » .

وبعد إطلاقة قصيرة أخرى :

« وتالله ما كان أقسى علىها ، وأعنفي بها ، وأقل ترافقى بهذا القلب الجديـد ، حين فلت لها وقد ساقني الحديث إلى ذلك «أن في وسعك أن تستغنى عن زوج بل أنت لا مدعى لك عن ذلك ولا خيار لك فيه ، ولكنه ليس في مقدورك أن تستغنى عن رجل ». ولقد لبست بعد ذلك وقتاً اعتذر عن نفسى من هذه القسوة بالقول بأنى أحسنت إليها بالعبارة عما في نفسها وبأن دلائلها بكلامى هذا على مكان الخرح من قلبها ووضعت أصابعها عليه ، ولكنى أخشى جداً أن أكون قد نکأته ! » .

— « وماذا كان جوابها ؟ »

— « لم تجحب بشيء سوى نظرة طويلة إلى الفضاء ! وماذا كنت تتوقع منها ؟ أن تنكر أن لها جنساً ! ولقد خاصرتها وأنا أعود بها في هذا الطريق بعد أن انحدرت الشمس فلم تنج ذراعي عن خصرها ولم تتحرك لذلك شعرة واحدة في بدنها ! فكأنى كنت مطوقاً بذراعى الحى هذه دمية لا تستطيع أن تحس حراراته » .

— « وماذا أنت منها الآن ؟ إنني أخشى . »

— « وماذا أنا منها ؟ لا شيء على المخصوص ! أحب أن أراها من حين

إلى حين وأن أستشف نفسها وأطلع من عينيها على المغيب في ضميرها . وسم ذلك حبًّا إن شئت ، أو سمه فهوًّا فما يعني كيف تصفه ، وما أعرفني عبات فقط بهذه الألفاظ . ولكنني لا أكتمل إني أعطف عليها وأرثي لها وأحسبني إنما أعطف على نفسي في شخصها فإن بي منها مشابه . غير أن بيننا حوائل تعاظم المبتاز ، وجوناً عريضاً يعي ساق أن تخطياه . وليتني أدرى كيف أحبيها وأرد إليها روح الشباب الذي تعمقها الأيام قبل الأولان ! ولكنني كبرت وأسفاه . وقدت أنفاسى حرارتها .. والنساء عندي كتب تقرأ وموضوعات تدرس لا جمال يعيش . ولقد كنت في زمان شاعرًا أو شبهه ، وكان للدنيا بنفسى حلاوة ، ولكنني أصفيت بعد أن نصب معين الشباب وعدت كما تقول يا صاحبى « كأنى من دمائى أشرب » .

قلت « قم بنا عن هذا المكان فقد أوجعت رأسى وسودت الدنيا في عينى . تالله ما أجهلك بالدنيا وبصاحبتك » قال : « لقد كان لا بد لي من مكاشفة صاحب بما في نفسي وقد فعلت ، فاستحمدقنى إذا شئت ، ولكن خل رأيك لنفسك فما أحفله كيف يكون مادمت أجهله » .

ونهضنا نعود فسمعته يقول في بعض الطريق « لقد كبرت ». ولا أدرى كيف حدث مني هذا : ولكنني رأيتني أبتسم وأدفع ذراعي حول خصره وأطوقه بها فانتقض مذعوراً وصاح بي « أيها الشيطان اللعين » .

نشأة الشعر وتطوره

كنت في ليلة أقلب ديوان ابن الرومي وأدير عيني في صفحاته متأملاً
ورقها دون ما حوتة من الشعر ولم يكن مرادي أن أقرأ شيئاً بل أن أحول
بين العين والمطالعة ، وكانت الرغبة فيها شديدة لكن الأطباء يعظونني
أن أجهد عيني بالقراءة على ضوء المصايبع . وما أدرك ما الأطباء هم
الذين يقولون فيهم اديسون على ما أذكر ، إن المغول والتنار كانت غاراً لهم
كثيرة قبل أن يعرفوهم فلما ظهر الأطباء بينهم وكثروا - إلى حد -
عندتهم انقطعت الغارات ! ولنرجع إلى صاحبنا ابن الرومي فنقول إنـي
بيـنـا كـنـتـ أـجـيلـ عـيـنـيـ فـيـ دـيـوـانـهـ غـيـرـ مـعـتـمـدـ شـيـئـاـ عـلـيـ التـعـيـنـ اـسـتوـقـفـيـ
قولـهـ مـنـ قـصـيـدـةـ يـهـجوـ بـهـ الـبـحـرـىـ وـكـانـ مـعاـصـرـاـ لـهـ :

قبحاً لأشيء جاء يأتي البحترى هـ

من شعره الغث بعد الكد والتعب

كأنها حين يصغى السامعون لها

من يميز بين النبع والغرب

أضيحوا على شعف الحدران في صخب

ولا نعرف مارق العقارب ولكننا نعرف ما يعني بهذر البناء على شعف
الحدران فهى ما ينشدونه ويرددونه أثناء عملهم من الأغانى الساذجة وقد
ذكرت لما قرأت هذا ، بالليلة يوماً وبالبيت موضوعاً له قيمته فى نشأة
الشعب . فأما اليوم فكان فى الأقصر منذ عامين وبضعة أسابيع وكنا -
أنا والأستاذ الدكتور حسين بك هيكل - في معبد الملكة حتشبسوت
فيما يسمى الآن «المدير البحري» وهو معبد منقوب في الجانب الشرقي

من وادي الملوك ومتند شرقا إلى الصخور التي تفصل الوادي عن سهل طيبة . إلى هذا المعبد أقتلتنا مركبة ذات عجلات عريضة هي شر ما يحمل إنسانا فوق تلك الأرض الصخرية . وكان النهار قد انتصف فاتخذنا من الحجارة كراسى ومن صخرة ضخمة هناك مائدة تناولنا عليها طعامنا بين أعمدة البهـو الأسفل عند مدخل المعبد وحولنا رسوم ونقوش محـت الأيدي والأيام بعضها ولم يبق منها واضحاً سوى صـف من الجنود يحملون عـدا السلاح أغصانـا وألوية يقابلهم فـريق من الرماة وإلى اليسار صور قصـابين وكـهنة يـعدون الصـحـايا والـقـرابـين وفـوق هـؤـلـاء وأـلـئـك زوارق تـنـحدـر على النـيل وـفـيهـا مـسـلات . فـلـمـا أـصـبـنا حـضـنا من الطـعـام رـقـدـنا عـلـى الأـرـض وـأـسـنـدـ كلـ مـنـا رـأسـه إـلـى حـجـرـ سـدـ الـوـسـادـةـ . وإنـا لـكـذـلـكـ إـذـا صـوتـ فـضـىـ النـبرـاتـ يـصـافـحـ آـذـانـا فـرـاعـنـاـ حـلـاوـتـهـ وـضـاعـفـ حـسـنـ وـقـعـهـ مـاـ يـحـيـطـ بـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـوـادـيـ الـقـفـرـ مـنـ الـأـطـلـالـ وـمـاـ تـثـبـرـ فـيـ النـفـوسـ مـنـ الـخـواـلـجـ وـالـذـكـرـيـاتـ وـسـأـلـنـاـ الـحـارـسـ فـقـالـ هـؤـلـاءـ عـمـالـ التـفـوسـ يـحـفـرـونـ الـأـرـضـ وـيـرـفـعـونـ التـرـابـ عـمـاـ يـظـهـرـهـ مـسـتـأـجـرـهـ أـثـرـاـ أـوـ قـبـراـ ،ـ وـعـادـهـمـ أـنـ يـغـنـواـ وـهـمـ يـعـمـلـونـ فـاعـتـدـلـنـاـ حـيـثـ كـنـاـ وـجـعـانـاـ بـالـنـاـ إـلـىـ هـذـاـ الصـوتـ وـكـانـ صـاحـبـهـ كـلـمـاـ غـنـىـ شـطـرـاـ أـجـابـهـ جـمـهـورـ الـفـعـلـةـ وـرـدـدـوـاـ عـلـىـ أـثـرـهـ جـمـلةـ لـاـ تـكـادـ تـخـلـفـ يـعـيـدـنـهـ وـيـرـجـعـونـهـ بـعـدـ كـلـ وـقـفـةـ مـنـهـ .ـ وـكـانـ الـوـزـنـ ظـاهـرـاـ فـيـاـ يـغـنـىـ الصـبـيـ وـتـعـيـدـ الـجـمـاعـةـ فـحـاـوـلـتـ أـنـ أـدـونـ مـاـ وـرـدـ سـمعـيـ مـنـ نـاحـيـهـمـ وـلـكـنـ بـعـدـ مـاـ يـبـيـنـاـ وـيـبـيـنـهـ حـالـ دـوـنـ الدـقـةـ فـيـ النـقـلـ وـضـبـطـ فـيـ الـرـوـاـيـةـ وـعـلـىـ أـنـ مـاـ أـثـبـتـهـ مـنـ ذـلـكـ قـدـ ذـهـبـ لـأـدـرـىـ أـيـنـ ؟ـ

وهـذاـ كـلـ مـاـ اـهـتـدـيـتـ إـلـيـهـ :

أنا أجول للزین سلامات
 على حسب وداد جابي
 خبط الهوى على الباب
 جلت الحبيب جاني
 نـمـدـ من عـالـىـ
 أـتـارـيـلـكـ يـاـيـاـبـ كـبـلـاـبـ

ولقد كنت أحب أن أورد للقاريء سطوراً أخرى من ذلك ليس أعنون منها على تبيين ما أريد أن أقول غير أنه يعزني عن فقد ذلك أن القاريء لا يعييه أن يجد بديلاً يقوم مقام ماضع منه ، وما عليه إلا أن يلاحظ النوتية وهم يعملون في زوارقهم أو سفنهم أو العمال وهم يقلون الأحجار أو يحفرون أرضاً أو يجرون ثقلاً أو نحو ذلك فإنهما في أكثر الأحيان يغنوون ويتسلون بمثل ما كان جماعة العمال في طيبة يغنوون ويتسلون ، وأكثر ما يجد ذلك في القرى النائية عن الحواضر وفي حيّها يحتاج العمل إلى أيدٍ كثيرة تشغله معاً وفي وقت واحد غير أن هذه الأغاني ليس لها ضابط أو صورة نهائية . إذ هي لا تنفك تتغير ولا تثبت على صورة واحدة بل تنشأ وتحول ويطرأ عليها جديد يوقع على أنغام قديمة أو تغنى مقاطيع منها قديمة على أحان جديدة . وقد يثبت ما يرده المشتركون في الإنشاد ويتغير ما يغنى الفرد ، وفي وسع المغني الذي يكون كالزعيم للجماعة أن يتذكر ما يشاء ويرتجله وأن يستحدث في المأثور الذي يحفظه ويقدم ويؤخر فيه ويمضي في ذلك كله إلى غير غاية مستمدًا من ذاكرته أو من وحي الساعة أو من إلهام العاطفة التي تتملكه أو من هاتيك جميعاً . فليس أسهل من الارتجال في مثل هذا الموقف . والقاريء إذا تدبر عصور الشعر العربي خليق أن يتبيّن منها أن الارتجال يكثر في أولها وأى في العصور التي يكون الناس فيها متقاربين متشاركين لا يتميّز بعضهم عن بعض كثيراً . والمرء إذا ألفى نفسه بين أترابه وأنداده اطمأن وأرسل نفسه على سجيتها لأنه في هذه الحالة يضمّن المقدار الكافي من التعاطف إذ كان بين مماثلين له :

وهذه الأغاني التي نتكلّم عنها كثيرة في المدن والقرى وإن كانت في القرى أكثر منها في المدن . ولكن ما أقل ما يستطيع المرء أن يدون شيئاً منها على أنه مثال لها وعنوان عليها ! ذلك أنها كالتيار العام قطرة منه أو ملة ما شئت عقاً واتساعاً ، ليس بالتيار ! كذلك يكتب أحدهنا مقطوعات يسمعها من هذه

الأغانى القديمة المتتجددة كموج البحر فإذا هو لم يفز بشيء لأنها لا تستقر على حال ولا تثبت كما أسفنا على صورة .

ودع الحاضر وارجع إلى الماضي وصور لنفسك جماعة من الناس لا يزالون على الفطرة لم يأخذوا من المدنية بنصيب ولم تقسمهم الصفات الشخصية والملكات العقلية طوائف ولم يفرق بينهم اختلاف المراتب وتبان الأعمال وتعدد الآراء . وتلك مرتبة من الحياة لا تكون فيها أبواب التعبير الطبيعي موصدة ولا يجهل فيها المرء — أو لا يحسن أنه يجهل — ما يجري في ذهن جاره أو رفيقه ولا يستحى أن يعرب عما يحول في خاطره ويحيش به صدره خافة أن لا يفوز بالعاطف والتقدير إذ كانت حدود الفرد هي حدود التقاليد المشتركة بين الجماعة كلها . في هذه المرتبة من الحياة كيف تكون نشأة الشعر ؟ يكون — كما هو ظاهر بالبداوة فيها نظن — عملاً من أعمال الجماعة كلها وملكاً لها لا لفرد ، وبجيء تاليًا للرقص والغناء وتابعًا لها ومتفرعاً عنها وغير منفصل منها فإن شكوكت في أن الأمر لابد أن يكون كذلك فقل لي أيهما تظن كان أسبق في تاريخ الإنسان : الحركة أم اللغة ؟ نحسب أن الحواب على هذا لا يمكن أن يتعدد ! فإن الإنسان قد صدرت عنه الحركات قبل أن يعرف أن له لساناً يمكن أن يكون أداة لنقل الإحساس أو الخاطر إلى زميله الإنسان فالحركات البدنية أسبق من اللغة على التحقيق . ولكن هل الوزن كذلك ؟ تقول نعم ولا تتردد لأن الوزن ليس شيئاً سوى الانتظام في الحركات فهو أشد ارتباطاً وأسهل مسافة لحركات الجسم ، وما زالت الإشارات والحركات من متممات التعبير اللفظي إلى الآن ، واللغة ليست إلا أداة للتعبير تحمل تدريجاً محل ما كان قبلها هو الأداة لهذا التعبير ، لأن العبارة عن العاطفة بالحركة الموزونة على تدفقها ، أسهل — ومن أجل ذلك كانت أسبق — من العبارة بالألفاظ التي انتظمت بها الأصوات وتعينت واستقرت هي معاني صارت محدودة مألوفة . ومتى انتظمت

حركات المجتمعين واتزنت على مقتضى العاطفة المشتركة بينهم — لفريط تماثلهم — كان من المعقول بعد ذلك أن تخرج الألفاظ مستوية في ترتيبها على وزن هذه الحركات ، وعلى ذلك يكون أول ما عرف الإنسان من الشعر هو عبارة عن لحن موزون يند عن أفواه المجتمعين إذ كان جارياً على ما تتطلبه وتؤدي إليه الحركات التي يشتراكون فيها ويؤدونها معاً على نسق واحد وعن عاطفة عامة شائعة بينهم على السواء ، وليس من الضروري ولا من المفروض أن يكون لهذا اللحن معنى معقولاً لأن كونه معقولاً أو غير معقول مرجعه إلى الفكر ، ولكن العاطفة أسبق في تاريخ النشوء الإنساني من الفكر .

إذن كان الشعر لأول ما عرفه الإنسان ألفاظاً مجموعة تكرر ، وأسماء تتخلل الألفاظ ، وعبارات لها قيمتها الإيحائية عند الجماعة لا أكثر ، على الأرجح ، وصرخات تند بين ذلك ، مصبوغاً كل هذا في قالب موزون على حركات الجماعة في حفلاتها المختلفة لمناسبة زواج أو وفاة أو غير ذلك ومعقول أن تكون الإشارات أو التأكيدات أبرز من سواها في هذا الطور الساذج .

ثم لماذا ؟ ثم ياسيدى يجد عامل جديد يؤدى إلى التطور . كانت الجماعة متشاكلة للأفراد ولكن التميز يحدث ، ويقوى الشعور بالذات شيئاً فشيئاً ويزداد الإحساس بالاستقلال ويزرس الفرد تدريجياً ويأنس من نفسه مالا يأنس غيره من نفوسهم فلا يقنع بأن يبقى في حلقة الجماعة يردد ما يقولون وليس له من الشأن إلا مثل ما لكل منهم ، ويندفع مجرداً على التقاليد — لأنه لا يسعه إلا هذا — ويعمل بصوته أصواتهم فيروعهم فتحفت أصواتهم قليلاً ويمضون في حركاتهم ولكن عيونهم تتعلق به وأذانهم ترھف له فإذا به تستحدث مالا عهد لهم به ويدخل على ما كان قصاراً لهم أن يفعلوه ، حواراً مرتجلأ يقص به قصة ساذجة بطبيعة الحال . فيحسن وقع ذلك في نفوسهم ويطيب لهم أن ينصتوا ولكن الطفرة محال كما يقولون فلا يصمتون

كل الصمت بل يتعلّقون بعبارة مما يسمعون منه فيرددونها وراءه كلما سكت . ولنست هذه بالخطوة القصيرة . فقد كانت الجماعة قبل ذلك هي المؤلفة للأشودة — إذا جاز إطلاق هذا اللفظ على ما كانوا على الأرجح يتضادون به— وليس للفرد الأمثل مالساواه من الفضل . ولكن الجماعة بعد الآن بدأت تقتصر على الرقص والإشارات وتجزئ بساع ما يصيّبه فرد في آذانها وبترديد عبارة معينة لا تعلوها وصار عمل الفرد في ابتكار القصة أو الحوار أبرز وأظهر وهو يروي ويقول ما تخضره الظروف في ذهنه وتجريه في باله وعلى لسانه ، وهي تكتفي بما كانت تقوم به بمشاركة هذا الفرد في حالته النفسية وبترديد ما يوكل إليها ترديده .

ثم تتوالى الخطوات متتابعة متلاحقة كالجدة تدور بصعوبة في مبدئ الأمر ثم تزداد إدارتها سهولة بعد ذلك . فيتضاعل عمل الجماعة من الاشتراك في التأليف إلى الاقتصار على الترديد إلى صيرورتها معينة بحركاتها للفرد على الحافظة على الوزن وتمثل لذلك بفرق المغنن عندنا . تجتمع طائفة منهم هنا بعوده وذلك بقيادته وذلك بقامونه أو مزماره وغير هؤلاء يحتاجونه ! ثم يفتتحون العمل بتوقيع موسيقى لا يصحّبه غناء ثم بموضع يوقعونه ويغثونه معًا حتى إذا أنهوا من ذلك شرع زعيمهم يعني صوتاً ينفرد هو بأكمل مقطوعاته ويشترك معه الباقون في بعضها وقد يعني بعد ذلك موala لا يشاركه في خنانه أحد ولكن يظل ينقر له الموسيقى على وتر معين ليساعده على الاستمرار على تصور الصوت وعدم الخروج عنه . وليس هذا سوى مثل ضربناه تقريرياً للمسألة من الإفهام لا لنقيس هذا على ذاك .

وهكذا يختفي أثر الجماعة تبعاً للتطور ويظهر الفرد حتى إذا تألفت تأليفاً سياسياً وانتقل بذلك مركز الثقل ظهر الشاعر الفني المستقل عن الجمehor وصار أمر الشعر كله إلى الفرد وأصبح هذا الشعر ديواناً تقييد فيه الأخبار وتسجيل حوادث التاريخ وأعمال الأبطال فيتسع الأفق وبرحب الحال أمام

الشاعر ويعشى غمار الحرب والسياسة بعد أن كان لا يلم قدعاً في شعره بغير المرأة ، ويركض في حلبة الحوادث العامة التي تمس حياة القبيلة أو الأمة ولا يقتصر على ما له علاقة بالأسرة أو النفس . وهكذا ..

والجماهير يبقى لها شعرها الخلائق بمستواها . ولكنه لا يتقدم ولا يترقى لأن مستوى الذكاء المتوسط يمنع شعر الجماهير أن يعلو ويسمو . وهذا هو حده . أما من يمتاز من الأفراد عن هذا المستوى ويرتفع عن طبقة الجماهير وحاجاتها وأذواقها فلا يبقى له محل إلا بين من يستطيعون أن يقدروا مزاياه التي انفرد بها وخلت به عن الجماهير . وإن أحدهنا ليسمع الأنشودة في الأقصر ويسمع أخرى في القاهرة وثالثة في غير هاتين المدينتين فلا عملك إلا أن تحس كأن واضح هذه وتلك واحد إذ لا خلاف ولا فرق إلا في النطق وإلا فيما تدعوه إليه الأحوال المحلية التي لا تقدم ولا توخر ولا تمنع التشابه بل التطابق فيما هو جوهري :

المراة واللغة

أول معجم وأقدم ديوان

يقول شاعر قديم :

كتب الحرب والقتال علينا وعلى الغانيات جر الذيول !
وبهذا البيت المفرد شخص وظيفة الجنسين في نظره أوجز تامحيس
وأقربه إلى الصواب وأأشبه بالحق . ولتكن القافية جنت على المرأة
وساعدتها في جنابتها عليها وظلمها لها تعصب الرجل بجنسه . ولعله بعد
لم يعد ما كانت عليه الحال في زمانه ، أو لعله لم يقصد إلى المقابلة بين
وظيفة الرجل في الحياة ووظيفة المرأة فيها وإنما أراد أن يؤكّد عظم
ما هو موكول إلى الرجل ويجسم خطره ومشقته ويرزه في أقوى صورة
بأن يرفع قبالتها ظاهر ما تكون عليه المرأة من خلو البال وفراغ اليد
والاطمئنان والنعم بجهود الرجل . وعسى أن يكون قد شكا وتضجر
من حيث أراد أن يباهى ويفخر ، غير أنه على أي وجه قلبته بيته وإلى
أى تأويل أخرجته ، قد ظلم المرأة وغبطها حقها وجحف في حكمه وقسما
عليها فيه وليس في مقدورنا أن ننصفها نحن من كل وجه عقال واحد
ولتكنا على هذا سنبحاول أن نصف بعض ما قامت به في تكوين هذه
اللغة وفي تمكين رصيفتنا القديم من إرسال بيته هذا الدائر على الألسنة إلى
يومنا الحاضر . وما إلى ذلك من سبيل بغير أن نرد عقربي الساعة ببعض
مئات أو آلاف من السنين علمها عند ربك ، وأن نكر راجعين إلى تلك
الأيام البعيدة التي كانت الجماعات الإنسانية فيها ساذجة . أيام كان مكتوباً
على الرجل أن يخرج للصيد والفنص ، والقتال أيضاً كما يقول شاعرنا ،
وعلى المرأة أن تقيم في مكانها لتعد الطعام ولتغزل وتهيء الحلود وتصنع
الأواني وتأنق بالماء وتبني الأكواخ وترضع الأطفال وتقوم على تربيتهم

بينما يغشى الرجل الأحراش والأدغال والغاب ويفرغ الجبال وينحدر إلى الأنهار .

ولنفرض الآن أن الحرب نائمة وأن الجماعة تزاول شئ أعمالها في أمن وسكون . في مثل هذه الأوقات يصبح الرجل فيحتمل أدواته كائنة ما كانت ويدهب إلى الماء لصيد الأسماك أو يصعد في الجبل أو يغدو إلى الغابة ليقتضي الحيوان . وقد يخرج الرجال في طلب الصيد بأنواعه زرافات ولكنهم لا يليبون بطبيعة الحال أن يتفرقوا ويتشتتوا ولو قليلا ، ويضطربون ما هم فيه إلى الصمت أكثر الوقت لأنهم وهم يجوسون الأرض على الطريدة مكرهون أن يخففوا الوطء وأن يمنعوا الجلبة وأن يكتفوا حين يريدون التفاهم فيما بينهم باللمع والإشارة على الأكثر حتى لا يزعجوا الطير أو الحيوان فيفلت منهم وينجو . والمفاجأة هنا نصف الظفر = ولا يكون الكفر منجحا إلا بتحريرها وقد حمأ قال ابن الرومي :

وليكن السكر على غرة والصيد في مأمنه سارب

ومن أجل هذا لا يحسن بهم أن يتلاطفوا كأنهم في سمر فلا معدى لهم عن الصمت في غارتهم ولو كانوا كردوساً متلاصقاً ليصيروا الغرة ويقعوا على الفريسة . وليس معنى ذلك أنهم لا يتكلمون قط بل معناه أنهم أكثر ما يكونون في صمت يتواصون به ويزمونه حتى يقضوا وطراهم ما ساعفهم القدرة على الصمت وأطاقوة لأن طبيعة المهمة تقتضي ذلك وتحتمله إلى حد كبير . أما قبل أن يبلغوا مكان الصيد فهم يتلاطرون ويتصاغرون ويعرفون ما استطاعوا عن آمالهم التي يرجون أن يبلغوها في يومهم ولهم ولهم لأنفسهم من اللذة والمتعة في السعي وراءها ولهم يتوقعون من سرور نسائهم وصغارهم حين يعودون بأكمل ملائى وعياب مشحورة وقامات معتدلة وروعوس مرفوعة ، وقد يصف بعضهم بعض

ما كان في يوم سابق وربما تصاحكوا بوحدة منهم عشر وانكب على وجهه
وهو يعدو وراء الطريدة أو رفسته فخر إلى الأرض أو انكسر به غصن فهو
وتدرج ، وأما وهم عائدون فقد يغزون ويرقصون سروراً بما أصابوا
ويتحدثون بفعالهم — هذا بسرعته وذاك بإحكام رميته وذلك بجرأته
ورابع بكثرة ما أصاب وهكذا حتى إذا بلغوا محلتهم ألقى كل منهم إلى
المرأة وبه من الزهو ما يصله عن الكلام أو من التعب ما يغيره بالانصراف
عنه وال manus الراحة . ولكنهم في أثناء الطرد والصيد يصمتون أكثر الوقت
كما قدمنا ولما كان الصيد يستغرق أكثر النهار فهم أكثر النهار قليلاً
الكلام . !

وندعهم في صيدهم ونعود إلى المرأة . فإذا بها بين أترابها لا يضطرها
عملها إلى الوحيدة . فهى على الأغلب تبشره في جماعة منهن قليلة أو عديدة
وفي يد كل منهن عملها كائناً ما كان وهن في أثناء ذلك لا تستريح ألسنتهن
في حلو قهنه ولا تنقطع عن البحرى . كعادات النساء في كل عصر ومصر .
إإن النساء أكثر كلاماً من الرجال . وقد يجلس الرجل إلى صاحبه وينقضى
أكثر الوقت بيدهما وكلاهما مطبق الفم . أما النساء فهذا هو المستحبيل
عليهن ! ومتى جلست امرأتان في هذه الدنيا صامتتين ؟ إن المرأة لا تصمت
ولا تكتف عن الكلام إلا إذا عجز لسانها عن البحرى وانقطعت أنفاسها
لأن الكلام لا يكلفها نصباً عقلياً ، وإن الرجل منها ليشهد مجالس
النساء فلا يسعه إلا أن يعجب لهن من أين يأتين بمادة الحديث !
لقد كنت أعد نفسي في الرجال مهذاراً كثير الثرثرة فإذا بإحدى
السيدات الفضليات، تزعجني صمومتها ! ؟ . وما أكثر الرجال الذين يشكون
من متابعيهم العائلية عجزهم عن مواصلة الحديث الفارع وتقصيرهم في
واجب الثرثرة !

واللغة الكلامية إنما تقرر وتصقل ألفاظها بالتكرار ، وليس يكفي أن ينطق فرد بكلمة أو ينتحها ويستعملها مرة وإنما تشيع اللقطة ويعم استعمالها بتكرر الحاجة إليها وكثرة ترديدها من جراء ذلك . ولقد نحت جونسون الكاتب الإنجليزي المشهور مئات من الألفاظ من اللغة اللاتينية واستعملها في كتاباته وعامل بها عما يؤدى معناها من الكلمات الإنجليزية المستعملة وآثارها عليها موافقها لزاجه ولما فيها من الططننة المرضية للذوقه .

ثم مات جونسون وذهب في سبيل من غير فدفت ألفاظه التي نحتها معه ولف عليه وعليها كفن . ولم يعش بعده منها إلا النذر الذي سد حاجة وملأ فراغاً . وكم في لغتنا العربية مثلاً من ألفاظ يخطئها المحرر لا تدور على الألسنة ولا تجرى بها الأقلام ؟ كم يستعمل حتى أشد الناس حذقة من هذه الألفاظ الميتة ؟ ما حاجتنا إلى خسائص اسم السيف أو صفة له على الأصح ونحن لانكاد نذكر السيف ؟ فموافقة اللفظ للحاجة وتكرر استعماله ولو كه مرة بعد أخرى . هذا هو الذي يذيع اللفظ ويشيع استعماله ويجعله مادة حية في اللغة . وفضل النساء في ذلك عظيم . هن التراثات الالئي يخالمن اللغة ويقررنها بالتداول ويشعنها في الجماعة ويدررنها على أسنانها ويشتبهنها في الذاكرة . يجيء إليهن الرجل بقصته ويقص عليهم ما جرى له في يومه وقلما يعيق القصة ولكن المرأة تحكيها لأنثرابها مائة مرة ومرة وعلى مائة صورة وصورة ، تارة بإفاضة وأخرى بإيجاز وطوراً توسيها بأخيالها الحسية وطوراً تطرزها بوصف هيئة الرجل وهو يلقى قصته ، أو بنت ما تقدره فيه من المزايا والصفات وتخرج من ذلك وتستطرد إلى مائة موضوع آخر قد يعيي الرجل أن يلمح الصلة التي تربط هذه المواضيع بالحكاية الأصلية . أضعف إلى ذات ما لا تفتأ تتحدث به عن عملها أو أعمالها هي وأكثرها في الأطوار الأولى من نشوء الجماعات الإنسانية صناعي

أو أدخل في باب الصناعة مما عداه . والأطفال ؟ أليس يدع الرجل أمر تعليمهم الأول إلى المرأة ؟ هي التي تغلى الطفل وتنشئه وتعلمه السلام بما لا تنفك تصبه في أذنيه من عبارات لها معنى أو ليس لها معنى . وتنعم له ذاكرته بالمحصول الأول من اللغة وتعده أول ما يلزمها من المذكرة في رحلة حياته . فليست المرأة فقط عامل لا يسهام به في تقوير اللغة الالمانية وصقاها بل هي أيضا أول معلم تتلقى هذه اللغة عنه وتحملها منه .

ولا نريد أن نقف هنا أو نقتصر على هذا بل نجاوزه ونقول إن المرأة من أكبر عوامل التوحيد في اللغات أو التشابه بينها . ذلك أن المرأة لم يكتب عليها الحرب والقتال كما يقول شاعرنا القديم . وإنما كتب ذلك على الرجال دونها . ولم يتصل بنا ولا قرأتنا أن النساء في أي عصر كن يقاتلن إلى جانب الرجال ويتولين الحرب مثلهم . ولكنهن مع ذلك كتب عليهن النبي . يلتقي الحيشان ويقتتلان ما شاءوا حتى يقهرن أحدهما خصمها . وليس يندر ولا سيما في الحروب القديمة أن يحصل الظافر السيف أو ما يقوم مقامه من أدوات الطعن والضرب في أففية المهزمين وأن يتعقبهم إلى ديارهم وأن يقتل منهم حتى من يضعون السلاح ويسلمون . ولكن ندر أن يقتل المنتصرون النساء وإنما يسبرونهم ويحملونهن معهم في عودهم إلى ملاجئهم في جملة ما يحملون من غنائم الحرب ويتسمون بهن اقسام غيرهن من الأسلاب .

رقد كانت الحروب في الأزمنة السابقة أكثر وإن لم تكن على هذا أفتئ أو أهول منها الآن وقل أن كانت تنهي حرب بذون سبي . بل لعلنا لا نخطيء جدا حين نقول إن الرغبة في السبي كانت من أكبر مثيرات الحروب ويواعثها .

فهل يحسب أحد ان الخود اللوائى كن يسببن في حروب آبائنا الأقدمين كانت تقطع ألسنتهن وتقتلن من أصولها أو توضع على أفواههن

الكامئم؟ لسنا نظن أحداً سيدعى ذلك أو يقول به . وكيف كان يحدث التفاهم بين المسببة ومن صارت من نصيبيه؟ كان يستعصى ذلك في أول أيام العاشرة وكانت الإشارات والحركات ولامتحن الوجه ونظارات العين تعنى في ذلك بعض المعانٍ ثم يعتاد كل منها أن يتزمن اللفظة التي يسمعها بالحركة أو الإشارة أو النظر أو غير ذلك مما يصحبها ويفهم منها ما يستخلصه من اجتماع ذلك . ففيزيك محفوظه ومحفوظها ويدخل في لغتها ولغته الجديد من الألفاظ والأوضاع وطريقة التعبير يؤدى ذلك مع التكرار إلى التقارب من بعض النواحي بين اللغتين .

ولقد ذكرنا الحرب ولكنها لم تكن الوسيلة الوحيدة لإحداث هذا الاختلاط والتتشابه بين اللغات . فقد كانت الهجرة كثيرة والخطف مستمراً ولما كانت المرأة بطبيعتها أو بطبعها وظيفتها أكثر كلاماً من الرجل وكانت نطاق أحاديثها أوسع ومادتها أوفر وكان سببها أعم لذلك كان من المقبول أن تكون المرأة صاحبة الفضل الأكبر في بذر الألفاظ وما يتطلبه عليه من الإحساسات والخواطر .

وحتى هنا لا نريد أن نقف . فإنه ليس يكفي أن تخترع اللفظة أو تشخّصها أو تشتقها لما تمس الحاجة إلى العبارة عنه . فإن الاحتفاظ بهذه اللفظة الجديدة لازم للغة مثل اختراعها أو اشتقاها . وليس تعنى اللغة وتبني لها ثروتها إلا بهذا الاحتفاظ ولا أعون على ذلك من المرأة . . . ولا تننس أن كلامنا كله دائر على الماضي البعيد لا على الحاضر ولا الأمس القريب . وكما أن المرأة كانت أحسن معاجم اللغة ، وكذلك كانت أداة الحافظة عليها وتوريثها الأجيال التالية . ذلك أن المرأة هي التي قامت بالصناعات الالزامية للإنسان بينما كان الرجل يتولى الصيد ويباشر الحرب . وهذه الصناعات بقيت على الأيام لأنها من ألزم اللازم الأولية ، وقد طرأ عليها تحويله كثير وتولدت منها أخرى وتعددت وتنوعت ولكن الحقيقة بقيت دون أن يلتحقها تغيير . وهذه الحقيقة هي أن المرأة هي مخترعة الصناعات

الأولى ؟ ومن غير المعقول كما أسلفنا أن تزاول المرأة أعمالها يوماً بعد يوم دون أن ينحدر لسانها بالكلام على ما تفعل . بل المعقول والذى لا يقبل سواه هو أنها كانت تهضب بالكلام وتسخ بلا انقطاع وأنها سمت الأشياء أسماءها وأوجدت لها نعوتها وأفقت في ذلك وما "هو بسبيله إلى المدى الذى استطاعته . ولما كانت أعمالها مستمرة متواترة فقد ثبتت معها ما تعاق بها من الكلام وصار جزءاً أصلياً من اللغة وأتيحت له فرصة البقاء وقد عدنا لاحظوا أن المرأة على فرط شغفها بالجديد وجريها وراءه وتعلقها به ، أكثر «محافظة» من الرجل . ولعله ليس من الخطأ الشديد أن نقول أنها كالذاكرة للنوع . وحسبك أن تأمل فضلها في المحافظة على الأساطير والخرافات وأغانى الجماعة وأقصاصها وحكاياتها . ومن من الرجال يحفظ مثل ما تحفظ المرأة من الأغانى والأساطير ؟ إن القارئ خليق أن ينصف المرأة من هذه الوجهه إذا تفضل وذكر جلسائه إلى إحدى العجائز في طفولته وصدر أيامه وإلحاحه عليها في أن تقص عليه بعض ما تحفظ من الأساطير والحكايات المروية عن العفاريت والمردة والوحوش وما إلى ذلك . وهي التي تغنى للطفل لينام أو ليكف عن البكاء أو ليهدأ وتسكن نفسه كما لا يحسن الرجل أن يفعل ونحن الآن في عصر المطابع فلا يسعنا أن نقدر على وجه الدقة قيمة ذلك في العصور الخالية قبل أن توجد المطابع بل قبل أن يهتدى الإنسان إلى طريقة يكتب بها الكلام ويدونه في تلك العصور كانت المرأة هي ذاكرة الجماعة ومكتبهما وديوان أخبارها وأغانيها وأعمالها وحكمها إن كان لها من ذلك شيء قليل أو كثير : وما زلنا إلى الآن نرى المرأة أحفظ للأمثال وأشد إحاطة بها . وإذا تدبرنا ذلك كما ينبغي أن نتدبره أفيكون مخطئاً من يقول أن المرأة كانت من أكبر

العوامل في المحافظة على اللغة وفي صون ثروتها ومساعدتها على الاتساع والنمو
تبعاً لذلك؟

هذا وجه أو وجه مما كان للمرأة من الفضل على اللغة . ثم وجوه أخرى
بعضها يسهل الفوضى عليه والبعض يشق مطلبها ويعز مناليه . ولسنا نستطيع أن
نلم بكل أوجه البحث في مقال واحد ولذلك نرجى التتمة ولا سيما الفرق
بين لغى الرجل والمرأة ، إلى فرصة أخرى .

بين السماء والأرض

كأس على ذكرى

قالت الفتاة للفتى - إن كان ابن خمس وثلاثين يعمر في الفتى
« هذا أنا ... قد جئت ... »

فเดإليها يده ، ولكنها لم تصافحه ، فقال :

« أهو كبر ما بنا أم جفوة؟ » .

« لا كبر ولا جفوة ... وإنما أنا مغيبة » .

« مني؟ » .

« كلًا! » .

« من إذن؟ » .

« لماذا تسأله؟ ... من نفسى ... » .

« مسکينة يا فتاتي؟ وماذا صنعت بما يورث كل هذا الأسف » .

« لست آسفة على شيء ... وهذا ما يغضبني! ولو وجدت للأسف
مسا لكبرت في عين نفسى ... » .

وكاتب الليلة مظلمة والرياح كالخنونة ، ولا يكاد أحد هم يحسن من
صحابه - وهو مستندان إلى سور السطح - غير صوته ، فقال :

« أنت في عيني كبيرة وجليلة » .

فلان ما كان متجمداً من نظراتها ، وسلس الصعب من جانبها ، ورقت
حاشيتها وانسجم صوتها ، ودنت منه ووضعت يمناها على كتفه وأقبلت عليه

تسائله أصحيح ما يزعم ؟ أحق أنه يكبرها وسيظل يكبرها على الرغم مما فعلت
ومنا تفعل ؟

فقال ، وتناول يدها في يده :

« وماذا فعلت يا فتاتي أو ماذا تفعلين الآن أكثر من أنك قد جئت
تونسين وحشى تحت عيون هذه النجوم ؟ » .

فرفعت وجهها إليه ورمته بعين مفتوحة كغمضة وقالت :
« أو هذا كل شيء ؟ » .

« كل شيء الآن ... إلى الآن » .

ولبنا هنية صامتين تحت هذه السماء المهولة المتلاحمة النجوم ،
ثم قالت :

« ماذا كنت تريد أن تقول لي ؟ » .

« متى ؟ »

« ونحن على الطعام ؟ »

فأربد وجهه ولكنها لم تره في ظلمة الليل ، ولم تدر ماذا عانى حتى
عاد محيا يرف لها بينما كانت هي تجذبه من كتفه وتلح عليه بالسؤال :

« كنت أريد أن أقول إن هذا للذيد » يابتسامة متكلفة .

« ما هو ؟ »

« كون يدك في يدي ! »

فانتزعها وقالت :

« لقد أنسى أمها في يدك »

« لنسىها مرة أخرى ! »

« لا أستطيع »

« تناسيها أذن ! »

« كلا ! »

« هل من سبب ؟ »

« لا ! » مطرطة طويلة .

وتناول يدها وسكتا مرة أخرى وتكلم بينهما الموى .

* * *

وقالت « لن أفعل هذا مرة أخرى ؟ »

« لن تفعلي ماذا يافتاني ؟ »

« اللقاء هكذا ! هي الأولى والأخيرة ! »

فابتسم صاحبها ابتسامة فيها من الحنان والعطف عليها وعلى نفسه أكثر مما فيها من صباية الحب وقال :

« لا أدرى أن سحر ضربته على حتى صرت ، كلما عزمت أن أر褚ض
نفسى على مراجعة الصبر فيك ، لا تكاد عيني تأخذك حتى يتحلل العزم -
في كل يوم أعلم أن أراد نفسى على مكرورهها ثم ما هو إلا أن أراك ،
أو أن تخطر في القلب ذكراك ، حتى أنسى كل شيء سواك ، ولا يبقى
لـى من إلاك ! » .

« وماذا توـيد أن تصـنع بي ؟ » .

« ماذا ؟ أـريد أن أحـملك معـي وأـخفـيك حتى عن عـيونـكـ اـخـوتـكـ !
هـذا ما أـريد ؟ إن رـأسـي ليـدورـ حـنـ أـرىـ أـخـاكـ أوـ اـبـنـ عـمـكـ أوـ اـبـنـ خـالـكـ
أـوـ أـحـدـاـ منـ الـخـلـقـ يـنـظـرـ إـلـيـكـ ! وـلـكـ قـدـرـةـ عـلـىـ الـمـبـاعـدـةـ وـالـمـجـافـةـ
حـنـ تـشـائـنـ ، وـاـنـ لـيـخـيلـ لـىـ أـحـيـانـاـ أـنـ تـنـاسـخـ الـأـرـوـاحـ حـقـ وـأـنـكـ أـنـتـ
بـرـ وـنـهـيـلـدـ بـعـينـهاـ يـحـيـطـ بـهـاـ سـوـرـ النـارـ الـذـيـ حـوـلـهـ » .

« ليتني كنتها ! ! ليت حول كل فتاة مثل هذا السور من النار ! تختزن
به من ينشد قلبها ! » .

« بحسبيك غرائزك النسوية سورة من النار » .
« ولكن ألا تعرف أن ما تبغى عسير لا يقع في الإمكان ؟ فا جدو
هذا الذي نحن فيه ؟ » .

« أعرف ؟ من أين لي علم هذا ؟ كل ما أعلمه أن أهلك حمقى وأنهم
يضحّون بك في سبيل ... لاتضعي يدك على في ! دعيني أتكلم ! لأنهم
يحولون دوننا تقديمًا لغيرك عليك وقد علموا إنك لي لا مجيد عن ذلك ،
عن رضى منهم أو محمولين على مكر وهم ! » .

وفي هذه اللحظة دفعتها الرياح إلى صدره فأمسكوه قربها وأخذ منه شذا
شعرها . فضحك ضحكة عصبية ورفع وجهها إليه وأهوى على فها يقبله
في بساطة كما كان هذا حفلا له ، وهي تجاهد وتعالج أن تفلت من عناقها
ويأتي هو أن يدعها .

« إنك ... » .

وغضت شفتها وردت اللقطة التي همت بها .

« أنا أى شيء ؟ قوليها ! اقنى بها في وجهي ! » .

« وحش ! فظيع ! هذا أنت ! دعني !

غير أنه لم يدعها بل ضمها وهو يضحك في ورقة وجذل وسكر حتى
همست في أذنه .

« لم أكن أعني ما قلت كما تعلم » .

« لم تعنه أبدًا بالطبع »

وقبلها ثانية .

وقالت وقد تخلصت من عنقه :
« كيف تعيدها وقد وعدت ألا تفعل ؟ »
« أنا ؟ متى وعدت ؟ »
« كيف تسأل يا . . . »
« ياخش ! قولها ! »
« ولكن أليس لك ضمير ؟ »
ضمير ؟ يالله من سؤال ؟ بالطبع لي ضمير !
« لا أراك تحفل به الليله ! »
« أنا في شغل عنه ! قبليني ! »
« أى فكرة ؟ ؟ »
« أفعلى »
« مستحيل »
« من فضلك »
« مستحيل ! قلت مستحيل »
« إذن تعالى أقبلك »
« ولا هذا »
لم لا ؟ ألا يسرك أن تكوني محبوبة ؟ »

والفتت حول خصرها ذراعه ، ووجلت شفتيه السبيل إلى شفتيها ،
فهل هذا معنى أن تكون محبوبة ؟ وهل هي له كما سمعته يقول بالهجة اليقين ؟
لأنها على كل حال لم تعد تحس أن لها في نفسها كثيراً أو قليلاً ! فiallyت
من يدر بها ماذا أصابها فقرها وأفقدتها الإرادة والقدرة على ضبط نفسها ،
وعلى أنها لم تعد تكرث لذلك أو تفك في فقد كان الدم يتندق كالمجنون
في عروقها !

« ألمضي أنت »

« نعم » ب بصوت تخففته عربدة الشفتين في تحركها .

« إني أعلم أني وقعت من قلبك . لا شك في ذلك ، وإلا ما فعلت الليلة ما فعلت ، ولكن أية فتاة تستطيع أن تفتنك عن نفسك ساعة . وما أحب أن يكون هذا أثري عننك ولا أن يسهل تلهيك عنى وتعلّك بالدنيا ، ولقد أردت أن أهبك ما تذكرني به — ما يطيل أذكارك لي . ألا نفهم الآن لماذا تركتني قبلني هكذا ؟ إنه الزهو والغرور والأناية . . .

« بل قوله إنه الحب

« هو هذا وذاك ، ولكنني أردت أن تذكرني

« أو تحسين أن نفسى ستطيب عنك ؟ » .

« أخشى ! » .

« لماذا ؟ » .

« كل امرئ ينسى القبلة بعد أن تبرد شفتيه » .

« من علمك هذا يا » .

والتقت شفاههما في قبلة طويلة ، ثم تناولت خديه بين راحتيها وقالت :

« دعنى أذهب الآن » .

ولكنه ضمها وهو يقول : « أدعك ؟ كلا ! أنا أيضاً أخشى أن تتسرّب في الهواء إذا تركتني » .

« كلا ! لا تخف » .

وعاطته التقبيل وخففت صوتها العبرات وهي تلح عليه أن يدعها فسألها :

« أوانقة أنت أنت تريدين أن تمضي ؟ » .

« كلا ! ولكن واقفة أنه « يحب » أن أذهب ». فخلالها فتراجعت قليلا ثم أصلحت ثيابها وشعرها والتقت إليه وهي تقول : « لا يشق عليك ما يقول أهلي ، وأيقن أني .. على .. ولكن ليته أكون أنا على يقين من وفائك ! ». ومضت أخف من الفراشة !

* * *

قال صاحبي :

« أنا صاحب هذه الذكرى . وهي كل ما خرجت به . وإنني لأحبها في كل شهر مرة — في الليلة الظلماء المفتقدة البدر — لأن ليلتنا كانت حالكة ، ولأن الليل أوقع ما يكون في صدري حين أرسل اللحظ أريد لأنحرق به أحشاء الظلماء فتشف لي عن تجوم السماء ويرتد عما دوتها كليلا حسيرا ، وأروع ما تكون السماء عندي ، حين تتنقل العين في أجوازها المرعبة فلا نقطع منها سوى بيد هائلة عن ييد أشد هولا .. كذلك كانت ليلى وكذلك أربع أن تكون ذكرها في مثلها . فأصعد إلى السطح واتكى على السور وأنظر إلى السماء كما كنا ننظر . هي مفتوحة بجمالها وأنا يكاد يتحققني الرعب إذ أجيل عيني في فيافيها اللاهائية وأقول لها فيما أقول كائنا كان يعنيني أن أنفص عنها متعها .

« ثقى إن هذه السماء ليست مجموعه للإنسان مهما تكن علة وجودها ، وإنه لا شيء في الأرض أو في السماء مجموع لهذا المخلوق الذي يحسبه الفارغون مركز الدائرة ومحور الوجود ! بل ليس أقدر من هذه السماء على إشعار الإنسان ضمانته أو لا شيئته إذا شئت ». ماذا يوجد

بين هذه النجوم ؟ » .

فأقول « يوجد — إن صبح التعبير بلفظ الوجود — صحراء ذات فضاء مظلمة ترکها من يعلم السر ، بلا شموس ، وتوجد أوقیانوسات من الفراغ لا آخر لها يحمد الفكر كلما حاول أن يتصورها . هذا ما يوجد ! » .

فتضمنت ولا يبدو عليها أنها فهمت فأمضى وكأنه أحدث نفسى وقد شعرت فجأة ، على كل جبها ، كأنما بيني وبينها بعد ما بين الأرض والمشترى :

« وهذه السماء التي يسحق النفس جلالها المرعب ! وبهول الخاطر أن يقذف به في أجوازها اللاهائية . . . ليس جمالها الذي يسرحك بالحال ولا البال ! حتى هذه مرجع وهاجها رماد ! انظر إلى هذا النجم الذي يكاد ينجبو ويسقه بين أخوه نجوم الدب الأكبر ! لقد كان منذ بضعة قرون يخفق مثلها لمعانا ! فليس يخلو كل هذا الحال من دواعي الرثاء ! وتصورى هذه النجوم كلها قد خدت ؟ تصورى عقلك يتلمس طريقه في سماء مظلمة خبا فيها كل ما كان يضىء ! تصورى عقلك يصطدم في ظلمة الكون بقطعة كابية من هذه الكواكب ! نحي عينك ! غضى بصرك من السماء إذا أردت أن تستيقن بشاشة نفسك ! » .

فتفرغ وتقبن على وتسند رأسها الصغير إلى كتفى هذه وترفع خدتها على جانب صدرى وتعلق يسراها بكتفى الآخرى فامسح لها شعرها حتى يزيلها الحوف ، وانى لأراها الآن كما كانت فى تلك الليلة وإن كنت أنا هنا وهى هناك : وبيننا ما بيننا من الأبعاد . وآه لو أن كل ما بيننا فرسخ أو فراسخ ! إذن لأمكن أن نبتسم ! وقد يعزىنى — لو أن هذا مما يعزى — إتنا ، سعدنا أو شقيينا ، سنذهب كما ذهب من كانوا قبلنا وإن الدنيا ستومض فيها عيون غير عيوننا وتخفق فيها قلوب أخرى ، وترهق عقول جديدة وأنها ستشهد أشلاء طريقة تندب ومسرات ومباهج حديثة تتطلب ويستعذ بها ، على حين نعود نحن كما سيعود كل شيء قبضة من تراب !

ولكنى أحيى هذه الذكرى على خلاف ما تتوهم ، فإن الهواء هنا لم يهف
باسمها ولا يخفق على موجاته للشدو بعفاتها ، والعيون التي تخجلى هذا الفضاء
الرهيب لم تتنلاق مع لحظتها ، وظلها لم ير تم على هذه الرمال ، وقد سها الدقيقة
لم تطأ ذراً منها — كلا ! ما من شيء هنا يعرفها أو يحمل ذكرها على صدره
كما أحمل على صدرى حبها ، فسيبلى أن أعتمد على سور السطح وأظل كذلك
حتى أعود وقد شاطرت ما حولى عدم الشعور بها ! » .

ثم أمسك وقال بعد إطلاقة قصيرة :

« والآن فلنشرب كأسا على هذه الذكرى » .

المفعول المطلق

ليس معنى القارئ أن أكون كما خلقني الله ، وأن أسوق إليه الكلام على طريقتي التي أوثرها والتي تلائم مزاجي ولا تنافي ما بنيت عليه . وقد شاء ربـل أن يخلقني بغير لاتفاقٍ كلـما وقعت على شيءٍ تشنـى مرتدة إلى نفـسي تدـيرـ فيها حـمـلاـقـها مـفـتـشـةـ باـحـثـةـ منـقـبةـ ثـمـ يـهـتـفـ بـيـ هـاتـفـ منـ ضـمـيرـ الفـوـادـ أـنـ هـاتـ «ـالـمـسـطـرـةـ» فـأـمـدـ إـلـيـهاـ يـدـيـ وأـذـهـبـ أـقـيسـ الـأـبعـادـ بـيـنـ مـاـكـنـتـ وـمـاـأـلـيـوـمـ .

وقد اتفق لي أمس أن ذهبت إلى «إدارة الجريدة» في شأن لي فجأعني من وكلـتـ إـلـيـهـ الإـشـرـافـ عـلـىـ تـحـرـيرـهـ فـغـيـرـهـ يـسـأـلـنـيـ أـنـ أـرـاجـعـ كـلـمـةـ كـتـبـهاـ أحدـ الزـمـلـاءـ ،ـ فـيـهـ إـشـارـةـ إـلـىـ اـصـطـلـاحـ نـحـويـ فـلـمـاـ كـانـ اللـيـلـ آـوـيـتـ إـلـىـ فـرـاشـيـ وـفـيـ مـرـجـوـيـ أـنـ يـجـرـيـنـ النـوـمـ مـنـ أـوـصـابـ مـاـأـعـانـيـهـ فـرـأـيـتـ فـيـ منـايـ ،ـ وـقـلـمـاـ أـذـكـرـ أـحـلـامـيـ ،ـ كـأـنـيـ بـلـمـتـيـ إـلـىـ وـخـطـهـ الشـيـبـ -ـ قـدـ عـدـتـ تـلـمـيـداـ ،ـ وـكـانـ شـيـخـ مـنـ أـسـاتـذـيـ ،ـ رـحـمـهـ اللهـ ،ـ يـخـتـبـرـ الـفـرـقةـ فـيـ «ـالـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ»ـ وـلـكـنـ الأـسـتـاذـ كـانـ فـيـهـ بـدـاـلـيـ أـشـبـهـ بـرـئـيـسـ جـلـسـةـ مـنـهـ بـعـلـمـ صـيـبـانـ ،ـ وـكـانـ كـلـمـاـ نـحـنـ التـلـمـيدـ «ـالـكـبـارـ»ـ أـشـبـهـ بـالـخـطـبـ وـالـمـنـاقـشـاتـ الـبـرـلـانـيـةـ .

ثم أفتـتـ مـنـ حـلـمـيـ وـابـتـسـمـتـ ،ـ فـقـدـ ذـكـرـتـ حـلـمـيـ هـذـاـ الـذـيـ جـرـهـ عـلـىـ زـمـيلـيـ ،ـ أـسـتـاذـاـلـيـ فـيـ التـعـلـيمـ الـابـتدـائـيـ أـعـيـاهـ أـنـ يـفـهـمـنـيـ «ـالـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ»ـ وـيـوـقـنـيـ عـلـىـ «ـسـرـهـ»ـ وـيـحـلـلـ لـيـ «ـلـغـزـهـ»ـ وـكـانـ كـلـمـاـ عـرـضـتـ مـنـاسـبـةـ ،ـ يـقـولـ لـيـ «ـيـابـنـ عـبـدـالـقـادـرـ»ـ -ـ فـأـقـولـ «ـعـمـ»ـ .

فـيـسـأـلـنـيـ :ـ مـاـهـوـ «ـالـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ»ـ ؟

ولـمـ يـكـنـ مـنـ عـادـتـيـ أـنـ أـحـمـلـ شـيـئـاـ -ـ وـبـخـاصـةـ هـذـاـ الـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ -ـ عـلـىـ ظـهـرـ قـلـبـيـ مـنـ كـتـبـ الـتـعـلـيمـ .ـ فـكـنـتـ أـقـفـ جـامـدـاـ ،ـ وـفـيـ مـفـتوـحـ وـعـيـنـيـ إـلـىـ وـجـهـهـ ،ـ

ولسانى كأنما استل من حلقى ، ويدى تغمز جارى الحافظ الذى لا يهمل حتى
يهمس بالتعريف المطلوب فألقى إليه وأهم بالجلوس وقد ظننت أنى نجوت ،
وكان يعرف أنى مجاج الإذن فيسألنى الإعادة فأتلهم وأعن من أصبحت على
وجوههم ! وقد يتتجاوز عن الإعادة ويقول « مثل » وهذا الطامة الكبرى ؟

« مثل » ! وكيف آتىه بمثال لما انتهيت منه إلى اليأس من فهمه !
وكثيراً ما كنت قبل انتهاء الدرس اتفق مع جارى أباه على أن يهضم فأثرى
ويجيب عنى إذا أعيانى سؤال غير متظر فكان يبر بوعده ويفعل فيتحول إليه
سخط المعلم ، ويحل به وحده غضبه ، فأدعهما وأبعد وأنجو بهذه الحيلة إلى لم
تكن تجوز إلا على هذا الجار المغفل ؟

من يبالى هذا وما إليه من حوادث الصبا على عهد التلمذة ، كما تمثّل أشرطة
الصور المتحركة على حين الناظر ، فقاتلت لنفسى – وأنا مستلق على فراشى –
إن من حق المفعول المطلق أن يكون له هذا الشأن في صدر أيامى فقد كان له
شأن ضخم في حداة الدنيا أو من عليها من الأدميين وكما أن آباءنا الأولين لم
يعرفوه إلا بعد عصور لا يعلم طولها إلا الله ، من هشاشة أزم التعبير عمّا في
نفوسهم كذلك أنت « يابن عبد القادر » لاعيب عليك إذا كابت منه نصباً .

والواقع أن هذا « المفعول المطلق » يمثل في تاريخ النشوء اللغوى خطوة
انتقال اتسع بعدها الأفق ورحب على أثرها الحال ، وتفتحت أبواب التعبير
المغلقة . واللغات ، كما يعلم القراء أو كما لا يعلم ! – لم يجدها الإنسان تامة
ناضجة مستوفية كل ما يحتاج إليه الرجل للعبارة عن مراده ، وإنما نشأت على
الأيام واتسعت شيئاً فشيئاً على قدر الحاجة وهي لازالت إلى الآن – وستظل –
تنمو وترحب وتحيط بما كانت تقصر عنه أداتها . ومن شاء أن يقدر فضل
المفعول المطلق على اللغة وعلى العقل الإنساني أيضاً فليتصورها مجردة منه
ولينظر إليها كيف تعود ؟ أو إلى أى حد تضيق ؟ وقد يتذرع بتقدير ذلك على

وجه الدقة لأننا الآن ميراث واحد لها جميعاً . ولكن مادلة هذا ؟ ولأنى
غرض نورده ؟ دلالته القرية أن الشعوب التي تتشابه لغاتها في هذا وغيره
كانت قد اجتازت مرحلة البداوة وفتشت أزمنة مدينة في نمل السلام قبل أن
تفرق، وينذهب كل منها في ناحية وتكتب كل لغة على أثر هذا التفرق
شخصيتها وطابعها الذي تمتاز به ، فنشأت في كل شعب أجيال تحت لنفسها
ما تحتاج إليه من ألفاظ الحرب والمغامرة .

* * *

دارت بنيسى هذه الخراطر وأنا راقد ، وعيى تنظر من النافذة إلى القمر
[الذى ينام ضوءه اللين على صدرى فددت يدى ، إلى المنضدة المجاورة وقد
أنساني النظر إلى القمر أنى لم أعد أعنى بإعداد الورق والأقلام إلى جانبي
قبل أن أنام وأنى انقطعت منذ سنتين عن استيعاب بنات الليل واستلهام
طيف الظلماء ، وإنه ردنى عن ذاك وصرفى عنه من جعل حاجتى إلى
هذه الزجاجات من الدواء .

الذكورة والأنوثة

١٠ فبراير . . . الناس في هذه الأيام آتى أزياء ، وأنظف ثياباً ، وأبهج بزة منهم في أي عهد مضى . ولست أذكر أنني قبل خمسة وعشرين عاماً أفندياً يلبس طريوشة مبطنة بالخواص والحرير ، أو يرتدى غير السترة الأستاميلية القديمة ذات الزرارين اللذين يجمعان طرف بنقيتها على الرقبة والتي يبدو فيها المرء كأنه مربوط من عنقه ، حتى الاحدية كانت أكثر ما تكون سوداء ، ولم تكن الأقمشة الافرنجية تتعدد ألوانها وكان الأغلب فيها أن تكون بيضاء لامعة قوراء ، ولم يكن الشيوخ يعنون - على الأعم - بأحكام التفصيل ودقة انسجام الققطان أو الجبة على أبدانهم أو بتحرى أن يكون لون « الحزام » مجاوباً لصبغة الققطان ، أو بأن تكون لفه « الشال » على طريوش العامة بارعة الشكل تخفي من الطريوش بقدر وتبدي منه بقد ، أما النساء فكان زيهن إذا برزن إلى الشوارع يصد العين عن النظر ولم يكن الواحد يدرى أهى آدمية تلك الملفوفة في ملائتها أم حشوها - زف يبعثره الريح فالآن صارت العين تتعب من النظر إلى مجال الذوق حتى في الطرقات ودع عنك المجتمعات والسهورات نعم لا فرق الآن مثلاً بين أزياء المحصنات وغيرهن ، ولكن لا بأس ، سيتميزن بغير الأزياء ، وصحيحة أن الرجال والنساء تقاربوا - حسن أيضاً ليس في الامكان أبدع مما كان !

* * *

١١ ... لا أدرى ممن سمعت ؛ أو أين قرأت هذه العبارة وهي أن الله سبحانه وتعالى وكل إلى ملك معين من ملائكته أن يسبح بحمده جل وعلا على أن أنعم على الرجال باللحى وعلى النساء بالشعر الطويل . والله وحده أعلم بصحة ذلك ولكنني أحب الملك الموكول إليه هذا الواجب - إن

صح الخبر — قد جدت على صوته نبرة تهكم لاذع — علينا نحن بني آدم الفانين .

ومع ذلك لماذا ؟ أمن أجل أن النساء يقصصن شعورهن ويتشنبن بالرجال في بعض أرديهن ، وأن الرجال يخلقن — معدرة ! فسيختلط الأمر بكرهى وكرهكم — يخلقون شواربهم ولثاهم وبتخدون من الثياب مالا يخلص الماء بيته وبين الجسم — أمن أجل ذلك يكون الأمر مدعاه لنبرة سخر ترتفع من تسبيحة الشكر ؟ إن الصحيح فسيولوجيا هو أن الآدمي خليط من عناصر الذكورة والأنوثة ، وأن نسبة هذا الخليط لا معروفة ولا محدودة ، وإن درجات التفاوت فيها كثيرة وإن هذه العناصر يقوى بعضها أو يضعف على مدار الحياة فلكل واحد من الذكور حظ ضئيل أو كبير من الأنوثة ، ولكل أنثى نصيب كذلك من الذكورة ومن هنا يكون الشاب الذي هو في رأى العين وفي إحساس النفس به وتقديرها لصفاته ، أشبهه بالأنثى ، ومن هنا أيضا النساء المترجلات أو اللواتي هن بالرجال أشبه وإليهم أقرب .

والمعضل الذي يعني أن احله هو : هل فقد الرجال ما كان لهم فيما مضى من القدرة على اجتذاب المرأة والاستيلاء على هواها بما كان لهم من صفات طبيعية ؟ أم أصبحت الرجولة التي كانت تجدهى عليهم قد يائىء فى «حركة الجنسية لا تنيلهم شيئاً الآن ؟ أم ضعف إحساس المرأة بهذه الصفات وأنحط تقديرها للمرأة الجنسية الطبيعية ؟ أو أجعل السؤال من الناحية الأخرى : شهدنا زماناً كانت فيه المرأة إذا بدا منها خنصرها من تحت الملاءة أو ما يعادلها ولم يلحظه عين الرجل شهق وفهق وانتابته كاللحى فالآن تبدو له نصف كاسية — أو نصف عارية — وما استتر من جثمانها في حكم الظاهر من فرط الدقة في جعل التفصيل كفيلاً بعرض المحاسن وجلو المفاسن ، ومع ذلك لا يكاد الرجل يزيد على الاعراب عن الاعجاب الفائز ، فهل

تبرز المرأة الآن على هذه الصورة المجلوّة لأنّها تحس أن صفات الرجلة في الرجل قد ضعفت؟ أم هي بدأت تتجرد وتتزين شيئاً فشيئاً وسايرها هو في أحاسيسه بخلوها فألف هذا التجرد والتزيين درجة فدرجة فهي أبداً تعالج إن توقظ أحاسيسه بالحديد فالآجد وهو لا يكاد يألف جديداً حتى يفتر عن إجابة ما يهيب به منه؟

* * *

١٢ . . . نسيت أمس الحرب العظمى وما أفقدت الرجال وكلفت جنسهم من خسارة فادحة في مادة الرجلة لا تعوض في الاجيال . وكيف احتاج الأمر أن يحمل النساء محل الرجال وأن يملأن فراغهم في شتى الأعمال وكيف ألمى ذلك صفات الذكورة فيهن وكيف تحفظن بالمنزلة التي رقبن إليها ولم ينزلن عنها ثم انتقلت عدوى ذلك من الغرب إلى الشرق كالعادة .

مثال لتأثير الحرب . . . موافقة مجلس العموم الانجليزي بسهولة وسرعة على تخويف المرأة حق النيابة عن الأمة كالرجل وقد ظلت النساء في إنجلترا يجاهدن أعنف جهاد بضع عشرة سنة لينلن حق التصويت فقط ! الخ الخ .

الإنسان مخلوق غير شريف

فبراير ١٥ ... يخيل لي أن الشرف والتزاهة وعفة اليد وسائر ما يجري هذا الخبرى ، مما لم يركب في طبع الإنسان ولم يفطر عليه ، ومعنى ذلك بعبارة أخرى أن الإنسان بطبيعته مخلوق غير شريف ! والدليل حاضر . وهو هذه الآلاف من الأوامر والنواهى والأقصاص وما إليها مما يقصد به الحث على هذه الفضائل ومجابنة اضدادها . ولو أن الإنسان كان كذلك بفطنته وكان الأغلب والأعم فيمن تلقى من الناس عفيفاً نزيراً شريفاً لما احتاج الأمر إلى كل ما في هذه الكتب مما أشرنا إليه . وكثيراً ما خططت أن أسأل : لماذا اتفق أن تجده من يحضرك على مزاولة هذه الفضائل وأخذك نفسك بها ولا تجده واحداً يأمرك بخلافها مثلاً . فيقول : إذا استطعت أن تسلب ما في يد غيرك فافعل ! أو احذر أن تدع ما في جيوب الناس ينتهي في جيوبهم ولا ينتقل إلى جيوبك ! الخ الخ ! أليس ذلك لأن الأصل في الإنسان هو التطلع إلى غير ماله والرغبة في غصبه أو اتهابه أو الاحتياط على استلابه فالحث عليه تحصيل حاصل ؟

وأحسب أن من الأدلة على أن الأصل في الإنسان هو هذا أن في كل مصلحة كبيرة من المصالح - حكومية أو غير حكومية - نظاماً دقيقةاً للمراجعة يضطر الناس إلى الأمانة أرادوا ذلك أم لم يريدوه ، ويحول دون من تحدثه نفسه بالاحتلال . فأكثر الناس لا يختلسون لأنهم أشرف أمناء نزراء ، بل لأن السبيل مكتظة بالوعور والعاقبة غير مأمونة ولست من يستطيعون أن يصدقوا أن هذا الصراف الفقير الذي لعله ترك بيته وعياله دون ما يكفى لقوتهم ، يعف عن رضى بقسمته وقناعة بحاله ، عن قبضة مما يدخل الخزانة التي هو قائم عليها وفي يده مفاتيحها .

ولولا الصعوبة وخوف التورط فيها لا يسهل الخروج منه لغش كل إنسان كل إنسان . ولكن من العسير أحياناً أن تركب الترام إلى حيث تريده دون أن تنقد العامل ثمن التذكرة . وأشق من ذلك كثيراً وأوخرم عاقبة أن تسافر على قطار حديدي بلا تذكرة . وإن اعترف أني إذا كنت على شيء من الشرف والذمة والأمانة والتزاهة فليس ذلك لأنني خلقت متحلياً بهذه الفضائل ، بل لأنه ينقصني القدر الكافي من الحرأة والإقدام ، أو بعبارة أخرى لأن نصيبي من الجبن فوق المتوسط ، فليس لفضيلة في إني لا أشنل ما في جيوب الناس إذا لاحت لعيني متضخمـة بما فيها من أوراق النقد ، ولكن لأنني أجد نسل الجيوب أشق على وأبعد مطلباً من الكتابة باللغة اليونانية التي لا أعرفها . وكثيراً ما تخابئ التحف الثمينة في الحوانين من وراء الألواح الزجاجية فأشهى أن تكون لي بلا ثمن ، وأتمنى لو استطعت أن أمد إليها يدي ثم أمضى في سراح روحـاجـ وـأـمـنـ وـأـطـمـشـانـ . ولكن هذا المـاطـرـ وـحـدـهـ ! دع عنك الفعل نفسه ، يحمل قواي ويفتكـ أعـصـابـ حتى لأحسـ أنـ بيـ حاجةـ إلىـ منـ يـأخذـ بيـ يـديـ وـيـعـيـنـيـ عـلـىـ الـمـيـرـ . وـرـبـماـ فـكـرـتـ فيـمـنـ يـزـيـفـونـ وـرـقـ النقدـ وـيـخـذـلـونـ ذـلـكـ حـرـفةـ وـمـتـجـرـ آـفـيـطـيرـ النـومـ منـ عـيـنـ لـيـالـيـ عـدـةـ حـوـلـ ماـيـقـدـمـونـ عـلـيـهـ منـ المـاطـرـ . وـماـأـظـنـ بـيـ لوـأـنـ كـنـتـ نـسـأـتـ بـيـنـ الـاصـوـصـ وـالـسـرـاقـ ، إـلـاـنـ جـبـنـيـ كـانـ قـيـنـاـ أـنـ يـؤـدـيـ إـلـىـ تـبـيـهـ الشـرـطـةـ وـالـحـرـاسـ إـلـىـ مـاـأـنـوـيـ حتـىـ قـبـلـ الشـرـوعـ فـيـهـ ، لـفـرـطـهـماـ أـقـدـرـ أـنـهـ كـانـ يـنـتـابـنـيـ مـنـ الـاضـطـرـابـ .

والحقيقة أن خراب الذمة يتطلب سكوناً في النفس ، وإن شئت فقل بروداً في الطبع ، وجراة في الجنان ، وقدرة على الاحتياط ، ومضاء في العزمة ، وليس لي من ذلك كله نصيب . ولذلك ترانى إذا غشى إنسان غزواً أو عمداً وأعطاني قطعة مزيفة من النقود لا أجرؤ - إذا فطنت إليها - أن أمد بها كفى إلى أحد على أنها صحيحة ، بل أخفتها عندي أو انتظر حتى أصبر إلى طريق مهجوز ثم أطويها بها بكل ما في ساعدي من قوة كأنما

أريد أن أجعل بيني وبينها أطول ما يمكن من المسافة . وآه لو مررت بشرطى وهى لا تزال فى جيبي ؟ آه من الاختطاب الذى يصيبنى ويخيل لي أن عين الشرطى قد نفذت من الشياب إلى حيث القطعة المغضوشة وأنه يهم أن يعود ورائى ليقبض على ! وترانى حينذاك أسير وأتلفت وقد أضرب فى طريق غير طريق لأنوارى عن هذه الأعين التى لا تمنعها كثافة الشياب أن تطلع على ما فى الحيوب من مغضوش ؟

وحدثت مرة أنى سمعت رجلا يباهى بأنه أنقذ (جرسون) قهوة قطعة مزيفة من ذات الخمسة القروش دون أن يفطن إليها فمحسنته وتمنيت على الله أن يرزقنى بعض هذه الحرارة والثبات ! وشر من ذلك وأدهى ، وادعى إلى الغيط والسبخ على النفس ، إنى ما استطعت قط أن أدع أحداً - تاجراً أو صرافاً مثلاً - يعطيني أكثر مما لي . وفي الناس من يستبعض ما شاء وينقد البائع الثمن ويتناول الباق ويعده وينجده أكثر مما يستحق فيدفعه إلى جيبيه في هدوء تام ويمضي عن الدكان دون أن يختلجم حتى جفن عينيه . مثل هذا أغبطه ولكن محاكماته عزيزة المنازل مع الأسف ! وطاله ما أحسن استقباله لما يحييه به الحظ ! ما أربع ركوبه للمدفى عباب حياته ! ما أشد شكر انه لما يناله بغير كد أو تعب !

وتفق مرة أن كان فى بيته عمال يبنون حائطاً .. ، وكان صاحب البيت قد أنقذ أحدهم الأجرة مقدمًا فاشتغل يوماً وانقطع أياماً ثم عاد فسألته أين كان فقال وهو جذلان والله يا أفندي الحقيقة أنى بعد أن أخذت الأجرة من عمى . . . سهرت ليلى تلك وشربت قليلاً ومن حسن الحظ أنى أنقذت الخادم ورقة بنصف جنيه فرد لي ثلاثة وثمانين قرشاً ظناً منه أنى أنقذته جنيهها فحمدت الله الذى رزقنى من حيث لا أحتسب وأحييئها ليلة فى أثر أخرى .

قلت «نعم هذا حظ غريب ، ولكن ألم تنازعك نفسك ولو لحظة

أن تخبر الخادم المسكين أنه أعطاك خمسين قرشاً فوق مالك؟ . . .
فحملق العامل في وجهي وصوب نظره في وصعده ثم حول وجهه
عنى والتفت إلى عمله دون أن ينبس بحرف . وما أشك في أنه كان أعمق
ما يكون اقتناعاً بأني مجذون ، من العبث الكلام معه .

وقل أن تجد من يصارحك بفساد بذاته كما فعل هذا العامل . والناس
في العادة أكثر ولها بالكلام على فساد ذم سواهم . وكثيراً ما يخيل لي
إذ أحادث واحداً من سواد الناس في أمثال هذه الموضوعات أنني وإياه
الرجلان الشريمان في هذا الكوكب الحافل بالأئذال .

في الشعر الجاهلي

تأليف الدكتور طه حسين

أستاذ الآداب العربية بكلية الآداب بالجامعة المصرية

من أشى مباحث الأدب العربي ، ذلك العهد الذي يسمونه « بالجاهلية » وإن كان ما أثره الرواية عنه وقالوا إنه انحدر إلينا منه ، لا يختلف عن جنٍ غيره من العصور الإسلامية في شيء . فالروح واحدة ، والنظرة إلى الحياة متقدمة . والوجهة متتحدة ، والكلام مستقيم على أوزان وقوافٍ مضطربة بين هذه العصور ، وأسلوب التفكير نهجٌ غير متعدد ، حتى العبارة نفسها لا يكاد يتعورها تغير جوهرى . فما هو هذا العصر الجاهلي إذن ؟ إنه عصر يعرفه الفقهاء ومن يبغون أن يقيموا حدًا بين الإسلام وما قبله ، أما مؤرخ الأدب فعنور إذا أنكر أن له سمةٍ يميز بها وينفرد بالجاهلية التي انتهت إلينا ماروى من أخبارها وأيامها هي جاهلية دينية واجتماعية إذا شئت ، ولكنها من حيث الأدب شيء آخر مختلف جدًا لا يسع الأديب إلا أن يقف حيالها متددًا شاكاً بل رافضًا كما فعل الأستاذ الدكتور طه حسين في كتابه « في الشعر الجاهلي » .

ولكل أدب نفثة الساذجة وحمداته المتعرة كما لكل شيء آخر في هذه الحياة — يصدق هذا على الجماعات صدقه على الأحاداد ، وعلى العلوم والآداب وسائل مaineria في دنيانا هذه ولكن الأدب العربي ليس له أول يعرف ولا نشأة توصف إذ أقدم ما وقع إلينا منه — على قول الرواة — بشتم كلامه ، إن صبح هذا التعبير ، ونعني بذلك أن هذا القديم مستوى باللغ أشد وآن الأطوار الأولى التي لا بد أن يكون الأدب قد تقلب فيها ومر بها ،

كغيره من آداب الشعوب الأخرى ، حتى تناهى شبابه على النحو المأثور ، نقول إن هذه الأطوار مفقودة ضائعة لا سيل إلى العلم بها والوقوف عليها إلا تخيلاً وإلا بالطبع في التخييل على غرار ما حديث للآداب الأخرى التي وقفتنا على أصوتها ونشأتها ، وإنما نرسم لأنفسنا خط التطور طبقاً لسفن الطبيعية «فالشعر الحاهلي» وصف غير صادق لأن جاهلية الأدب مطوية مع الأزمان التي غابت ، وليس من المقبول ، ولا من المقبول ، أن يكون هذا الشعر المأثور أو مقالة العرب لأنها شعر ناضج متساوق الأغراض مطرد النظام ، فيه فن وصناعة ، ثم هو بعد ذلك تعبير فيه خلط بين الأدب والدين .

وليس ثم ما يمنع أن يكون الشعر قد قيل قبل الإسلام ، بل الذي يرفضه العقل هو ألا يكون الشعر قد قيل قبله ، ولكن هل ما يعزى من الشعر إلى من عاشوا في العصر الحاهلي صحيح النسب غير ملزق بهم ؟ وهل إذا سألت هذا الشعر عن نسبة ينتهي إليهم ويعتزى بهم أم ينطق تكوينه ومنحاه وأسلوبه بأنه دعى دخيل ؟ هذان هما السؤالان اللذان يلقيهما كل أديب على نفسه . وقد تناولهما الدكتور طه حسين في كتابه «في الشعر الحاهلي» وطرح السؤالين جميعاً وكان جوابه الرفض !

ولم يأخذني الدكتور طه على غرة بهذا الكتاب فما أعرفني قرأت شيئاً من أخبار هذه الحاهلية أو شعرها أو خطبها إلا نازعنى في أمره شك ضعيف أو قوى ، وإن حكت في صدرى منه أشياء كثيرة أو قليلة . وأشهد أن الدكتور كان بارعاً في بسط رأيه وفي إبراز الشبهات التي تحوم حول هذا وتضعف الثقة بنسبة إلى الحاهلين ، وفي تأكيدها أيضاً : ومن واجب كل متائب أن يطلع على هذه الرسالة التي جاءت - على خلاف عادة الدكتور - بخالية من كثير من حشو المألف ونحسب أن لا خلاف في ضرورة هذا البحث مهما تكون النتيجة التي يخرج بها المرء ، وأن من الحماقة أن نسرسل في الاستدامة إلى ماجاء في الكتب القدمة وإن كان كل شيء يدعوه إلى الريب ويغري بالنقد ، وأن نوصد بأيدينا في وجوهنا أبواب التفكير مخافة أن يظن

بنا العقوق والتمرد على ما خلف لنا السلف ، أو مدفوعين إلى ذلك بحكم النزعة الإنسانية إلى التسلیم ، فما زال التصديق أئملاً من البحث ، والإقرار أيسراً من النقد ، والجمع أهون من الوزن وأمتع وألذ أيضاً . وما من أحد نزع إلى النقد إلا اضطر أن ينبذ بعض ما يقع إليه وفي هذا الإطراح خسارة متوهمة .

والنقد مهمة قاسية ، وما أكثر ماتكون بغية إلى الفراء ، ولكننا لا نعرف أحداً آخر بالعطف وأحق بأن تلين له الأفئدة من الناقد ، فهو لا يجد – كالمكيمياني – كل شيء حاضراً مهيأً في معامله ، وليس أمامه شيء من تلك الملاحظات المنظمة المدونة التي تغنى عن الشهود وتقوم مقام المعاينة بل عليه أن ي Finch كل ماتقع عليه يده ليستجل غواصيه وي Finch حقائقه إن كان ثم حقائق يمكن استخلاصها ، وأن يخاطر بحدر ويتونى الاحتياط إذ كان العقل الإنساني نزاعاً إلى التساهل ميالاً إلى تناول ما يتطلب الدقة ، بغير احتفال أو تدبر ، وما رأيت أحداً ينكر فائدة النقد ومزيته وضرورته ولكن الإقرار بذلك أسهل من المعاينة . وحسبـلـثـ أن تـفـكـرـ فيـ الـقـرـونـ الـغـدـيـدةـ التي مضـتـ وـعـصـورـ الـمـدـنـيةـ الـتـىـ انـقـضـتـ قـبـلـ أـنـ يـظـهـرـ «ـفـنـ»ـ النـقـدـ فـيـ الـعـالـمـ حتىـ فـيـ عـصـرـنـاـ هـذـاـ لـاـ يـأـمـنـ المرـءـ عـلـىـ الطـالـبـ أـنـ يـقـعـ فـيـ الـأـخـطـاءـ الـقـدـيمـةـ لأنـ النـقـدـ يـحـيـدـ بـالـمـرـءـ عـنـ اـتـجـاهـ الـذـهـنـ فـيـ الـعـادـةـ وقدـ تـعـلـمـ أـنـ الـمـيـلـ الـمـدـيـ هوـ التـصـدـيقـ وـالـتـرـدـيدـ حتـىـ جـبـنـ يـخـلـفـ ماـ يـتـلـقـاهـ بـالـتـصـدـيقـ عـمـاـ اـنـتـهـ إـلـيـهـ مـنـ الـآـرـاءـ وـالـمـلـاحـظـاتـ .

ألسنا في حياتنا اليومية نقـبـلـ بلاـ تمـيـزـ أوـ تـعـيـضـ ماـ يـتـأـدـيـ إـلـيـناـ منـ الإـشـاعـاتـ وـالـأـنـيـاءـ الـتـىـ لـاـ تـعـرـفـ لهاـ مـذـيـعـاـ وـلـاـ تـدـرـىـ ماـ مـصـدـرـهاـ ؟ـ وـقـدـ نـشـدـ أـحـيـاناـ عـنـ ذـلـكـ وـنـجـنـحـ إـلـىـ الشـكـ وـالـتـنـقـيـبـ عـنـ أـصـلـ الـحـيـرـ وـقـيـمـتـهـ وـنـخـاـوـلـ اـمـتـحـانـهـ وـلـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـكـوـنـ مـنـ إـلـاـ بـدـافـعـ مـنـ سـبـبـ خـاصـ ،ـ أـمـاـ إـذـاـ كـانـ مـاـ يـتـصـلـ بـنـاـ غـيرـ مـسـتـحـيلـ فـيـ ذـاـهـهـ وـلـاـ بـعـيدـ التـصـدـيقـ

ولم يبلغنا ما ينقصه أو ينفيه فانا نزدرده ونفرح به وقد نصيف إليه
ونزيد عليه !

وقد لا يجهل القارئ أن المرض حين يأتي نفسه في الماء تكون حركاته الطبيعية
الأولى من شأنها أن تؤدي إلى الغرق . وأن السباحة معناها انتياد الماء
الامتناع عن هذه الحركات اللدنية والقيام بغيرها ، وكذلك النفثة ليس بالعادة
الطبيعية وإنما هو شيء يكتسب .

وقد تختلف الدكتور طه إذا عز عليك التخلص مما درجت عليه ، أو توافقه
على كثير أو قليل مما يذهب إليه إذا أثرت التعوييل على العقل والمنطق ، ولكنك
لا تستطيع على الحالين إلا أن تقدر جهده وإلا أن تقر بقيمة هذا البحث
الطريف . وما من ريب في أن الأكثرين يشق عليهم أن ينفضوا أيديهم مما عاشهوا
مطمئنين إليه ، غير أن الشعر الباهلي لا يصدّيه شيء ، فهو باق كما هو ،
لم يحرقه الدكتور ولا سواه من خالق الله وكل ما يجد أن نسبته تتغير أو تصحيح .
وما أحق ذلك بأن يكون رواية ممتعة . وإنما كذلك في كتاب الدكتور .

وهذا موضع التحرز : فلسنا نقول إن بحث الدكتور طه قاطع في اثبات
ما ذهب إليه وما نشأ عليه عليه من الرفض ، ولكننا نقول إن حججته أقوى من
حججة القدماء . وأن رسالته ليست أكثر من باب فتحه لطالب الأدب الباهلي
إذا أراد أن يصل إلى نتيجة يسكن إليها العقل ، وأنها لم تخل من المأخذ
ولم تبرأ من السقط وان أولها خير من آخرها ، وصدرها أمن من
عجزها ذلك أنه لم يوقف في التطبيق ولم يأت بشيء له قيمة ، ولو زهيدة ،
حين أراد أن يتناول الشعر الباهلي بالتمثيلية بعد أن مهد بذلك ببحث
أسباب لالانتحال ودعائيه .

ولا بأس من أمثلة تجلو للقاريء ما نريد .

يقول الدكتور في رسالته ان « امرىء القيس ... يمني وشعره قرشي اللغة لا فرق بينه وبين القرآن في لفظه واعرابه وما يتصل بذلك من قواعد الكلام ، ونحن نعلم ... أن لغة اليمن مختلفة كل المخالفة لغة الحجاز ، فكيف نظم الشاعر اليمني شعره في لغة أهل الحجاز؟ بل في لغة قريش خاصة؟ سيقولون نشأ امرؤ القيس في قبائل عدنان وكان أبوه ملكاً على بنى أسد وكانت أمه من بنى تغلب وكان مهلهل خاله ، فلييس غريباً أن يصطمع لغة عدنان ويعدل عن لغة اليمن ولكننا نجهل هذا كله ولا نستطيع أن ثبته إلا من طريق هذا الشعر الذي ينسب إلى امرىء القيس ونحن نشك في هذا الشعر ونصفه بأنه متخل .

وإذن فنحن ندور : ثبتت لغة امرىء القيس الذي نشك فيه ! » إلى أن يقول « وأعجب من ذلك أنك لا تجد مطلاً في شعر امرىء القيس لفظاً أو أسلوباً أو نحواً من أنحاء القول يدل على أنه يعني فيما يكن امرىء القيس قد تأثر بلغة عدنان فكيف نستطيع أن نتصور أن لغته الأولى قد محيت من نفسه حموا تماماً ولم يظهر لها أثر ما في شعره؟ نظن أن أنصار القديم سيجدون كثيراً من المشقة والعناء ليحلوا هذه المشكلة » .

فامرؤ القيس يمني ، والشعر المعزو إلى امرىء القيس عدناني اللغة قريشها . وهذا حسن ولكن أحسن منه أن الدكتور حين تناول الأبيات المنسوبة إلى امرىء القيس رفض بعضها وقبل البعض الآخر - وإن كانت كلها عدنانية قرشية ! رفض مثلاً هذين البيتين :

وليل كموج البحر أرخي سدوله على بأنواع الهموم ليبتلى
فقلت له لما تمعطي بصلبه وأردد اعجازاً وزاء بكلكل

و قبل هذا البيت الذي يتلوهما :

ألا أيها الليل الطويل ألا إنجلٍ
بصحيح وما الاصباح منك بأمثل
فلماذا ؟ أهو يمني اللغة دونهما ؟ أفيه شيء يخالف لغة عدنان و فريش
التي نزل بها القرآن من حيث اللفظ أو الإعراب وما يتصل بذلك من قواعد
الكلام ؟ أم وقعت المعجزة وبلغ من تأثير الشاعر بلغة عدنان أن محكيت لغته
البنية من نفسه محوأً تماماً في هذا البيت فقط .

و قد وقع الدكتور في مثل هذا الخطأ عينه لما تناول شعر عبد وعلقمة
وعمر و بن قميضة و مهلهل و بن حازة و طرفة بن العبد الخ الخ وإن اختلفت
القبائل .

و هو مع جنوحه إلى رفض الفحص المنحولة يتقبل قصة الفرزدق .
وإن كانت أشبه بالمنحولة منها بأن تكون حقيقة وتعني بها زعمهم أنه خرج
في يوم مطير إلى ضاحية البصرة وانتهى إلى غدير فيه نساء . فقال ما أشبه
هذا اليوم بيوم دارة جلجل ثم انصرف فصاح النساء به : « يا صاحب البغلة »
وعز من عليه إلا ما حدثهن بحدث دارة جلجل قالوا فقصص عليهم قصة
أمرىء القيس وأشدهن قوله :

ألا ريب يوم لك منهن صالح ولا سبا يوم بداره جلجل
ومن سقطه أنه يذكر « ابتدال » اللفظ ، ويعنى أنه مأنوس غير حوشى ،
ويتكلّم على المثانة والجزالة ويريد بهما حشو الكلام بالغريب الذي يحتاج
المروع ففهمه إلى مراجعة معاجم اللغة . وهو ما لا يغفر لرجل تذوق
الأدب به من يدرسه في الجامعة ، ومن ذلك قوله عن فضيحة جليلة في رثاء
كليب أنها شعر « لا ندرى أيسستطيع شاعر أو شاعرة في هذا العصر
الحديث أن يأتي بأشد منه » « سهولة وليناً وابتداً ؟ » والأبيات التي
يشير إليها هي :

حسرتى عما أنجلى أو ينجلى
قاصم ظهري ومدن أجلى
سقف بيقى جمياً من على
وانشى في هدم بيته الأول
من ورائى ولظى مستقبلى
لأنما ييسكى ليوم ينجلى

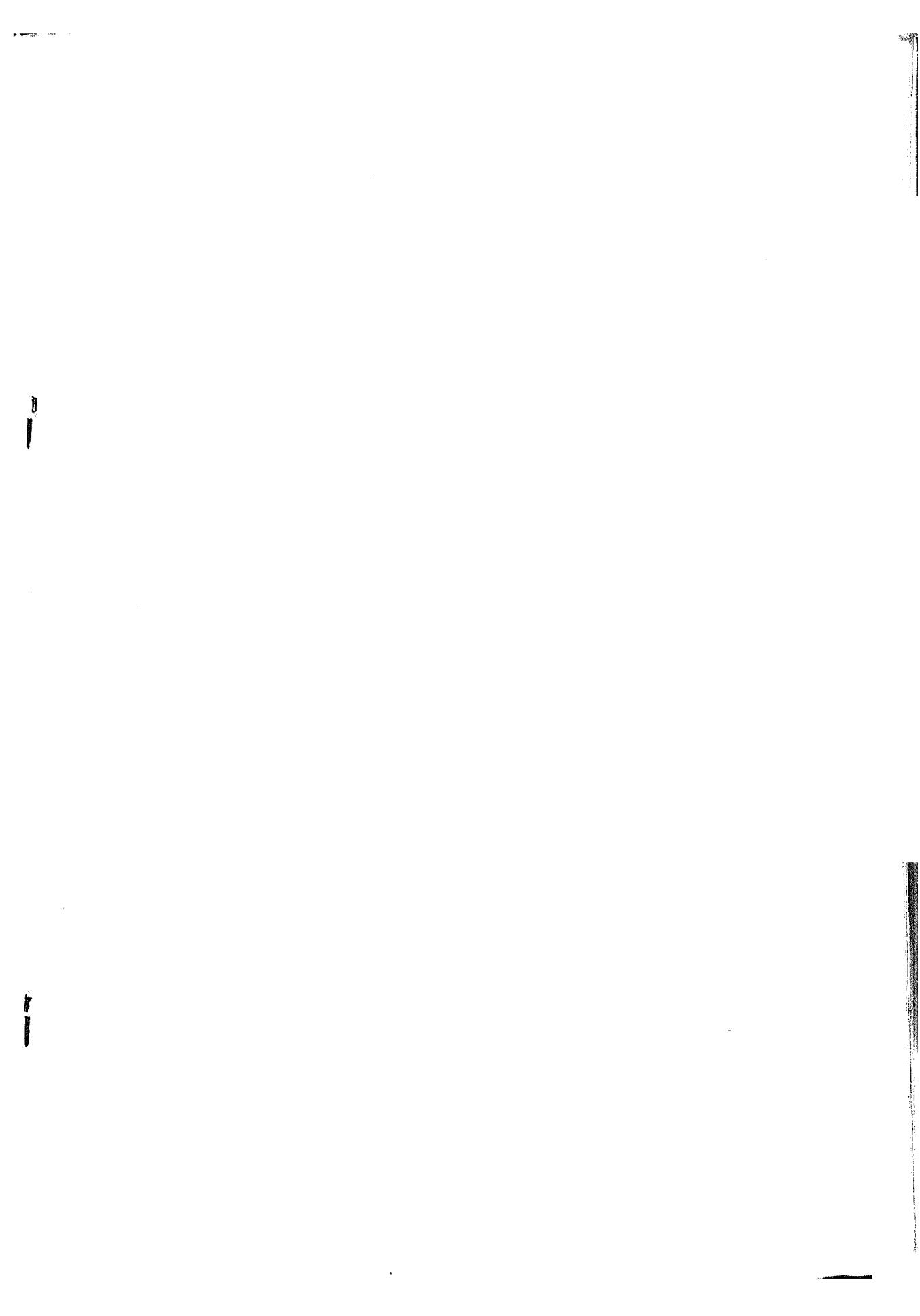
جل عندي فعل جساس فيها
فعل جساس على وجدى به
يا قتيلًا قوض الدهر به
هدم البيت الذى استحدثته
خصنى قتل كلب باظى
ليس من يبكي ليوميه كمن

وهي أبيات ليست فيها ابتدال بالمعنى المفهوم . ومن نظرياته أن لغة الكلام عند العرب قبل الإسلام كانت وعراً حوشية !! أنظر قوله « فإن في قصيدة ابن كلثوم هذه من رقة اللفظ وسمولته ما يجعل فهمها يسيراً على أقل الناس حظاً من العلم باللغة العربية في هذا العصر الذي نحن فيه ، وما هي إلا كانت تتحدث العرب في منتصف القرن السادس لل المسيح وقبل ظهور الإسلام بما يقرب من نصف قرن » فمن أدرك يا دكتور !! وبالماء من صورة معكوسة اللغة في ذهن الدكتور !!

وقد أطلنا جداً والصحيفة لا تتسع للأفاضة . ولذلك نختم كلامنا بأن الباب الثالث من الكتاب أشبه بمحبط الطلبة منه بآبحاث الأساتذة . فليته استغنى عنه . وأن الدكتور ليحسن جداً إلى نفسه إذا تحاشى الخروج من النقد العام الذى يسهل مع التحصيل ، إلى النقد التطبيقي أو الدراسات الفردية :

الشعب

مُؤسسة دار
٩١ شارع تمسير العبيدي بالمنصورة
٣١٨٦٠ تليفون





١٥ قرشا



١٣٩٠ هـ - ١٩٧١ م